



Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

Szerkesztőség: Mohács, II. Lajos u. 1. Tel.: (69) 322-674. Fax: (69) 311-733

Ára: 30 Ft

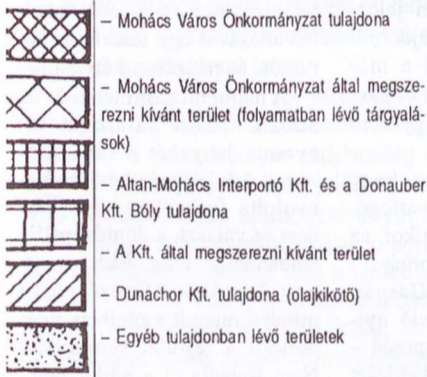
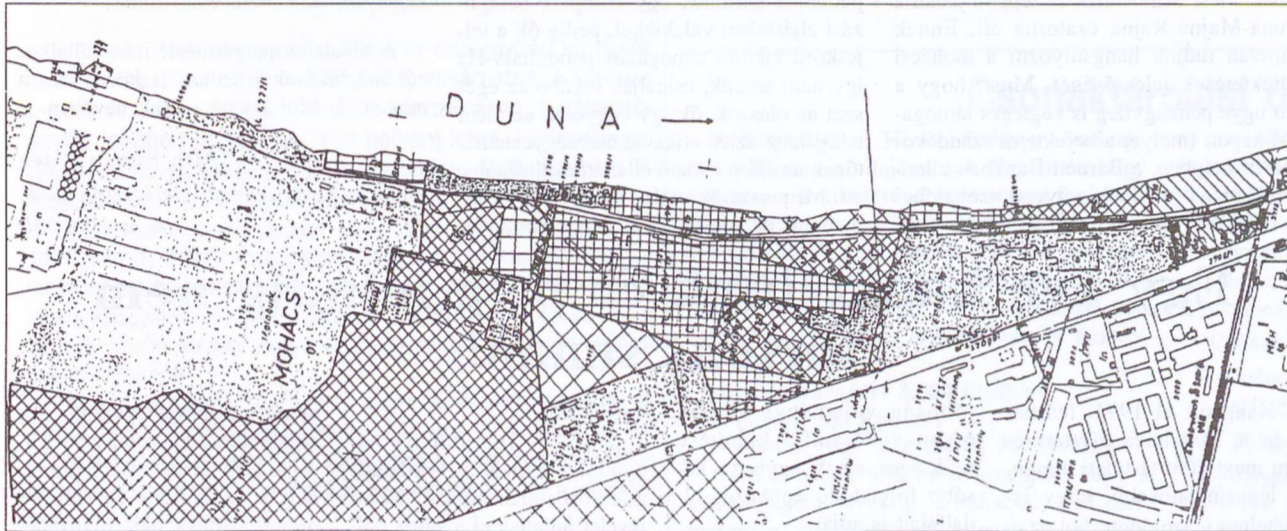
Tegyük a térképre Mohácsot Olaszok vagy amerikaiak?

Utazásom eleje igazán kellemesen telt. A Delta Társaság óriási gépe pehely könnyűséggel emelkedett a magasba január 12-én délelőtt a Ferihegyi repülőtérrel.

Magyar Nemzet aznapi kiadását. Nehezen hittem a szememnek; rögtön az első oldalon címként felém meredt: „Mohács vevő a hídra” ...

lámgyors intézkedés: délelőtt már az újságból értesülhetünk arról, amiről tegnap este 5 óra felé beszélgettünk.

Most már igazán vidáman telt az uta-



Még Magyarország fölött repültünk, amikor az egyik csinos ügyeletes kisasszony magyar és amerikai újságokat kezdett osztogatni. Találomra kiválasztottam egyet: a

Azért utaztam fel két nappal előbb Budapestre, hogy Barsiné Pataki Etelka EX-PO Biztos Államtitkárnóval, az UVA-TERV hírtervező főmérnökével és a legyártó Ganz cég vezérigazgatójával utazásom előtt tisztázzam a polgármester úr és a Mohácsi Duna Híd Alapítvány (sajnos ilyen formában regisztrálta a cégbírósa!) által is szorgalmazott Expo híd mohácsi utóhasznosításának ügyét. Ígéretet és írásos megerősítést kaptam arra, hogy a hidat Mohács városa fogja megkapni, ha az amerikai pénzügyi támogatás eredménnyel jár. Ennek FAX-át már mással küldtettem el a polgármester úrnak és rohantam is a repülőtérre. – Szóval ilyen csoda is van Magyarországon, ilyen tisztességes, megbízható és vil-

zás egészen az amerikai partokig. Ott a gép egy órán át körözött velünk New York fölött és a jégtől csak nagyjából megtisztított J. F. K. repülőtérrel csak egy nap késéssel indulhattam – egészen más útvonalon – eredeti céloom, Sarasota felé.

Dévényi Zoltán, a meghívóm, ismert amerikai hírtervező, egy csomó amerikai és délázsiai út és hírendszer valamikori főmérnöke, ma az amerikai-magyar gazdasági kapcsolatok egyik vezető egyénisége és kedves felesége, Hédike fogadtak a repülőtéren. A floridai meleg, baráti fogadtatás, a pálmatorok, a város szépsége és a csodálatos Mexikói-öböl egyszerre lenyűgözött és elfeledtette a hosszúra nyúlt utazás fáradalmait.

(Folytatás a 2. oldalon.)

Fizess és vidd

Megnyílt a Mecsek C+C Kereskedők Áruháza

A Mecsek Fűszért Rt., Mecsek C+C néven kilencedik Kereskedők Áruházát nyitotta Mohácsban, a Budapesti óú. 45. sz. alatt. A február 1-től, hétfőtől péntekig 7-15, szombaton 8-12 óráig nyitvatartó áruház nagykereskedelmi áron várja a viszonteladókat, vendéglátókat, közületeket, vállalkozókat. Minden vásárló vevőkártyát kap és számítógépes adatfeldolgozással a C+C hálózat tagjaként kedvező feltételekkel vásárolhat a Mecsek C+C láncolatban, többek között Dombóváron, Pécsen, Szekszárdon, Siklósban is.

Mohácsban 1200m²-en, 850m² üzletterrel kialakított áruházban 4000 cikk található. A mintegy 30-35 millió Ft árukészlet magába foglal mindent, ami egy kiskereskedelmi boltból hiányozhat. Nagy választékban: 1 db-től a karton tételreig élelmiszerek, mosószerek, piperecikkek, háztartási kisgépektől a Tungsram termékekig és sorolhatnánk a papír-, műanyag-, üvegárukot keresztül a festékekig megtalálható cikket, amelyekre 2% kedvezményt kap, aki



Fotó: Schindl

bizalmat élvezők hitelre is vásárolhatnak.

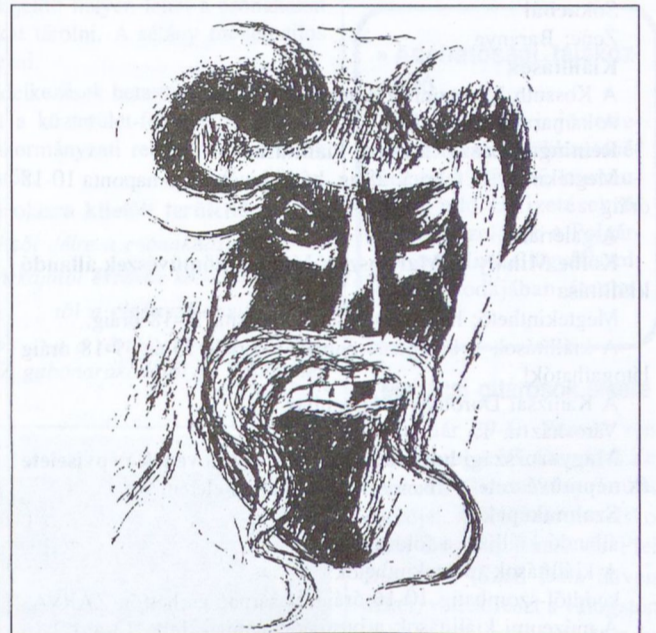
A Mecsek C+C Kereskedők Áruháza azon felül, hogy piaci igényekhez igazított árukészlettel rendelkezik, vonzó bevásárlási központja lehet a vállalkozóknak, hiszen tevő-

kenységtől függetlenül minden vállalkozási engedéllyel és adószámmal rendelkezőt – az említett okmányok másolata szükséges – szívesen látnak bármilyen kis- vagy nagy tételű vásárlásra.

■Szücs György

A tartalomból:

- 2. oldal Rendkívüli közgyűlés gödör ügyben
- 3. oldal Az OTP-s csalás ügyészi szakban
- 5. oldal Politikus politikusok
- 6-7. oldal A gödör ügy a másik oldalról
- 10. oldal Busólegenda és valóság
- 10. oldal A pecásokat még az ág is húzza
- 11. oldal A Sokacrévnél keltek át



A Busójárás 1994. évi programja

12-én, 8 órától a Batra irodaházban XXIII. Schneider Lajos Dunántúli Népdaléneklési verseny.

19 órától a Művelődési Házban Magyar bál

20 órától a Sokac Körben Farsangi bál

20.30-tól a Batra irodaházban Táncházt

13-án farsangvasárnap

9 órától a Deák téren a Kereskedelmi Bank mellett

Népművészeti Vásár

(busómaszkfaragók, fazekasok, mézeskalácsos, szűcs, gyapjúfonó, képfestő, játékkészítő részvételével)

9.30 órától a Széchenyi téren

Térzene

a lippói és a majsai fúvószenekar közreműködésével

10 órától a Művelődési Házban

Néptáncműsor

Közreműködnek:

– Bátmonostori Néptáncgyűtes

(vez.: Papp István)

– Véméndi Német Nemzetiségi Táncgyűtes

(vez.: Horváth Etele)

– Zombai Népi Hagományörző Egyűtes

(vez.: Toláczy József)

– „MOHÁCS” Táncgyűtes

(vez.: Filákovity István)

– VADA Táncsoport

(vez.: Hoffmann Gábor és Hoffmann Gáborné)

– ZORA Táncsoport

(vez.: Darazsac István)

– A HMDK kórogyi néptánc csoportja

(vez.: Kell József)

kb. 11 órától a Széchenyi téren

Táncházt (vezeti: Darazsac István) Zene: Baranya

14 órakor a Gólya u. 38. sz. alatt

Emléktábla avatás

Pávkovity István emléktáblájának felavatása. Beszédet mond: Kovácsics Mátyás, a Mohácsi Sokacok Olvasókörének tiszteletbeli elnöke. Közreműködik a Baranya és a Veseli Udvarci Egyűtes.

14 órától a Kőly téren

Busók, jankelék, néptáncosok és más farsangi csoportok gyülekezése

14.30 órától Bevonulás a városközpontba

15 órától a főtéren és a főutcán

Szabad farsangolás

(Folytatás a 2. oldalon.)

A Busójárás 1994. évi programja

(Folytatás a címloldalról)

15 órától a főtéri szabadtéri színpadon

Nemzetiségi Néptáncbemutató

16 órától a városháza erkélyéről

Népzenei műsor

Közreműködik a Veseli Udvarci és a Peti Kovács István zenekar

kb. 17 órakor

Máglyagyújtás

19 órakor a Művelődési Házban

Nemzetiségi folklórműsor Pávkovity István emlékére

Közreműködnek:

- Baranya zenekar

- Báróc István és Dobszai Lukács

- Peti Kovács István zenekara

- Veseli Udvarci zenekar

- „MOHÁCS” Táncgyűttes

- VADA Táncsoport

- ZORA Táncsoport

Belépő: 100 Ft

kb. 21 órától Sokacbál

Muzsikál a Baranya Együttes

Belépő: 200 Ft.

15-én, kedden

15.30 órától gyülekező a Kóló téren

16 órától a főutcán és a főtéren

busók, jankelék és más csoportok részvételével

Farsangtemetés

kb. 17.30 órakor Máglyagyújtás

20 órától a Sokackörben

Sokacbál

Zene: Baranya

Kiállítások

A Kossuth Filmszínház emeletén

A kamarateremben

Reininger László fazekas kiállítása

Megtekinthető: február 28-ig, hétfő kivételével naponta 10-18 óráig

A galérián

Kolbe Mihály és Martinszky János festőművészek állandó kiállítása

Megtekinthető: hétfő kivételével naponta 10-18 óráig.

A kiállítások a busójárás napján (február 13-án) 9-18 óráig látogathatók!

A Kanizsai Dorottya Múzeumban

Városház u. 1.

Magyarországi horvátok, szerbek és szlovének népviselete és népművészete – állandó kiállítás az emeleten.

Szalmaképek

állandó kiállítás a földszinten

A kiállítások megtekinthetők:

keddtől-szombatig 10-16 óráig, vasárnap és hétfőn ZÁRVA.

A múzeumi kiállítások a busójárás napján (febr. 13-án) 9-16 óráig látogathatók.

Busó különlegesség

Különleges látványosságban lesz része az érdeklődőknek február 13-án (vasárnap), ha 13 órakor ellátogatnak a Sokacrévbé. Ugyanis régi hagyományt elevenít fel egy busócsoport, amikor csónakokkal a Mohács-Szigetről átkelnek a városba. A Sokacrévbén a parton táncos leányok és zenészek fogadják őket, s onnan közösen vonulnak a Kóló téri gyülekezőre.

» Kíváncsi a jövőjére?

Mohácson a Széchenyi István Ált. Iskolában

1994. febr. 12-én szombaton,

déli 12 órától 18 óráig

majd febr. 13-án vasárnap,

10 órától 18 óráig

földszint 3-as teremben találkozhat az

alábbi adottságú emberekkel:

grafológia-tenyéranalízis, kártyajóslás,

kristálygömb jóslás, bioenergia átadás,

természetgyógyászat, álomfejtés.

Jöjjön el, érdemes!

(Folytatás az 1. oldalról)

Meghívom, a mohácsi tervezetek amerikai befektetési szervezője és koordinátora, hat hónapja e közös ügyben munkatársam már eddig is óriási munkát fektetett a várható amerikai beruházók felkutatásába. Külön bemutató konferencia-terem fogadja a befektetni szándékozó amerikaiakat, akik több falszerű állványon kifüggesztett propaganda anyaggal és az asztalok melletti beszélgetésekkor személyesen ismerkedhetnek a mohácsi lehetőségek kidolgozott tervezeteivel, melyeket előzetesen otthon angolra fordítottam és hónapokkal ezelőtt megküldtem. A hirdetésekkel toborzott rendszeres szemináriumokon már eddig is kialakították és kinyilvánították ilyesféle véleményüket: „...érdekes ez a nagy európai vízi rendszer, úgy néz ki, hogy jó befektetésnek ígérkezik ez a Mohács, vagy hogy is mondják, bár nagyon kicsi betűvel jelölik a térképen...” Most igazolódott a nemrég kialakított, a befektetéseket elősegítő jelmondatunk: „Tegyük a térképre Mohácsot!” Óriási volt az érdeklődés! Mindennek középpontjában a Duna-Majna-Rajna csatorna áll. Ennek kapcsán tudjuk hangsúlyozni a mohácsi befektetések jelentőségét. Most, hogy a híd ügye pénzügyileg is végleges támogatást kapott (melyet a befektetni szándékozók itt helyben, a Barnett Bankban ellenőrizni tudnak), a többi tervezet szóba jöhető befektetővel már nemcsak egy tervben

Tegyük a térképre Mohácsot

lévő híd lehetőségéről, de úgy tárgyalhatunk, mint amely híd de facto 1997-ben már az általuk támogatott létesítmény nagyobb hatásfokú üzemeltetését segíti elő. Ez meg is tette a hatást: az olajkikötő, az amerikai-magyar kereskedelmi kikötő és másik két-három tervezet esetében szinte válogatni lehetett az ajánlatok között.

De mint a villám az égből, úgy csapott le és dermesztette meg a jó üzleti hangulatot, amikor a térképekről és válaszaikból megtudták, hogy ugyanazon a város által jóváhagyott kikötői rendezési és fejlesztési területen (nagyjából a Budapesti országút és a Duna alkotta háromszög alakú terület, vasút és a MOFA közé eső szakaszról van szó), annak északi részén olaszok is tervezik a kikötőket. Hangsúlyozták, hogy nem az olaszokkal, vagy az olaszok befektetési terveivel vannak szemben, csupán üzleti szempontból teljesen lehetetlen helyzetnek tartják, hogy ők, mint amerikai befektetők, akik fél éve ismerik már az előzetes terveket és most tőlem a megerősítést várták, végülis kompetícióba kerülnek egy komplex beruházási eljárásban valakikkel, pedig ők a teljeskörű kikötői támogatást gondolták. Ha így nem tehetik, csinálják inkább az egészet az olaszok, ők így vegyesen ezt nem találják az üzleti etikával összeegyeztethetőnek az előre látható ellenérdekeltség miatt. Mi persze az utolsó napig tovább tárgyalunk, de nagyon valószínű, hogy a mu-

talkozó hihetetlen nagy érdeklődés ellenére, az előbb vázolt okok miatt csak olyan ideiglenes szerződéseket köthetünk, melyek feltételként a probléma sürgős megoldását kötik ki.

Megérkezésem után ebben az ügyben Mr. Pierce és a város illetékes vezetőinek jelenlétében fontos tárgyalást kell folytatnunk, mert csak a mindkét fél részéről megnyilvánuló teljes nyíltság és átvilágíthatóság talaján hajlandók együtt dolgozni. Akkor azonban teljesen Mohács mellett teszik le a voksot és ezt azzal is bizonyítják, hogy Sarasota város illetékesei máris készek ezen a talajon felajánlani a Mohácssal való testvárosi kapcsolatok felvételét, így a befektetők is teljes bizalommal fordulnak majd Mohács felé.

Ez tehát a valóság: sok jó hír és egy – igaz, nagyon jelentős horderejű és gyors elintézést igénylő – probléma. A mérleg így is erősen a jobbik oldalra húz, még akkor is, ha legrosszabb esetben a hídon kívül ezekben a napokban nem is történne végleges, elhatározó elmozdulás.

A hivatalos polgármesteri és vállalkozói megbízásokat ezúton is köszönöm a magam és Mohács városának nevében.

Dr. Simon Péter

(az írás faxon érkezett szerkesztőségünkbe az USA-ból)

Egy éve kapkodunk és még mindig nem történt semmi

Hangzott el 1994. február 7-én a Városháza dísztermében megtartott testületi ülésen. A legsajnálatosabb, hogy ismételen igazolódott; hol az előterjesztett anyaggal, hol a hivatal vezetőségével, hol a képviselők összetételével, de valahol mindig probléma van, és ez jelentősen befolyásolja az érdemi munkát. Így volt ez most is, holott a Baumeister gödör megérett arra, hogy egyértelmű, végleges és megnyugtató döntés születessen megszüntetéséről.

Minden jel arra mutatott, hogy a sorozatos kudarcok, a szaporodó károk és a város közvéleményének hatására végre egy szakszerűen és minden vonatkozásában körültekintően előkészített, egyeztetett előterjesztés jó és jobb alternatívái közül dönthetnek a képviselők, akik maguk is felkészültek a tarthatatlan helyzet megoldására.

Somogyi László képviselő kezdeményezésére találkoztak a város építészei. Mintegy három óras megbeszélés eredményeként 11-en a mélygarázsos megoldás mellett döntöttek, míg egy fő a gödör homokkal történő feltöltése mellett voksolt. Abban megegyeztek, hogy ismerve a talajviszonyokat, a várható vízállásokat, nem szabad késlekedni a kármegelőzési munkálatokkal. A

többség véleménye szerint olyan védőtámfal kiépítése szükséges, amely egyben a később folytatódó építkezés oldalfalait is adja.

A Hivatal ajánlatokat kért a gödör homokkal történő feltöltésére. Három cégtől háromféle (8,5, 10,5 és 11 millió forintos) ajánlatot kapott. Előzetes számításokat végzett a gödör védőtámfalal történő körülépítésére – 8 millió forintba kerülne. Párhuzamosan tárgyalásokat folytatott a Do-nauber Kft-vel, aki vállalná a komplett épület kivitelezését. Az eredeti terveknek megfelelően mélygarázssok felett A-Z-ig áruházlánc tagjaként áruházzal épülne, helyet adva kisebb üzletek kialakítására is. Első ütemben a további károk megakadályozásaként elvégeznék a gödör védő és szigetelési munkáit, a védőtámfal megépítését, mely alapjául szolgálna a további munkálatoknak. Egyetlen elvárása, hogy rendezett, 1/1 tulajdonjog mellett köt szerződést. Megelőlegezi a támfalépítés költségeit és a tulajdon bejegyzést követően folytatja a munkát. Határidő a tulajdon rendezésére: 1994. vége. Ellenkező esetben a beruházás költségeit és járulékait az önkormányzat köteles a Kft-nek visszafizetni. A Hivatal körlevélben fordult a vállalkozókhoz a tulajdon rendezése

érdekében.

Az 52% tulajdonosi hányaddal rendelkező vállalkozók közös aláírásukkal ellátott levelet juttattak el a város polgármesteréhez, amiben jelezték, hogy eladják tulajdonrészüket, ha a Hivatal a már megkezdett beruházási értéket és a telektulajdont egyaránt megfizeti.

Már-már úgy látszott, hogy minden együtt lesz egy átfogó, érdemi döntéshez, amikor az Új Dunántúli Napló február 5-i számában dr. Heim Gáspár, önkormányzati képviselő nyilatkozata – a gödör kapcsán – felvetette a felelősség kérdését is.

A 14 órára összehívott testületi ülés egyetlen napirendi pontja az Átrium üzletház továbbépítése volt: érvek és ellenérvek utköztetése egy végső döntés meghozatala érdekében.

Első felszólaló dr. Heim Gáspár, érezve az említett újságcikk kapcsán felkorbácsoló indulatokat – kérte a testületet, ha a személyes felelősség kérdését tárgyalni kívánja, azt ne most tegye, maradjanak a napirend témájánál és egy nyilvános televíziós adás keretében tisztázzák a személyes felelősséget.

Dr. Olt György jegyző szerint dr. Heim Gáspárnak minden állítása hamis, valóság tar-

talma a nullával egyenlő, ő a rágalomra tényekkel válaszol.

A testület döntése értelmében a személyes felelősség megállapítása egy bizottság feladata lesz és az érdekeltek bevonásával egy televíziós fórumon tisztázzák a kérdést.

A napirend előtti téma és az abban hozott határozat rányomta bélyegét a tanácskozásra. A felelősség kérdése bonyolultá formált minden kérdést és választ, a döntést pedig lehetetlenné tette. Ezért mintegy 3,5 órás ülésezés után minden maradt a régiben, nem döntött a testület semmiben. Nem fogadta el a gödör betemetését. Nem fogadta el, hogy a Hivatal érdemi tárgyalásokat folytasson az üzletház megépítéséről, a védőtámfal kialakításáról. Pedig meg kellene védeni a mintegy 8 milliós gödröt attól, hogy továbbra is veszélyeztesse a környező épületeket, az ottelőket, a közüzemeket. Jogi, műszaki, közgazdasági és emberi oldalról újra kell vizsgálni e kérdést. Csak a válaszok ismeretében dönthetünk, így nem vállalhatjuk a felelősséget a beláthatatlan károkról – hangzott el többször többféleképpen, holott könnyen előfordulhat, hogy igaza lesz az egyik képviselőnek, aki azt mondta: „Ha nem dönt a testület, dönt a víz!”

Szücs György

Mohácsi Farostlemezyár Rt.

– álmennyezet készítéséhez

– faburkoláshoz

– kárpitos munkához

– tetőszigeteléshez

– bútorok készítéséhez

– épületasztalos munkához

használjon FAROSTLEMEZT!

MOFA

Értékesítés kicsiben és nagyban

Mintaboltból – raktárról

7700 Mohács,

Budapesti ou.

Tel.: (69) 311-922

Tűzoltósági hírek

Január 16. óta sem nagyon változott, – tegyük hozzá szerencsére – a tűz- és közúti balesetek statisztikája. Ez azt jelenti, hogy mindössze egy közúti balesetről és két tüzesetről számoltak be a Városi Tűzoltóparancsnokságon.

Január 26-án a Babarc és Szajk közötti útszakaszon felborult egy Skoda típusú tehergépkocsi pótkocsija, mely búzát szállított. Ezt kellett eredeti állapotába visszaállítani; személyi sérülés nem történt.

A két tüzeset közül az első január 28-án történt, amikor a II. Lajos utcában Husti Sándorné konyhájába zuhant a mennyezetnek egy jókora darabja, ami ráadásul égett is. Mindez úgy történhetett, hogy a kéménybe épített fagerenda már két-három napja izzásban lehetett, ettől meggyulladt a mestergerenda, a födémgerenda, sőt a szarufa is, s ennek a végső stádiuma a mennyezettrész leszakadása, illetve égése.

A következő tűz a Korona étterem padlásterén keletkezett, ahol a tűzoltók egy régi típusú (kéteres) antenna vezetéket találtak, mely át volt húzva a csatornán, s mely mintegy 30-40 cm-es szakaszon leégett. A szarufát is leégve találták a helyszínre érkező tűzoltók, akik jelenleg a tűz keletkezésének okait vizsgálják. A vizsgálat eredményeiről majd tájékoztatjuk az olvasókat.

Antoni Andrea

HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK

Rendőrségi hírek

Az elmúlt két hetet a bolt- és lakásfeltörések jellemezték, az utóbbi akkora arányban megnőtt az említett intervallumban, mint amire már régóta nem volt példa.

De kezdjük az üzletekkel: két egymást követő napon is be-törték a Dunasor italtoltba (január 18-án, 19-én), ahonnan cigarettát, italt vittek el, első alkalommal 35.000 Ft, második esetben 28.000 Ft értékben. Január 31-én két üzlethelyiség lett kevesebb 10.000-10.000 Ft-tal, a Dózsa György utcai virágbolt, illetve a Sokac kör vendéglő. Az elsőből dohányárut, a második helyről váltópénzt vittek el.

De folytatódott a biciklipások száma is, most egy Park utcai tárolóból tüntettek el kerékpárt 10.000 Ft értékben.

S akkor jöjjön a lakásfeltörés-sorozat listája: január 26-án egy Sirály utcai lakásból aranyékszereket és készpénzt vittek el 14.000 Ft értékben. 31-én pedig három lakásbetörés is történt Mohácson: a három helyről összesen 110.000 Ft értékben tulajdonítottak el füstöltárut, gázpalackot, különböző szerszámokat, mosógépet stb... Valószínű, hogy ebben az esetben is egy összehangolt munkát végző bandáról van szó. A nyomozás jelenleg folyamatban van.

□Antoni Andrea

Hirdetmény

A Magyar Köztársaság elnöke kitzte az országgyűlési képviselők általános választását 1994. május 8-ára, vasárnapra. A szavazás 6 órától 19 óráig tart. **Szavazni csak személyesen, a választópolgár lakóhelyén (tartózkodási helyén) lehet.** A választójoggal rendelkező állampolgárokról készült nyilvántartás 1994. március 7-étől tekinthető meg a Polgármesteri Hivatalban.

A választók nyilvántartásának elkészültével egyidőben, legkésőbb 1994. március 7-éig a választópolgárok értesítést kapnak a nyilvántartásba történt felvételükről. A nyilvántartásba való felvétel, illetve abból történt kihagyás miatt 1994. március 16-áig lehet kifogással élni a lakóhely szerint illetékes jegyzőnél. Ennek elutasítása esetén bíróság-hoz lehet fordulni.

Ha a választópolgár a szavazás napján lakóhelyétől távol van, és a tartózkodási helyén kíván szavazni, legkésőbb 1994. május 7-én 16 óráig személyesen vagy 1994. május 3-ig levélben kérhet igazolást a lakóhelye szerint illetékes jegyzőtől, arról, hogy a választók nyilvántartásában szerepel.

A választásra országgyűlési egyéni választókerületi jelöltet ajánlani kizárólag az értesítéssel egyidejűleg megkapott ajánlási szelvényvel lehet.

Minden választópolgár egy jelöltet ajánlhat. Ezt a jogot csak a lakóhely szerinti egyéni választókerületben lehet gyakorolni. Az ajánló-szelvényt a választópolgár sajátkezűleg írja alá. **Országgyűlési egyéni választókerületben jelölt csak az lehet, aki legalább 750 választópolgár ajánlószelvényét összegyűjtötte.**

Az egyéni választókerület jelöltjeit az egyéni választókerületi választási bizottságnál, a területi listát a területi választási bizottságnál, az országos listát az Országos Választási Bizottságnál kell bejelenteni legkésőbb 1994. április 8-án 16 óráig.

Részletes tájékoztatásért minden polgármesteri hivatalban a jegyzőhöz, illetőleg a választási munkacsoporthoz lehet fordulni.

□A Választási Bizottság

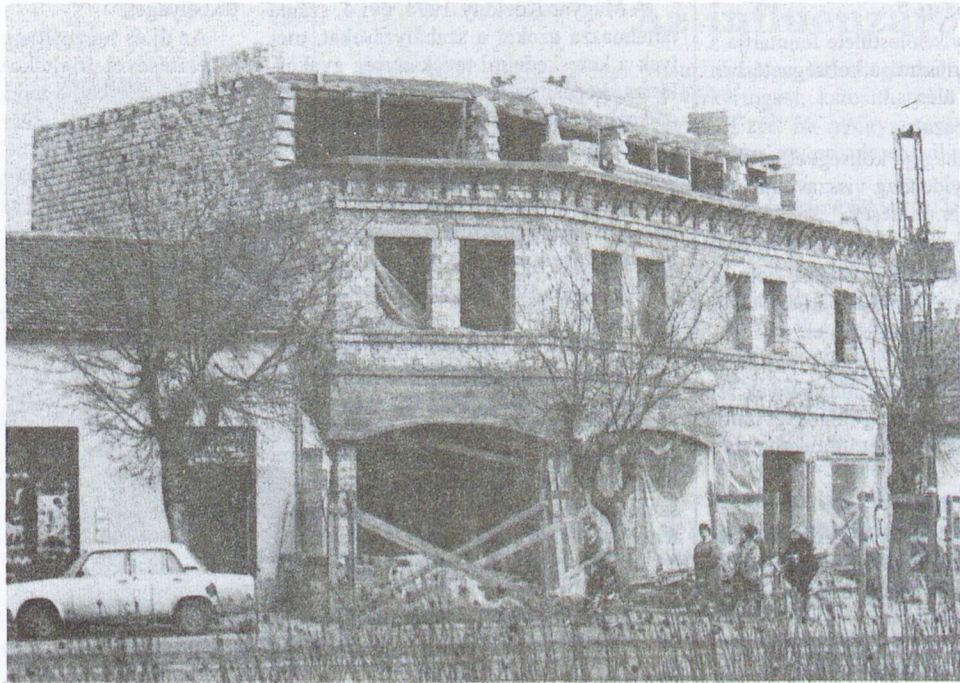
Tisztelt kék Zsiguli tulajdonos, nagyon kérem, hogy fekete-vörös Dobberman kutyámat, melyet 1994. február 3-án véletlenül eltalajdonított Mohácson a Budai N. A. u. 41. előtt, 5.000 Ft jutalom ellenében szíveskedjék visszahozni. Hétköznap 17 óra után, szombat, vasárnap egész nap. Cím: Forgács Mihály, Budai N. A. u. 41.

Anyakönyvi hírek

Születtek: Bocz Gabriella (Báta), Epresi Anna (Liptód), Lasztóczy László (Mohács), Czeier Adrienn (Dunaszekcső), Sárkány Benjamin (Szajk), Kovács Adrienn (Mohács), Kovács Roland (Versend), Petrovics Viktória (Szederkény), Tóth Adrienn (Udvar), Tobi Norbert (Zenta), Mayer Patrik (Bóly), Németyvarga Áron (Homorúd), Szilágyi Péter (Mohács), Gászler Ferenc (Lánycsók), Gelencsér Liána (Mohács), Papp Vivien Piroska (Szekelyszabar), Rus Nikolett (Mohács), Dér Sándor Gergely (Sátorhely), Lázár Levente (Mohács), Mangold Rita (Lánycsók), Hau Réka (Majs), Holpert Edina (Bezdan), Kovács Krisztián (Sátorhely), Szűcs Cintia (Erzsébet).

Meghaltak: Mészáros Károlyné Mátis Irén (Borjád), Nagy Gyuláné Nagy Ida (Ivándárda), Kassai Jánosné Kasza Julianna (Mohács), Varga István (Mohács), Szabó Józsefné Mészáros Erzsébet (Mohács), Szabó Imréné (Mohács), Turóczy Ferenc (Mohács), Kovács Antalné Pávkovics Mária (Mohács), Magyarosi István (Homorúd), Gróf Móréné Nagy Ilona (Mohács), Végvári Károly (Mohács), Bokodi László (Mohács), Péterfai Istvánné Englert Anna (Mohács), Fehér Józsefné Ádámovits Erzsébet (Mohács), Lőcsér Konrád (Monyoród), Hornung Józsefné Putterer Gertrúd (Lánycsók), Vas Józsefné Minorics Anna (Mohács), Brunner József (Szajk), Fuderer Ferencné Kecskés Terézia (Mohács), Gójkovits Jánosné Balogh Ilona (Mohács), Nagy László (Mohács), Solti Henrik (Mohács), Frányó Jánosné Tóth Mária (Dunafalva), Scháb Ádámné Szeitl Mária (Gresdlak), Resch Antalné Viszthaler Katalin (Pécsvárad), Somogyi Gyuláné Vásárhelyi Margit Mária (Mohács), Világos János (Homorúd), Deák Antal (Kölked), Kiefer Károly (Lapáncsa), Szettele Józsefné Hibbert Katalin (Mohács), dr. Csúcs Lászlóné Kiss Márta (Mohács) Beck János (Liptód).

Házasságot kötöttek: Farkas György és Prókai Mónika, Rosenberger Róbert és Metzinger Szilvia, Szigwárt Zoltán és Szemes Rita.



Jó ütemben halad a Dózsa György utca 2. szám alatti „Oroszlános ház” építkezése.

Fotó: Schindl

Csónaktárolási díjak

A Polgármesteri Hivatal felhívja a csónak- és kikötőpontra tulajdonosok figyelmét, hogy a Dunán ezek kikötésével közterületet foglalnak el, s ezért ez engedélyhez kötött tevékenységnek minősül. A megváltozott díjtételek miatt haladéktalanul kérje meg a Polgármesteri Hivatal Közterület-felügyeletén az új területfoglalási engedélyt. A díjak az alábbiak szerint fizetendők:

- halászbárkáért 3.000 Ft/db/év
- csónak 300 Ft/db/év
- ponton vagy stég esetén 300 Ft/db/év

Tájékoztatásul már most közöljük, hogy a szezon végétől tavaszig a Sokac-rév déli partszakaszán, ugyancsak a fenti engedély alapján,

az erre célra kijelölt helyen lehet a csónakokat és a pontonokat tárolni. A sétány mellett tilos ezeket elhelyezni.

A fenti rendelkezések betartását a Vizirendészet, valamint a közterület-felügyelők ellenőrzik, és az Önkormányzati rendelet ellen vétők szankcionálhatók.

Csónak tárolásra kijelölt területek:

- Sokac-révtől délre a csónakházig
- HTSZ bárkájától északra kb. 200 m
- Töltés ke től a cigányzátonyig
- Szigeti o n a révtől délre az üdülte-
rületen, a TSZ gabonarakodótól az üdültelep
végéig.



Újra megnyílt a BÓLY-GÓ Kft. műszaki boltja az Adria üzletházban

Fotó: Schindl

» Műszaki bál

Február 5-én, szombaton immár harmadik alkalommal került megrendezésre a hagyományos műszaki bál. A bálon résztvevő műszaki értelmiség a tombola eladásokból befolyt mintegy 31.000 Ft-ot a Mozgássérültek és Mozgáskorlátozottak Mohácsi Egyesületének ajánlotta fel.

» A lapzártáról

Az utóbbi időben többször előfordult, hogy a lapzártá napján délelőtt 10 óra tájékan nagyobb terjedelmű írással keresték meg szerkesztőségünket egyes szerzők ill. olvasók.

Ilyenkor a szerkesztő nehéz helyzetbe kerül, hiszen a lap ekkorra már 80-90%-ig készen áll. A hétfői lapzártát ugyanis csak a rendkívül fontos, rövid írások, halaszthatatlan információk közlése miatt tartjuk. Tisztelettel kérjük az elméleti jellegű írások (esszék, tárcák, jegyzetek stb.) szerzőit, hogy a jövőben ezeket az írásokat péntekig adják le.

A Képviselőtestület február 21-i ülésének napirendjei

1. Vezetékes gáz közműépítési hozzájárulás megállapítása. Előadó: Pinczei József, osztályvezető
2. Önkormányzati képviselők felügyelőbizottsági, igazgatónászi tagságáról, munkájukról, javadalmazásukról tájékoztató. Előadó: Kuti István, polgármester
3. Választási szervek titkárának és tagjainak megválasztása. Előadó: dr. Olt György, jegyző
4. Szociális törvény módosítását követően helyi rendelet felülvizsgálata (törvény megjelenésének függvényében) Előadó: dr. Olt György, jegyző
5. Önkormányzati rendelet-tervezet a lakások bérletéről, elidegenítéséről; nem lakás céljára szolgáló épületek bérletéről, eladásáról. Előadó: dr. Olt György, jegyző
6. Kereskedelmi és áruforgalmi kikötő építéséről, a Duna híd megvalósíthatóságáról tájékoztató. Előadó: Kuti István, polgármester
7. Ápolási igazgató kinevezése. Előadó: Kuti István, polgármester
8. Testvérvárosi kapcsolatok értékelése. Külföldi kapcsolatok 1994. évi terve. Előadó: Kuti István, polgármester
9. Támogatási kérelmek. Előadó: Kuti István, polgármester
10. Oktatási koncepció. Előadó: dr. Olt György, jegyző
11. Mohács város idegenforgalmi terve. Előadó: Kuti István, polgármester

» Megszépült a Halászcserda

Január végéig felújítás miatt zárva volt a mohácsi Halászcserda.

Az országos, sőt európai hírvendéglátóhely belseje teljes mértékben megszépült. Festettek, mázoltak, a világítást is felújították. A legnagyobb változás azonban az emeleti előtérben történt. Jelenlős anyagi ráfordítással modern, az étterem hírnevéhez méltó európai színvonalú toalettek kerültek kialakításra. Nagy Tibor üzletvezető szerint a felújítás összege megközelíti az 1 millió forintot.

» BIT fórum

Január 30-án országos gyűlést rendezett Mohácson a Korona Étteremben a Baloldali Ifjúsági Társulás. A fórumon résztvevők között Kovács László, a parlament külügyi bizottságának elnöke is, aki előadást tartott és válaszolt a hallgatóság kérdéseire.

» Adóhatósági tájékoztató

A személyi jövedelemadóalap csökkentéséhez az 1993. évi kommunális adó befizetésekről szóló igazolások a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodájában átvehetőek.

» Mohácsi gitárosok sikere

Január 29-én Pécsen rendezték meg a VI. Országos Zeneiskolai Gitárverseny területi döntőjét. A Mohácsi Zeneiskolából Bogdán Tamás és Pfeil Bernadett (Széll Béla növendékei) vettek részt a válogatón. A huszonöt indulóból öten jutottak tovább a váci döntőre, közöttük a két mohácsi, korosztályukból csak ők ketten.

» Cserkészek bemutatója

Bemutatót tartott a mohácsi 1604. sz. II. Lajos cserkészcsapat február 6-án a Bartók Béla Művelődési Házban. A cserkész táborúzó című és keretjátékú, 16 jelenetből álló színdarabot Kuti Ferenc parancsnok állította színpadra a régi hagyományok alapján, a csapattagok aktív közreműködésével.

Használt, kb. 5,60x4,60 m-es padlószőnyeg eladó. Értd.: Mohács, Mező u. 1.

Háztartási ruhaszárító gép (Philips) kedvezményes áron eladó. Érdeklődni napközben a 322-042-es és este a 322-874-es telefonon lehet.

» „Az OTP-s lldi” ügy ügyészi szakban

Bizonyára emlékeznek kedves olvasóink a kb. 3/4 évvel ezelőtti, nagy vihart kavart bűnesetre, melyet az akkor még az OTP-ben dolgozó hölgy – nevezzük Ildinek – hajtott végre. Okirathamisítással, több millió forinttal a zsebében távozott Magyarországról. Aztán visszatért, a nyomozás folytatódott a Pécsi Rendőrfőkapitányságon, s lezárulván átkerült a Mohácsi Ügyészségre. Jelenleg tehát ügyészi szakban van, a vádiratot az ügyészség nemsokára benyújtja a bíróságra.

Az ügy fejleményeiről majd természetesen beszámolunk.

Képviselőtestületi határozatok

9/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzati Képviselőtestülete fenntartja a mezőgazdasági őrszolgálatot és fenntartásáról a költségvetésben gondoskodik. Határidő: 1994. februári ülés.

10/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete elhagyja költségvetéséből a kollégiumi tetőtérbeépítés feladatát, egyidejűleg visszavonja cél-támogatási igénnyel összefüggő korábbi döntését.

11/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete hozzájárul ahhoz, hogy a Művelődési Gazdasági Szervezet intézményeinek felújítási tevékenységét, munkáját saját hatáskörében végezhesse el.

12/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az oktatási intézmények részére az intézmény bérlet 2%-át határozza meg minőségi munka elismerésének díjazására, a kollégiumi tetőtérbeépítésből megmaradó saját forrás terhére.

13/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az Újmohácsi Általános iskola gázellátására elkülönített 2.550 E Ft-ot felszabadítja, ill. csatolja az út-, járdafelújítási fejezethez költség hely szerint.

14/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselőtestülete az út-, járda felújításoknál tervezett Dózsa Gy. u. járda építésére tervezett 2.000 E Ft. nevesítés nélkül az útfelújítás fejezeténél hagyja.

15/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a sétálóutca II. ütemére be-tervezett 4.000 E Ft. saját forráson felüli részét nevesítés nélkül útfelújításra fordítja.

16/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a Jókai utca felújítására elő-írányozott 2 M Ft-ot tartalékba helyezi, mely összeget egyesületek, alapítványok támogatására biztosítja. A Képviselőtestület a 2 M Ft elosztásáról később határoz.

17/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete 1994. évben költségvetési bevételi többleteit fejlesztési célokra használja.

18/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Városi Önkormányzat Képviselőtestülete az 1994. évi költségvetés-tervezetét, valamint rendezelvénytervezetét elfogadja.

19/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az 1994. évi felújítási tervet a javasolt bontásban – épület felújítási címlistára 17.000 E Ft, út-, járda felújításokra 13.050 E Ft és 1 M Ft felújítási tartalék – fogadja el.

20/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a 49.000 e Ft-os hitelnyújtás érdekében úgy határoz, hogy az évenkénti hitel- és kamattörlesztés a hitel lejártáig minden fejlesztési kiadást megelőzően teljesítendő.

21/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az OTP-nél felveendő hitel türelmi ideje miatt a visszafizetés futamidejét kitolja 4 évre.

22/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az 1994. évi költségvetésből kiemeli az újmohácsi tornaterem megépítését, egyidejűleg korábbi döntését a céltámogatásról saját forrás biztosításával visszavonja.

23/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a nem lakás céljára szolgáló helyiségek apport MÖSZ Kft.-be való bevételi szándékától eláll, visszavonja 168/1993. (VII. 12.) számú határozatát. A Képviselőtestület utasítja a polgármestert, hogy dolgozza ki a nem lakás céljára szolgáló helyiségek értékesítésének feltételeit. Határidő: 1994. február 15.

24/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a lakáskiutalási névjegy-zéket 1-6. sorszámmal jóváhagyja.

25/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzata Keszler Józsefnek a B. B. Autó Kft.-ben lévő üzlet részre vonatkozásában, mint a társaság tagja, a társasági szerződésben biztosított elővásárlási jogával élni nem kíván.

26/1994. (I. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a Köztársasági Megbízott 3008-2/1993. számú törvényességi észrevételével nem ért egyet. A polgármester a Köztársasági Megbízott Hivatalát a testület döntéséről értesítse. Határidő: 1994. január 31.

Változások a kereskedelmi tevékenységek gyakorlásában

A Magyar Közlöny 1994. évi 4. száma tartalmazza azokat a szabályzásokat, melyek a kereskedelmi tevékenység gyakorlására, képesítésére és a működésére vonatkoznak 1994. február 1. napjától.

A 2/1994. (I. 14.) IKM. rendelet meghatározza azon tevékenységeket, melyekhez az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium nyilvántartásba vétele szükséges. Ennek hiányában a tevékenység nem gyakorolható! Ezen körökbe az alábbiak tartoznak:

– nemesfém-ékszer és nemesfém díszműűru kis- és nagykereskedelmi forgalmazása, közraktári tevékenység, új és használt személygépkocsi értékesítése, fémhulladékok kis- és nagykereskedelmi begyűjtése vagy felvásárlása, állatgyógyászati, növényvédelmi és mezőgazdasági termékek nagykereskedelmi értékesítése.

A nyilvántartásba bevétel alapfeltételei:

– állandó telephely vagy üzlethelyiség, – üzletként a külön jogszabályban meghatározott szakképesítés.

A kérelemhez csatolni kell:

– a gazdálkodó szervezet cégkivonatát, illetve az egyéni vállalkozó vállalkozói igazolványának másolatát,

– a tevékenység folytatásához szükséges feltételek meglétét tanúsító okiratok hiteles másolatát, hatósági és szakhatósági engedélyeket,

– az eljárási illetékek megfelelő ille-

tékbélyeget.

Az új és használt személygépkocsi értékesítésével foglalkozó kereskedőnek rendelkeznie kell a rendelet 2. sz. mellékletében megjelölt műszaki feltételekkel, mely a kiadandó telephely műszaki felszereltségét írja elő, valamint használt személygépkocsi értékesítése esetén az ún. „Műszaki Állapotlap”-pal, amely a használt személygépkocsi műszaki paramétereit tartalmazza.

A 3/1994. (I.14.) IKM. rendelet a képesítéshez kötött kereskedelmi tevékenységek körét bővítette.

Ez év február 1-től az alábbi tevékenységek végzéséhez is szakképesítéssel kell rendelkeznie a kereskedőnek:

– nemesfém-ékszer és nemesfém díszműűru értékesítés és felvásárlás, tüzelő- és építőanyag értékesítés, közraktári tevékenység.

A 4/1994. (I. 14.) IKM. rendelet, mely az üzletek működését szabályozza, jelentősen módosította a 6/1990. (IV. 5.) KeM. számú alapjogszabályt.

A kereskedő köteles üzletének megnyitását az üzlet fekvése szerinti illetékes település jegyzőjének formanyomtatványon két példányban előzetesen bejelenteni, melyhez csatolnia kell a szakhatósági hozzájárulást, hatósági engedélyt, valamint a nyilvántartásba vétel igazolásának hiteles példányát.

A szakhatósági hozzájárulások hiányá-

ban az üzlet nyitásának záradékolását a jegyző köteles megtagadni, a kereskedő ez esetben tevékenységét az üzletben nem gyakorolhatja. Az üzlettel nem rendelkező kereskedő (alkalmi árus) tevékenységét csak vásáron és piacon folytathatja. Közterületen csak a rendelet 4. számú mellékletében meghatározott termékeket értékesíthet (zöldség, gyümölcs, újság, levelezőlap, virág, sültgesztenye, sülttök stb.).

A panaszokkal kapcsolatos szabályozás köre is bővült, mely szerint a vásárló panaszával a jegyzőhöz, fogyasztóvédelmi felügyelőséghez és a Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézethez fordulhat. Erről a kereskedő köteles az üzletében jól láthatóan a vásárlót tájékoztatni.

A szeszital kimérés fogalma is módosult, mivel a bornak kannában vagy egyéb tárolóeszközben történő értékesítése szintén kimérésnek minősül. Így a palackozott italok boltjában 1994. február 1-től ezen termékek értékesítését a rendelet nem engedélyezi.

A már működő üzletet a kereskedőnek bejelentenie nem kell, de a szakhatósági hozzájárulásokat 1994. április 30-ig köteles az üzlet helye szerinti illetékes jegyzőnek bemutatni.

A közterületi árusítás tilalma nem vonatkozik arra a könyvkereskedőre, aki tevékenységét a rendelet hatálybalépésekor jogszerűen folytatja.

Önkormányzati csemegék

1. Homok a gödörbe?

Két és fél hete tartottak a Városházán egy munkaköri megbeszélést Atrium üzlet-ház/gödör ügyben. Itt elhangzott javaslatként, hogy fel kellene tölteni homokkal a mélyedést. A viták még folynak, megkerestem azonban a Városfejlesztési, -üzemeltetési és Vállalkozási Osztály vezetőjét, Pinczei Józsefet, hogy mint szakember, mi a véleménye a homokfeltöltésről. Az alább elhangzottak az egész osztály véleményét képviselik: „Műszakilag semmiképpen nem tartjuk helyesnek az eljárást, mivel feltöltött talajra, alapra nem lehet épíkezni. A felépítendő épülethez az alapozási síkolt még a jelenlegi fenékszint alá kell süllyeszteni. Sőt a földszintre is kell majd teherbíró födém építeni, hogy stabilan tartsa a jövőendő épületet.”

2. Az önkormányzat elfogadta az idei költségvetési tervezetét; milyen ter-

Bevonulók támogatása

A honvédelemről szóló 1993. évi CX. törvény szabályozta a sorkatonai szolgálatra bevonulók támogatását.

Minden hadköteles, aki megkapja a sorkatonai szolgálatra való behívóparancsot, egyszeri bevonulási segélyre jogosult.

A bevonulási segély iránti kérelmet a behívóparancs felmutatá-

vekkal áll az új esztendő elé a Városfejlesztési osztály?

A legfontosabb hír az, hogy az állami céltámogatási pályázaton megnyertek 300 millió Ft-ot, melyet közműfejlesztésre illetve egyéb beruházásokra fordítanak. Az idejéhez hasonló arányú közműfejlesztés már évek óta nem volt. Megépítendő a szennyvíztisztító művet és a városi főgyűjtőt, s az alábbi utcákban lefektetnék a szennyvízcsatornát: Halász, Kálvin, Molnár, Drágyfy, Bartók, Fecske, Síp, Bárány, Ady, Vörösmarty, Gyümölcs, Budai, Felszabadulás, József A., Diófa, Kazinczy, Bérkocsi.

Ebből a pénzből (is) kerülne sor a Marek tornaterem felépítésére; útfelújításokra 15 millió Ft értékben; intézményi felújításokra 12 millió Ft-ért. Ezen belül:

Brodarics téri Óvoda külső tatarozása; Park Utcai Iskola 2. szintjének festése, mázolása, konyhai szennyvíz-hálózat és

padlóburkolat felújítása, külső munkákkal (zsúrfogó akna és vezeték); Park utcai óvoda kerítés; Brodarics Téri Iskola (belső udvar födém szigetelés és aszfaltozás, tornaterem felújítás); Újmohácsi iskola és óvoda fűtés felújítás, gáz ellátás, földgáz üzemre állás; Rókus utcai óvoda bejárati előtetők; Jókai utcai óvoda BAUREX belső vakolata és külső szennyvíz felújítás; Tomori utcai konyhapadló felújítás; Gimnázium tornaterem és udvari homlokzat felújítás (BAUREX szigetelés); ESZI I. Bölcsőde homlokzat felújítása; Sombereki Szociális Otthon festés, mázolás, felújítás; Városháza „A” épület tetőfedés befejezése.

A kórháznak 10 millió Ft-ot ad az önkormányzat, melyből 5 milliót intézményi felújításra, fejlesztésre, a másik 5 milliót pedig gépi műszerbeszerzésre kell hogy fordítsák. A Sportsarnok építése is folytatódik, melynek első ütemtervé-

ben 64 millió Ft + ÁFA-val járul hozzá az önkormányzat.

Sajnos vannak azonban olyan felújítási és beruházási igények is, melyeknek megvalósítása fedezet hiányában nem realizálódhat. Ilyenek:

1 db Toshiba fénymásoló vásárlása; mikrobusz vásárlása a Művelődési Központ részére; 1 db számítógép és nyomtató vásárlása (AT 386-os); a Rókus utcai óvodában babaház építése; az Újmohácsi óvodában babaház és pancsoló építése; a Szőlőhegyi óvodában babaház építése; I. Gyermek-élelmészeti konyha (Újváros) mosogatóval történő bővítése 1. sz. mell.; Brodarics Téri óvoda + konyha gázellátása; Brodarics téri óvoda udvar és kerítés felújítása; Kossuth L. u. óvoda tető és homlokzat felújítása, két foglalkoztató helyiségben parkettacsere.

Antoni Andrea

Az 5. számú választókerület (Mohács és környéke) egyéni országgyűlési képviselő-jelöltjei

FIDESZ:

Bánki Erik: 24 éves, felsőfokú külkereskedelmi áruforgalmi végzettséget szerzett. Jelenleg egyéni vállalkozó.

Munkáspárt:

Borbély László: 43 éves, mezőgazdász. Jelenleg bútortasztalosként dolgozik.

Szocialista Párt:

Puch László: 40 éves, üzemgazdász, vállalkozó.

Szabad Demokraták Szövetsége:

Wekler Ferenc: 39 éves, országgyűlési képviselő, az SZDSZ pártigazgatója.

Agrárszövetség:

Dr. Herger László: 55 éves, agrármérnök. A Majsi Mezőgazdasági Szövetkezet elnöke.

MDF:

Györi József: 51 éves, gépészmérnök, agrár szakközgazdász.

KDNP:

Wéber Ádám: 42 éves, üzemmérnök, magánvállalkozó.

Köztársaság Párt:

Dr. Németh Elemér: 56 éves, agrármérnök, tanár.

Haladás Mozgalom:

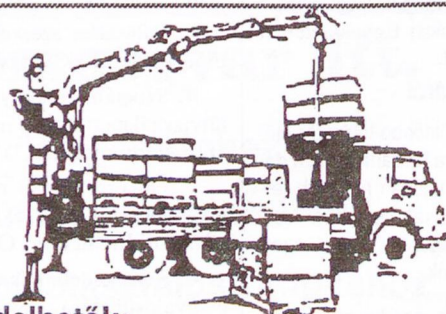
Monostori Antal: 67 éves, könyvelő, nyugdíjas.

Alaptól a tetőig! MAROCCO Kft.

Mohács, Budapesti ou.

Tel.: (69) 322-840,
fax: (69) 322-845, telex: 12-550.

Építőanyag-értékesítés még
'93-as árakon!



Megrendelhető:

Betongerendák, áthidalók, béléstestek, födémpanelek, különféle téglák, cserepek (Bramac, békéscsabai), épületfa, nyersbeton mixerrel kiszolgálással, folyamkavics, folyamhomok, cement, égetett mész, egyéb építőanyag.

Igény szerint
házhozzállítással!

Kisebbségi délután Cigányszerelem a színpadon



Kuti István polgármester beszélget a három kiállító festővel

Fotó: Schindl

A Mohácsi Független Cigányszervezet kulturális délutánt szervezett január 29-én. A MTESZ Radnóti lakótelepi klubjában kiállításal kezdődött a rendezvény. Kosztics István, a Pécsi Cigány Kulturális Egyesület elnöke mutatta be Fenyvesi József, Ráczné Kalányos Gyöngyi és Orsós Teréz cigány festőket és alkotásaikat.

A program a Művelődési Házban folytatódott, ahol Récziczáné Mihályovics Ilona, a Független Cigányszervezet elnöke köszöntötte a megjelenteket (kb. 60 fő) és konferálta be a műsort. A rendezvényen résztvett Kuti István polgármester és Bánki Erik önkormányzati képviselő is.

Először a Kále Bál cigánytáncsoport adott ízelítőt dallal, táncal a cigányszerelem „dacos

romantikájából”. A dramatizált játékot Ligorovics József állította színpadra Hegedűs Csilla és Kóvári András közreműködésével, kísért Kovács József és zenekara.

Ezt követően a Mohács Nemzetiségi Tánc-együttes mutatott be német táncokból egy félórás összeállítást, s mint Filákovity István művészeti vezető elmondta, sokac számokat is szeretnek volna táncolni, ahogy ígérték, de a ruhákhoz, melyek a Marekban vannak elzárva, nem tudott hozzájutni.

Érdekes színpoltja volt a rendezvénynek a zárószám, amikor a cigányok és a sváb népviseletbe öltözött fiatalok együtt énekeltek el a cigányhimnuszt.

MKP

Politikus politikusok

1994. január 27-én, 18 órai kezdettel a Városháza dísztermében dr. Wekler Ferenc országgyűlési képviselőnk illesztés vendége, a FIDESZ egykori politikusa, Fodor Gábor volt.

Dr. Wekler Ferenc országosan ismert és elismert politikusunk, az SZDSZ színeiben vívta ki helyét a legjobbak, legeredemesebbek között. Vendége a FIDESZ szárnyai alatt erősödött és senki előtt sem kétséges, hogyha szabad teret kap, ma már szárnyalni is képes.

Fodor Gábor Gyöngyösön született 1962-ben. 1982-87 között Budapesten jogot tanul, nagy hatással van rá a Bibó szakkollégium pezsgő szellemi élete. A pártállam mozgalmi élete nem hat rá, a demokratikus ellenzék előadásai, a politikai áramlatok felkavarják. 1988-ban részt vesz a FIDESZ megalakításában, szóvivő, vezetőségi tag, 1990-től parlamenti képviselő, az Emberi Jogok Kisebbségi Bizottságának elnöke. 1993. novemberben lemond minden tisztségéről, parlamenti képviselői mandátumáról, FIDESZ tagságáról. Kiüresedett, nem szolgálhat elveket, embereket meggyőződs, hit nélkül. Hogy 1994. januárjában SZDSZ szimpatizánsként újra a politikai életbe lép, nem jelent párfordulást. A megszerzett politikai tőkét nem hagyhatja elveszni, kamatoztatnia kell és a legfontosabb, hogy jó irányban kamatoztassa. Liberális beállítottságánál fogva nem SZDSZ tagként, csak képviselőként indul Gyöngyösön az országgyűlési képviselőválasztáson. Addig folytatja munkáját, tanít a jogi egyetemen.

A rövid bemutatkozást kö-

vetően a zsűfólásig megtelt teremben ülök, állók kérdéseik kapcsán megduhadták:

dr. Wekler Ferentől

– Az országgyűlésben sok a 380 fős képviselő. Az SZDSZ el-képzelési szerint a pártlistáról 100, egyéni választásokból 150 képviselő jutna a parlamentbe – ezt nem fogadták el.

– A képviselők fizetése bruttó 56.000 Ft/hó, amit 3 éve nem emeltek.

– A visszahívás intézménye szocialista vívmány. A demokrácia nem így működik, a választás 4 évre szól, ezért el kell menni és felelősséggel választani.

– A képviselők végkielégítése 6 hónapra szól, hogy az utóbbi 6 hónapban is aktívan, teljes erővel dolgozhasson a parlamentben az is, aki nem indul vagy nem bízik újráválasztásában.

– Emberkereskedelem helyett, bejegyzett vállalkozás keretében külföldi építkezésekhez munkaerő közvetítést folytatnak a felesége nevén. Egy jelentést követően lefolytatott vizsgálat nem tárt fel szabálytalanságot

– Független képviselőként semmit sem tudott volna elérni, s úgy érzi, hogy amit tett, az SZDSZ színeiben volt elsődlegesen elérhető.

– Mint az Önkormányzati Bizottság Elnöke, mindent megtett, hogy az Önkormányzati Törvény jogok és kötelezettségek mellett elsődlegesen önálló működést biztosítson az önkormányzatoknak. A törvény rögzíti az állami vállalatokat, az állam garantáltan megsemmisít pénzt. Az önkormányzatok elszegényednek, eladósodnak, s ennek következményeit a lakosság is megérzi.

Fodor Gábortól

– Nem értett egyet a FIDESZ pragmatikus politikájával. Tartalmi és személyes okok miatt kisebbségbe került véleményével, egyesek nem ellenfélként – ellenségként kezelték.

– Pártlistán kapott mandátumát adta vissza a FIDESZ-nek. Saját elveit felvállalva döntött.

– A liberális értékrendből a FIDESZ távolodik, az SZDSZ közeledik.

– Rosszul elkészített törvénytervezet eredménye, hogy a kisebbségek alanyi jogon nem kerülhettek a parlamentbe, s nem volt egyeztetve minden sarkalatos pont. Így a fiaskó természetes és egyben nagyon nagy baj.

– Az 1989-es Alkotmány költődik ugyan az 1949-eshez, de tartalmában más. Továbbváltoztatás szükséges, a demokrácia megszilárdításának alapja lenne egy új Alkotmány.

– Az Alkotmány Bíróság jóval kevesebb feladattal, de szükséges.

– Azért lehetséges az ellenzékben lévő SZDSZ kormányzóparttá válása, mert a jelenlegi gondokra a liberális pártok adnak megfelelő válaszokat. Igazán az lenne jó, ha Európában egyszerre több helyen jutnának hatalomra. Lehetőség nyílna új gazdasági, kormányzati politikára egyaránt.

– A fiatalokat nem szabad ideológiailag befolyásolni. Ismeretekre épül, nyitott, önálló gondolkodású emberekre van szükség. Ehhez kell igazítani az iskolarendszert, hogy kreatív, elkötelezett fiatalok nézhessen szembe az élettel.

SZűcs György

Egészségünk védelmében

Az influenzáról

Egyre több megbetegedésről hallunk, sok a köhögő, fejfájós, náthás, lázas gyermek és felnőtt. Úgy tűnik, a tél még benyújtja a számlát. A változékony időjárás kedvez a légúti betegségek kialakulásához.

Dr. Legányi Jenő háziorvos – sok éves tapasztalata alapján, amit az orvosi pályán eltöltött – kerestem fel arra kérve, szíveskedjék néhány hasznos tanácsot adni olvasóinknak e betegségről.

– *Mi a különbség a nátha és az influenza között?*

– A hűléses megbetegedések túlnyomó többsége egyszerű megfázás, „grippe”. Náthával, enyhe hőemelkedéssel jár. Az influenzát vírus okozza, cseppfertőzéssel terjed. Gyorsan alakul ki, a tünetei: magas láz, végtag-fájdalmak, súlyos levertség. Torok-garatfájdalom és kínzó, száraz köhögés, hányinger-hányás kísérheti. A megbetegedés időtartama általában 5-7 nap.

– *Mi a teendőnk, ha ilyen tüneteket észlelünk magunkon, családtagjainkon?*

– A betegség kezdetekor elsődleges az ágynyugalom biztosítása. Jó tudni, hogy gyógyszeres fajlagos, specifikus gyógymódja nincsen, csak tüneti kezelése fontos. A lázat mielőbb csillapítani kell, már a „házi-gyógyszerkészletből”. Az új lázcsillapítók szolgálnak erre: Rubophen 500, Paracetamol. Amidazophent, Algopyrint már ritkábban alkalmazunk.

– *Mikor kell orvost hívunk?*

– Nagyon magas láz esetén és főleg kisgyermek- és idős-, öregkorban. A tapasztalatunk a jelenlegi influenzás megbetegedettek körében, hogy általában magas lázzal jár (40°C fölé is lehet) és főleg délutáni, esti órákban van, alig csillapí-

ható. A magas láz megterheli a vérkeringést, károsíthatja a szívét. Ezért ha gyógyszerrel nem, akkor egy prisnecel csillapíthatjuk.

– *Hogyan készítsük ezt el?*

– A felső testet állott vízbe áztatott és kicentrifugált, kicsavart törölközővel körülbortítjuk és ezt 4-5 percenként változtatjuk, nem maradhat hosszabb ideig a testen. Utána szárazra kell törölni.

– *Mi a teendő, ha nem megy le a láz mégsem?*

– Hűtőfürdőt kell alkalmazni. Kézmeleg vízű fürdőkádba ültetjük a beteget és ezt fokozatosan szobahőmérsékletűre, 20-22°C-ra lehűtjük. Nem kell attól tartani, hogy tüdőgyulladást kap. A gyakran alkalmazott csuklóra, bokára, homlokára helyezett hidegvizes zseb-kendő hiábavaló, felesleges és hatástalan. Nem kell megijedni tehát a magas láztól és nem szükséges orvost hívni azért, hogy lázcsillapító injekciót adjon, mert az csak 2-3 órára csillapítja, esetleg 1-1,5 fokkal a magas lázat.

– *Mivel csillapíthatjuk a köhögést?*

– A kínzó, száraz köhögés enyhítése is meglehetősen nehéz feladat. Csak az orvos által felírt gyógyszerrel lehetséges bizonyos mértékig. Általános teendők: nagyobb mennyiségű folyadék bevitele, amivel pótoljuk a folyadékvesztést. Ez lehet citromos tea, amellet forró hús-, vagy erőleves itatása. Evvel sóvesztést is pótolunk.

– *Mit ehet a beteg?*

– Az étkezés is feltétlenül fontos. A beteget olyan ételféleségekkel kínáljuk meg, amelyeket valóban szeret, hiszen ilyenkor étvágytalan. Kedvelt és könnyen emészthető, megfelelő kalóriatartalmú ételeket fogyasszon.

– *Mik a szövődményre utaló jelek?*

– Amennyiben a 3-4 napos magas láz után 1-2 napos láztalan állapotot követően ismét láz lép fel, szövődményre gondolhatunk. Ezek leggyakrabban: hörghurut, tüdő-, arcüreggyulladás lehet.

– *Hogyan előzhetjük meg a betegséget?*

– A jelenlegi A vírus ellen november hónapban történtek a védőoltások az önként jelentkezők körében. Védőoltás adás a tömeges megbetegedés alkalmával, járvány-veszélyhelyzetben már ellenjavallt. Nagyon káros lehet, ugyanis az oltóanyag „gyengített” vírust tartalmaz. Ha néhány nap múlva influenzás lesz a beteg, súlyos állapotba kerülhet, olyan, mintha „kétzer” lenne egymás után influenzás. Kerülni kell a zárt helyben lévő nagyobb tömeget – autóbussz, tömegszórakozási helyek, stb. Mert ilyen helyeken lehet a legjobban, leggyakrabban a betegséget megkapni. Ahol tömegesen fordulnak elő lázas betegek, influenzások, – ha halasztható, ne menjünk ilyen közösségbe.

– *Van-e járvány térségünkben?*

– Ennek megítélése nem az én feladatom, de tudomásom szerint nem járványszintű a betegség, halmozottan fordulnak elő megbetegedések. 32 éves pályafutásom alatt négy nagy járvány is volt (hongkongi, ázsiai) – tehát tanácsaimat érdemes megfogadni, amelyeket jó szívvel adok. Kívánok mindenkinek egészséget, – s ha beteg lett – gyors gyógyulást.

– *Köszönjük olvasóink nevében a tájékoztatást.*

M. Nyirek Judit

POLAROID fényképezőgép akció!

Vision Instant camera	14.600 Ft
Polaroid 636 + 1 Party film	5.990 Ft
Premier 35 mm camera (dátumórával + 2 db filmmel)	10.280 Ft
Premier 35 mm camera (PC-480 dátumozóval)	5.808 Ft
Premier 35 mm camera (PC-480)	3.890 Ft
Premier 35 mm camera (PC-485)	7.630 Ft
Premier 35 mm camera (PC-485 dátumozóval)	9.530 Ft
Exakta 1600 AF 35 mm camera (auto focus)	11.410 Ft
Exakta 800 AF 35 mm camera (auto focus)	9.990 Ft
Exakta 600 35 mm camera (constant focus)	6.860 Ft
VHS-C 30 perces film	635 Ft
VHS-C 45 perces film	695 Ft
Fotósoknak vállra akasztható kézitáska	1.360 Ft

POLAROID Fotó a Sétálóutcában

OLVASÓI LEVÉL

Megdöbbenve hallottam, hogy a Mohácsi városi keresztény oktatás szervezésében olyan hatalmas munkát végző Lajdiné képviselő-asszonyunkat több oldalról is folyamatosan támadják egyesek az ún. „semleges tanítást” hangsúlyozva.

Először is le kell szögezni: „semleges oktatás” nincs, ez egy „non sains” még akkor is, ha a sajátotermékek szelvény-hosszában ezt ismételtetik. Az iskolák ugyanis nemcsak száraz adathalmazokat tanítanak, hanem azokat kommentálják is. Kommentálni vi-

szont csak egy nézőpontból lehet.

Aki tehát a semleges oktatás híve, nyilván a régi, Kádár-rendszerbeli marxista kommentálást akarja fenntartani, s így máris a múlt rendszerben végzett oktatás hamis vágányára tereli a diákok gondolkodását.

Ma a világ valamennyi, magára valamit adó tudósa, – Einstein nyomán – elutasítja azt a marxista örökséget, hogy a „tudat az anyag terméke”. Ne akarjuk a mai fiatalokat tévtanokkal félrevezetni azért, hogy az anyagiasság felé forduljon a figyelmük és „nihilis-

tákká” váljanak. A nihilizmus közel áll az anarchiához, ami pedig Magyarország megszűnéséhez vezetne. Ezt egyetlen személy, egyetlen párt, egyetlen állam sem engedheti meg magának.

A múlt rendszerben diplomát szerzett tanárok felelőssége tehát igen nagy! Sajnos, nem érzik még ezt a felelősséget! Pedig ezen áll vagy bukik az ország jövője, nem az anyagi jóléte!

Jó lenne, ha pedagógusaink elgondolkoznának ezen!

Kuti Ferenc

„Semleges iskolát?”

A „Baumeister ügy” a gödör másik oldaláról

A Mohácsi Hírlap III. évf. 2. számában dr. Olt György jegyző úr levelet közölt a „Baumeister ügy” háttéréről.

A közölt anyag több vonatkozásban figyelmen kívül hagy olyan lényeges kérdéseket, amelyeket az építetők jelentősnek tartanak, mert azok alapvetően befolyásolták a „Baumeister ügy” alakulását.

Cikkünk megírására az inspirált bennünket, hogy Mohács város lakossága a sok mendedmondát követően lehetőleg teljeskörű tájékoztatás kapjon.

Jegyző úr nyílt levelének bevezetőjében arra utal, hogy a Baumeister Kft-t a mohácsi vállalkozók egy része patronálta és vezette hozzá, mint lehetséges kivitelezőt.

Az építetők kijelentik, hogy Jankovits István és társa a Baumeister Kft hivatalos mohácsi képviselőjeként jártak el, nem az ő megbízásukból.

Nézzük sorba az eseményeket.

Mohács Város Önkormányzata – a hivatal véleményére és előterjesztésére alapozva – döntést hozott a Szentháromság utca-Szabadság utca által határolt területen az Átrium Üzletház megépítésére.

A hivatal több jelentkező közül – a Pécsi Modulterv Kft visszalépése után – a Baumeister Kft-t javasolta a testületnek a fővállalkozói tevékenység lebonyolítására.

A hivatal az önkormányzat felé tett javaslatában kiemelte, hogy a nevezett Kft

– szándéknyilatkozatot tett az épület megépítésére,

– bankgaranciát mutatott be a polgármester és jegyző úr felé a tőkeerő meglétéről, illetve

– képesnek tartotta a kft-t az üzletház 1993. szeptember 30-ra történő megépítésére.

Ilyen előterjesztés alapján a testület elfogadta a Baumeister Kft-t a kivitelezési munkák generál lebonyolítására.

Az építetők a hivatal és a testület körültekintő és alapos háttérvizsgálatában bízva – pénzügyi fedezet rendelkezésre állása, megfelelő műszaki, technikai felkészültség vizsgálata, referencia munkák ellenőrzése, stb... – jóhiszeműen jelentkeztek vásárlási szándékukkal.

Ezt követően a testület akként határozott, hogy a Baumeister Kft részére az előzőekben nevezett utcák által határolt ingatlan-értékesítésre kerüljön sor adásvételi szerződés megkötésével.

A létrejött adásvételi szerződés alapján a Kft jogosulttá vált a megvásárolt terület tovább értékesítésére – osztatlan közös tulajdon formájában – a beépített területnek megfelelő tulajdoni hányadok arányában.

Az építetőkkel kötött adásvételi szerződésben a Kft vállalta, hogy a tulajdonváltást a kifizetett tulajdoni hányad arányában bevezeteti a földhivatali nyilvántartásokba. Ezen kötelezettségének a Kft nem tett eleget, emiatt az építetők jelenleg telekkönyvön kívüli tulajdonjoggal rendelkeznek.

Dr. Olt úr dolgozatában foglalkozik a biztosítékként kikötött kaució kérdésével is.

Leírja, hogy a kaució összege összesen 3 millió Ft, mely megítélésünk szerint nem állt arányban az épület várható bekerülési költségével. A kaució teljes összege befizetésének végső határideje a jogerős építési engedély kézhezvételétől számított 6 nap, mely határidő 1992. év december hónapban lejárt.

Ismereteink szerint eddig összesen 1 millió Ft-ot fizetett meg a Kft kaucióként.

Mivel 2 millió Ft kaució kiegyenlítése nem történt meg, mulasztást követett el a hivatal, mert nem tett hatékony intézkedést a kaució behajtására. (E körülmény már jelzésértékkel bírt a Kft tőkeereje tekintetében.)

A hivatal és a Kft között létrejött szerződés 6. pontja értelmében a szerződési követelmények teljesítését a hivatal osztályvezetője köteles lett volna ellenőrizni. E feladatának azonban nem tett eleget.

A földmunkák elvégzése után a kivitelezői tevékenység leállt, megítélésünk szerint azért, mert az építetők által befizetett pénzes összeg elfogyott.

1993. év I. negyedévében érdemi munkavégzés már nem volt, ezidő alatt a Kft ügyvezetője – Hegedűs Tamás – kitalációkkal hitetgette a hivaltal és az építetőköt.

Az építetők által érzékelt problémákat első alkalommal az 1993. márc. 8-i testületi ülésen dr. Németh Elemér képviselő úr is jelezte („... a beruházó egy tőkeszegény Kft, amelynek nem lett volna talán szabad odaadni a munkát.”)

Ezt követően több alkalommal is felvetődött az építkezés kérdése. Az április 19-i ülésen Eller András képviselő úr – a képviselői

Égig érő gödör



– Atyám! Ezt a gödört nekünk kellene eltüntetnünk.

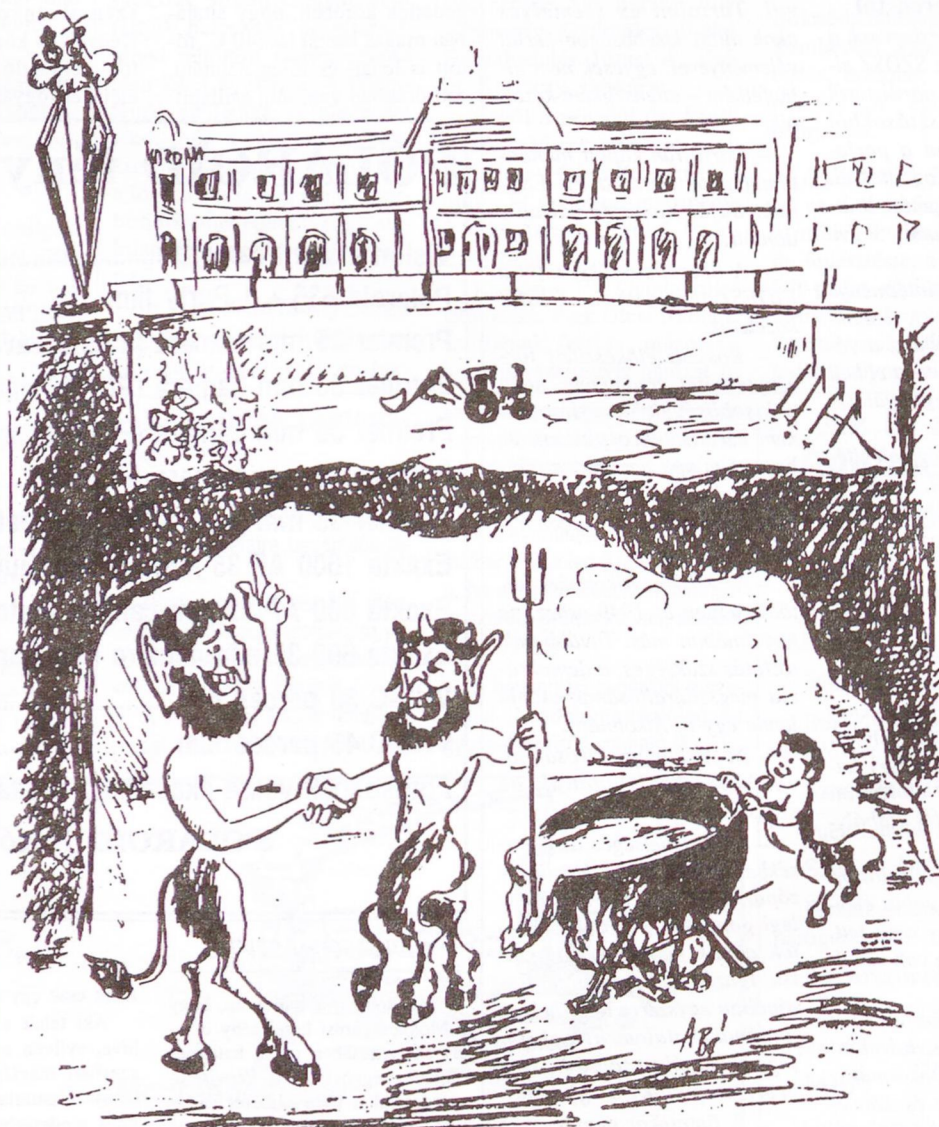
– Fiam. Ne avatkozz bele mindenbe! Nem tudhatod, hogy ki áll a gödör mögött!

bejelentések napirendjén – felvette, hogy az építetők elégedetlenek a Kft kivitelezési ütemével, nem látják biztosítottak a vállalt határidőre történő teljesítést, valamint kifogásolta azt

is, hogy a hivatal sem kíséri kellő figyelemmel az építkezést.

Kuti István polgármester ígéretet tett arra, hogy az építetők kérésének utána néz.

Dialektika



– Belzike! Látod, amennyit az égiekre költötték fölfelé, a BUMM-meister jóvoltából annyi jutott nekünk is lefelé.

Az építetők közül többen próbáltak elállni a megkötött szerződéstől, de a Kft. már ekkor képtelen volt teljesíteni a szerződésben vállalt pénzügyi elszámolást, a befizetett pénz visszadását.

A probléma rendezése érdekében az építetők ismétellen keresték a kapcsolatot a hivatal illetékeseivel – tekintettel arra, hogy az önkormányzat is érintett az építkezés megvalósulásában, a város vagyonának hatékony működtetéséből keletkező jövedelem mielőbbi realizálásában –, hogy közösen lépjenek fel az építkezés ütemének felgyorsítására.

1993. április 27-én a Polgármesteri Hivatal kis tanácskozó termében a hivatal jogásza a helyzetet jogilag úgy értékelte, hogy az önkormányzat a beruházásban csak egy ingatlan adásvétellel vesz részt. Egyéb érdemi állásfoglalást nem tett. Mivel az építetők eddigi kísérletei nem jártak sikerrel, közösen kezdeményezték az Átrium Üzletház építésének testületi ülésen történő megtárgyalását.

1993. június 14-én az építetők képviselője a testületi ülésen kifejtette, hogy a Kft többszörszörösen szerződést segett (pl. az alapozási munkák nem kezdődtek el, a kiviteli tervek nem állnak rendelkezésre, az eredetileg vállalt határidőre az építmény már nem készülhet el. stb...).

Egyben bejelentette azt is, hogy az építetők képviselői négy alkalommal eredménytelenül jártak el a Kft-nél annak vizsgálatában, hogy az építetők által befizetett pénzeket miként használták fel, illetve az elvégzett munka arányában áll-e az eddigi pénzügyi ráfordítással. Ugyanezen testületi ülésen Forray Ferenc képviselő úr is kifejtette („... az építőközösség félelme az, hogy esetleg anyagi problémák miatt nem fog elkészülni az épület és azt kérik (ti. az építetők), hogy mutasson be a vállalkozó bankgaranciát.”)

Kuti István polgármester visszautasította a beadványban foglaltakat, mert („a szerződés-kötést megelőzően bemutatott bankgarancia állt a Kft a rendelkezésére, másképp nem is kötötték volna meg a szerződést.”), egyben javasolta, hogy Mayer Árpádot, a pénzügyi ellenőrző bizottság elnökét kérjék meg arra, hogy a Kft okmányaiába betekintszen. („Nagyon jónak tartaná, hogy a testületi ülés keretében elhangzana, hogy a bankgarancia megvan, és az építkezés befejezését a Kft el tudja végezni.”)

Hegedűs Tamás Kft ügyvezető kijelenti, hogy („az építkezést be tudják fejezni, a bankgaranciát igyekeznek beszerezni, és a kijelölt képviselőt tisztelettel várják.”)

Kuti István polgármester úr („úgy gondolja, hogy az elhangzottak alapján a kérdést jelenleg nyugalmoban helyezhetik. Javasolja, hogy Mayer Árpád megbízásának teljesítése után, az augusztus 9-i testületi ülésen térjenek vissza a témára.”)

Az építetők képviselője közölte, hogy („az építőközösség jelenlévő tagjait az elhangzottak nem nyugtatták meg, nem tudják elfogadni a Hegedűs Tamás által elmondottakat.”)

Dr. Heim Gáspár képviselő úr felvette, hogy még augusztus előtt, rendkívüli ülés keretében tárgyalják újól a témát.

Kuti István polgármester úr javasolta, hogy június 28-ára rendkívüli testületi ülést hívjanak össze.

A képviselőtestület egyhangúan a következő határozatot hozta:

145/1993. (VI. 14) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete 1993. június 28-ára rendkívüli képviselőtestületi ülést hív össze az Átrium Üzletház és bevásárlóközpont építése témájában. (E határozat végrehajtására nem került sor.)

A „Baumeister ügy” 1993. június 30-án folytatódott, amikor a testület – napirendi pontként – ismétellen tárgyalta e témát.

Kuti István polgármester úr arról tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Kft-nek kézzelfogható és ellenőrizhető pénzügyi nyilatkozatokat a teljes finanszírozási fedezetéről július 20. és 30. között áll módjában bemutatni.

Mayer Árpád képviselő úr elmondja, hogy a korábbi megbízásának megfelelően felvette a kapcsolatot a Kft-vel, de csak július 20-a után tudja a dokumentumokat megkapni.

Hegedűs Tamás ügyvezető kifejté, hogy 1993 év végéig a térszint alatti, a földszinti részt és az első emelet egy részét be tudják üzemelni, valamint „teljes pompájában megkínánják építeni az udvar egész felületét”. (Sajnos Göncz Árpád úr, a Magyar Köztársaság Elnöke a Szentháromság szobor avatásakor ebben a pompában nem gyönyörködhetett.)

Somogyi László képviselő úr a hozzászólások keretében előadja, hogy tudomása szerint nincs az épületre egy kiviteli tervdokumentáció,

ennek következtében az építménynek ára sem lehet jelen pillanatban.

Felhívja a figyelmet arra, hogy a Kft nem fizette még be az 1 millió Ft kauciót. A szerződés szerinti befejezési határidő (1993. szeptember 30.) betartását fizikai képtelenségnek tartja.

A hivatal hibájának rója fel, hogy nem ellenőrizte, nem kísérte figyelemmel a munkákat, holott 10 millió Ft értékig az önkormányzatnak üzletrésze van.

Dr. Heim Gáspár képviselő úr leszögezi, hogy a Kft. szándéknyilatkozatának egyetlen pontja sem ment teljesítésbe. Meglátása szerint a szerződésben megkötött határidők olyan aggasztó módon elcsúsztak, hogy az önkormányzat felelős vezetőinek arra kellene következtetniük, hogy a beruházás nem fog megvalósulni. Tanácsolja, hogy amennyiben az építésszek prognózisa rendkívüli hátrányokkal jár, úgy az önkormányzat bontson szerződést.

Kijelenti, fenntartással van az ügyvezető minden nyilatkozatával szemben. Az építetők képviselője kifejti, hogy a szerződéskötések a Kft-vel bizalmi alapon történtek, melyhez hozzájárult az is, hogy a Polgármesteri Hivatal átvilágítás alapján választotta ki a Baumeister Kft-t.

Azt gondolja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges források nem állnak rendelkezésre, hiszen Mayer Árpád vizsgálódása sem járt eredménnyel.

Bártfai István képviselő úr javasolja, hogy adjanak a Baumeister Kft-nek még egy utolsó esélyt, és határozzák meg azt az időt, amely alatt a következő lépést meg kell csinálnia a Kft-nek. Úgy gondolja, hogy ez alatt az 1-2 hónap alatt ki fog derülni, hogy a Kft meg tudja-e csinálni ezt az építkezést.

Amennyiben a Kft nem tudja a beruházást megvalósítani, úgy szerinte az önkormányzatnak kell a pincészetet megépíteni. A feltett kérdésre azt válaszolja, hogy a város érdekében célszerűnek tartaná a két hónapos lehetőség megadását.

Dr. Olt György jegyző úr úgy gondolja, hogy „nagy taktikai hiba lenne most az önkormányzatnak a szerződést felbontani”, mivel hátrányosabb helyzetbe kerülne az intézkedve, hogy a Kft meg tudja építeni a létesítményt. Felhívja a figyelmet arra, hogy a Kft végre megindult a falazási műveletekkel. Bártfai István véleményét osztja azzal a módosítással, hogy július 30. legyen a végső határidő. Utána térjenek vissza a témára és az időközben elvégzett munka és a bankgarancia alapján hozza meg a testület a döntést.

Somogyi László képviselő úr július 20-át javasolja végső dátumként, egy végleges határidőt azonban szerződésbe kellene foglalni. Ismét utal arra, hogy a kauciót a Kft még nem fizette be.

Dr. Olt György jegyző úr nem javasolja a szerződés módosítást abban az esetben sem, ha elfogadják a július 20-i időpontot, hisz amíg az eredeti szerződés van érvényben, addig minden határidőcsúszás az önkormányzatnak kamatozik.

Eller András képviselő úr biztos abban, hogy a Kft az építményt pénzügyi, szervezési és technikai okokból kifolyólag nem tudja befejezni. Figyelmeztet, hogy létrejöhet egy második számú olyan építmény, mint a sportszarnok.

Dr. Heim Gáspár képviselő úr úgy gondolja, hogy a kaució ügyében azért már lépni kellett volna.

Meglátása szerint sürgősen módosítani kell a szerződést, ami nem joglemondó nyilatkozat az önkormányzat részéről.

Mayer Árpád képviselő úr Hegedűs Tamás hozzájárulását kéri ahhoz, hogy betekintthessen a Kft elmúlt egy évi könyveibe.

Hegedűs Tamás július 1-én 15 órára várja Mayer Árpádot.

Dr. Olt György jegyző úr a határozati ja-

vaslat lényegét a következőkben foglalja össze. A Baumeister Kft július 30-ig bemutatja a bankgaranciát ez alatt az idő alatt az építkezést fokozottabb ütemben folytatja, és 2-3 napon, maximum 1 héten belül a kauciókötelezettség teljesítését elvégzi.

A képviselőtestület egyhangúan a következő határozatot hozza:

162/1993. (VI. 30.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete 1993. július 30-ig, szabályos bankgarancia bemutatásáig az Átrium üzletház és bevásárlóközpont építése tárgyában kötött szerződés felbontására vonatkozó szándékát felfüggeszti, azt követően a témát újólapon napirendre tűzi.

többszörös szerződésszegés, a befektetők további hitegetése megszüntetése érdekében bontsa fel az Önkormányzat a Kft-vel kötött szerződést.

Dr. Olt György jegyző úr elmondja, hogy Hegedűs úrral történt beszélgetése során szóba került az, hogy a szándéknyilatkozatot követnie kell egy szerződésnek, melynek tárgya, hogy felvették a kölcsönt.

Hegedűs úr elmondta, hogy a szerződés megkötésére kerül, de különböző gazdálkodói okokból nem kívánják bemutatni. Kompormiszsumként vállalja a Kft képviselője, hogy augusztus 20-ig közjegyzőnek bemutatja a szerződést, mely bizonyítja, hogy a pénzt felvette, a

megegyezéssel felbontástól elzárkózott. Augusztus elejétől írásos meghívóval és jegyzőkönyvi rögzítéssel folytattuk a tárgyalásokat, melynek eredményeként az eredeti adásvételi szerződést közös megegyezéssel megszüntettük, és a telek 3356/7300 része az önkormányzat tulajdonába került vissza (ez mintegy 48%), a telek további része a beruházók osztatlan közös tulajdonában volt már erre az időre. (A szerződés megszüntetése ideje: 1993. október 29.)”

Somogyi László képviselő úr nem érti, hogy miért állt ki a jegyző úr a Kft. mellett. Ismét határidőt kér, bizonytalan a helyzet. Javasolja a szerződés felbontását. Nem javasolja azt, hogy fizesse ki a Kft a 10 millió Ft-ot és a terület az övé lesz. Így magára marad a beruházás, leveszűk a felelősségünket, a vállalkozókat magunkra hagyjuk a Kft-vel.

Amennyiben kimondjuk a szerződés felbontását, akkor azzal a feltétellel, hogy a beruházók által képviselt személy is értsen ezzel egyet. Kéri a testületet, hogy tekintse közös ügynek a befektetőkkel ezt a kérdést.

1993. október 18-i testületi ülés:

Eller András képviselő úr ismételt az azt kérdezi a polgármestertől vagy a jegyzőtől, hogy az Átrium ház építése kapcsán mi a helyzet, a Baumeister Kft teljesítette-e a legutóbbi ülésen vállalt kötelezettségeit. Gondol itt elsősorban a szerződésre és mellékleteire.

Kérdése továbbá, hogy mi a hivatalvezetés álláspontja, keményedik-e a helyzet a Baumeister Kft-vel szemben. Úgy gondolja, hogy most már egyértelműen látszik az, hogy a vállalkozó nem tudja beváltani a szerződésben vállalt kötelezettségeket, nem tudja végrehajtani, nincs felkészülve, nincs pénze, stb. Meglátása szerint a közvélemény és a vállalkozók most már határozottabb és biztosabb intézkedést várnak a hivatalvezetéstől és az önkormányzattól.

Kuti István polgármester úr elmondja, a hivatalvezetés álláspontja szerint a szerződést a Baumeister Kft-vel fel kell bontani, hiszen a vállalkozó egyetlen hatánapot sem tudott betartani, és a szerződésmódosítással összefüggő tárgyalások során tett ígéreteket sem teljesítette.

A szerződés tényleges felbontására 1993. október 28-án került sor.

Az események úgy alakultak, hogy erre az időszakra az „építkezés” környezetében lévő épületek, járdák, utak, közművek közvetlen veszélybe kerültek és konkrét károk is keletkeztek. Mivel a keletkezett károk elhárítására a Baumeister Kft már nem volt képes, – bár a hivatal továbbra is a Kft-vel próbálta a kárenyhítési munkákat elvégeztetni – más vállalkozók bevonására kényszerültek.

Ekkor már konkrét tapasztalatokat szerezhettek a hivatal, hogy a helytelenül megválasztott kivitelező milyen nagy károkat okozott és okoz a városnak.

Az építetők időben felismerték, hogy a Baumeister Kft képtelen volt az üzletházat megépíteni pénzügyi, műszaki, stb... okokból. Ezt a tényt többször jelezték a hivatalnak és a testületnek.

Mohács Város Önkormányzati Képviselőtestületének és a hivatalának állt csak minden eszköz rendelkezésére, hogy a csődbe ment vállalkozó az első – szerződésben vállalt – határidő elmulasztása után leállítsa és a szerződést felbontsa.

Az önkormányzat részéről vagyongazdálkodási, pénzügyi és műszaki következetlenség vezetett a jelenlegi áttekinthetetlen tulajdonviszonyokhoz, a már bekövetkezett és továbbiakban beláthatatlan többmillió nagyságú kárhoz.

Az építetők kijelentik, hogy a jelenlegi helyzetért őket felelősség nem terheli.

A kialakult helyzet megoldása érdekében a következő kérdések rendezését tartják szükségesnek:

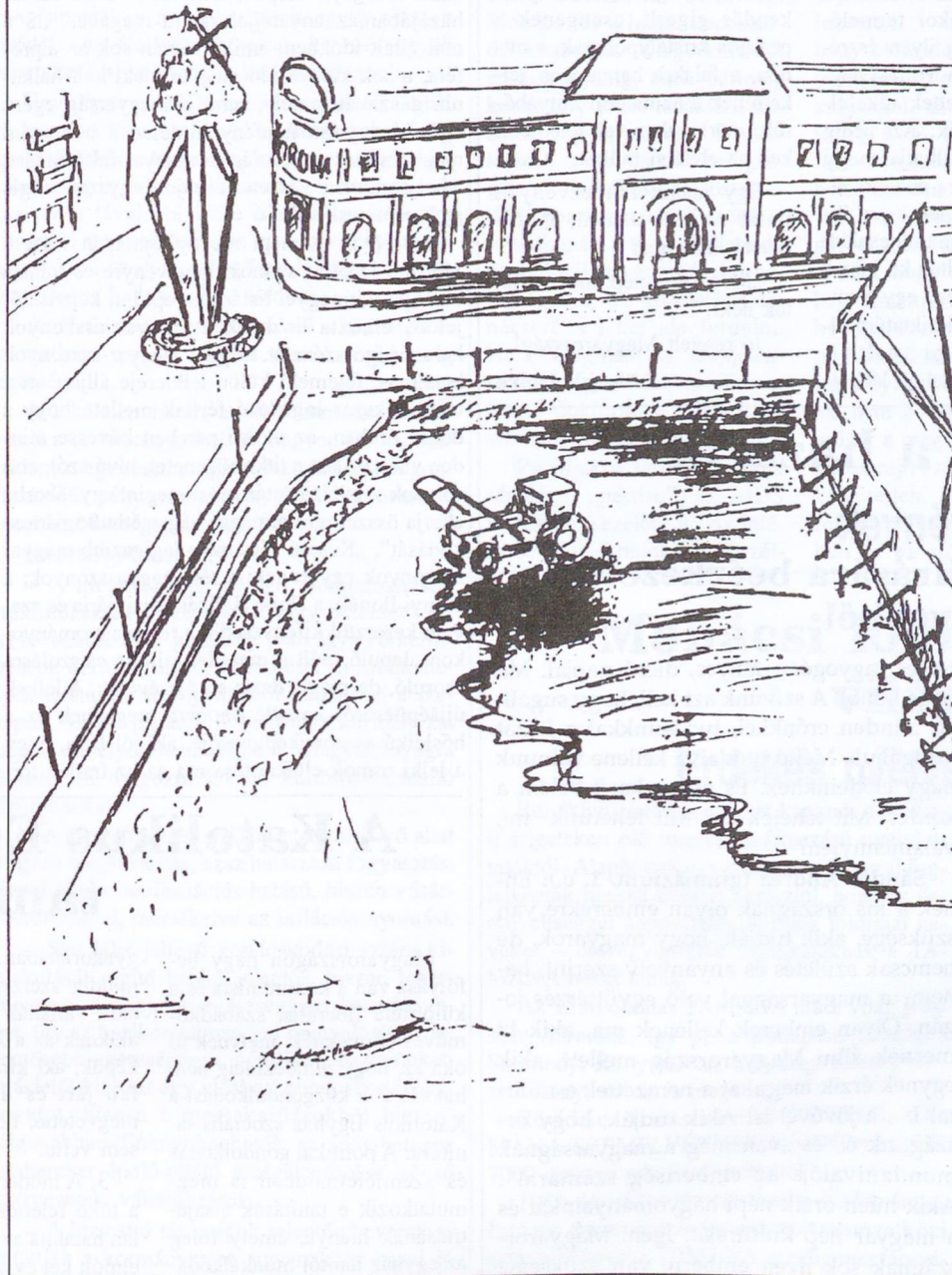
- A tulajdonviszonyok tisztázása, a földhivatali nyilvántartások rendezése, a valós tulajdonosok és tulajdoni hányadok megállapítása,
- A továbblépés rendezése érdekében a hivatal és az építetők alakítsák ki véleményüket.
- A hivatal és az önkormányzat vizsgálja felül a felelősség kérdésében kialakult álláspontját.

- A szerződéskötést megelőzően, a Baumeister Kft által bemutatott bankgaranciát – jegyző úr szerint 80 millió Ft nagyságrendű ígérvényt – a hivatal használja fel a károk megszüntetésére és a veszteségek rendezésére.
- Harmadik személlyel történő bármely megbeszélésen a hivatal és az építetők (képvisezői) közösen vegyenek részt.

Összegezve tehát az építetők azt remélik, hogy a tulajdonostársak kölcsönösen figyelembe veszik egymás érdekeit, valamint azt is, hogy a hivatal és az önkormányzat továbbra is minden tőle elvárható megteszi, hogy egy létesítmény megvalósuljon.

Építetők közössége

Javaslatok a BUMM-meister gödör hasznosítására



1. Halastó. 2. Hattyúk tava. 3. Kispalment az országgyűlésből kirekedt pártok részére. 4. Focipálya a válogatottnak (még 50 métert mélyíteni kell a gödört)! 5. Nyáron uszoda, télen korcsolyapálya.

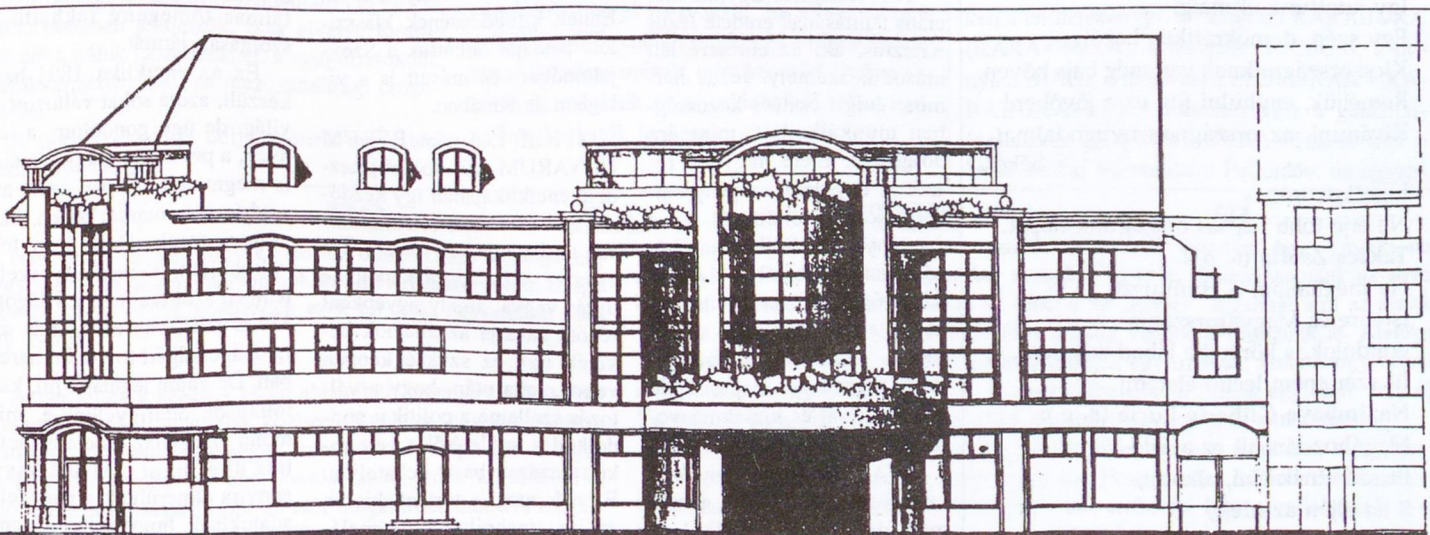
Testületi ülés 1993. augusztus 11.

Mayer Árpád képviselő úr elmondja, eljutott hozzá egy angol nyelvű szándéknyilatkozat, melyet ismertet. A nyilatkozatból nem derül ki, hogy melyik bankról van szó, egyébként a képviselőtestület bankgaranciát kért a Baumeister Kft-től, nem szándéknyilatkozatot. Tájékoztató arról is, hogy Hegedűs Tamás 10 millió Ft-os ajánlatot tett levélben az ingatlan megvételére. Meggyőződése szerint a Kft 30 nap múlva sem fizetné ki a 10 millió Ft-ot. Javasolja, hogy a

közjegyző igazolja, ezt az igazolást hajlandó átadni az Önkormányzatnak. Ezek után javasolja, hogy a testület kérje be augusztus 20-ig a közjegyzői okiratot.

A szerződésbontást nem javasolja azért, hogy minél előbb megépülhessen az építmény.

– Dr. Olt György jegyző a Mohácsi Hírlap 1994. január 29-i számában a következőket írja: „Az adásvételi szerződés felbontását 92 (helyesen) 93 nyarától kezdeményeztük (szóbeli tárgyalások útján), ekkor azonban Hegedűs úr a



A tervezett Átrium üzletház Szentháromság utcai homlokzata. Hát ez az álom úgy tűnik elszállt!

Áll a bál

Nézem az asszonyt. A kukában turkál, batyujában súlyos tárgyak nehezdednek.

Lehúzza a karját. Harisnyája félig lecsúszva, cipője szét-taposva, gyűrött homlokán gondok felhői. Számára harsoghat a báli zene, üvölthetnek a gitárok, tombolhat az örület. Neki már tíz évvel ezelőtt sem jelentett semmit a farsangi vídamság. Ő volt az több társával együtt, aki csirkefejet és néha aprólékot vadászott a hűtőpultban. Ő az örök nyomor-gó.

Az átlagember számára a farsang a kellemes kikapcsolódások ideje. Bált bál követ. Kedves baráti találkozók, együtt iddogálások, emberi magafeledkezések napjai! Vértelmezés, bájos polka, tüzes csárdás melegíti a lelket s olvad össze a fiatalos discozenevel. Mulat az átlag polgár! Úgy mulat, ahogy az egyszerű emberi természet megkívánja egy évben legalább egyszer! Semmi művészet; természetes mozdulatok, együtt örülni. A táncban semmi magamutogatás, semmi erőlködés, csak jó-

kedv, természetes öröm. Embert emberrel találkozik.

Nem így „magnáséknál”! Nézem a televíziót és nem akarok hinni a szememnek. Mintha Amerikában lennék. Képeket vetítenek elém, de ez már nem a mi világunk. A gazdagok bálja, mintha importáru lenne. Beállított arcú nők, szmokingba szorított férfiak, ruhacsodák, mázsányi ékszer és persze „viselkedés”. Ahogy illik: egy kis erőltetett jópofaság, beállított kígyómosoly, csinált jókedv. Vonulnak a milliósok, vagy talán milliárdosok, sűrű a szolgahad. S mindez negyvenöt év szocializmus után! Mikor termelődött ki ez a réteg ilyen észrevétlenül? Itt nem voltak, legalábbis nem lehettek tökefelhalmozó nagyapák. Azt pedig senki sem gondolhatja, hogy 3-4 év alatt ekkora pozícióváltás bekövetkezhet, s az ékszeresek sem nagymama családi örökségéből kerültek ki, hisz a bálzók közül nem egy nemrég még a proletárdiktatúra elkötelezett bajnoka volt. A szétszakadó társadalom láttele-

tét szemlélhette a magyar néző. A világválságtól és inflációtól sújtott országban nem ártana egy kis szerénység és empátiakészség! Botor, ki nem tudja, hogy gazdagok mindenhol vannak, de egyetlen társadalom sem produkált még 4-5 év alatt milliósokat, s ha igen, nem árt megnézni, hogy hol fakad az aranyforrás. A kapitalista társadalmakban is keményen meg kellett dolgozniuk generációknak, hogy hatalmas vagyontömegeket halmozhassanak fel.

Folyik a rongyázás dél-amerikai módra! Csempe szájjal mosolyog a csokornyakendős gigerli, csengenek a pezsgős kristály poharak, s ott-hon, a falakra hamarosan felkerülnek a hamisított kutyabőrök, mert valamivel feledtetni kell az elvtársi múltat.

Egy másik rendezvényen fiatal színész szaval, Petőfi szavait harsogja:

„Még kér a nép, most adjatok neki!”

Jó reggelt Magyarország!

■Lajdi Klára

Gondolatok a hazáról

Szemelvények

A KDNP pályázati kiírására beérkezett pályaművekből

Erőss Zsolt (8. o.): Most döbbenek csak rá, hogy ennek az országnak, amelyet a történelem során annyit bántottak, lenéztek, semmibe vettek, milyen csodálatos lehetőségei vannak.

Magyarország rengeteget fejlődött. Visszanyertük 40 év után teljes függetlenségünket, privatizáljuk iparunkat, mezőgazdaságunkat. De nem csak gazdasági téren megyünk előre. Országunknak csodálatos nemzeti parkjai és védett területei vannak. E tájak élővilága az elmúlt évtizedekben megfogyatkozott, ezért az állatok néhány fajtáját védetté kellett nyilvánítani.

Rumán Zsuzsanna (8. o.): Szerencsére hazánk ma békében él, és remélem, ez így is marad... A városom is fejlődőképes. Az utóbbi időben gyorsan változik. Én azt szeretném, hogy ez az ország, ez a város véglegesen demokráciában éljen. Még gyermekeink se ismerjék meg a háborút, ők is éljenek szabadon, békében, szeretetben!

Merész István (8. o.): Ebben az évben kicsit jobban figyelt ránk az egész ország. Városunk külseje is szépült, főutcánkból sétálóutca lett, felavatták a Szentháromság-szobrot, újonnan épült házaink, intézményeink szép külsőt kaptak. Számomra a haza, az otthon fogalma szülővárossal azonos. Itt élek szüleimmel, testvéremmel, itt járok iskolába, ez a város nyújt naponta új élményeket, izgalmakat. Ha felnövök, hasznos polgára szeretnék lenni. Erre készülnék pályaválasztásommal is.

Gacza Sándor (szakközép, 1. o.): Elgondolkodom ezen a szón, haza. Mi mindent jelent, milyen édes muzsika, milyen sokféle szín és milyen csodálatos érzés! Azt hiszem, kevés nemzet mondhatja el, hogy ilyen csodálatos himnusza van, mint a magyarnak. Egy viszonylag rövid versben ilyen tökéletesen leírni egy nemzet „ezredévi szenvedését”!

Vidák Katalin (6. o.): Nekem Magyarország a legszebb. Nagyon sok szép tája van, ahova még nem jutottam el. Szeretném még jobban megismerni szülőföldemet, és minden körülmények között hű maradni hozzá. Remélem, hitem és szeretetem erőt ad hozzám...

Kérem Istent, kímélje meg hazánkat a háborútól, az értelmetlen öldökléstől, hogy békében, boldogságban nőhessünk fel és élhessünk ebben a csodálatos országban.

Bárász Erika (6. o.): Viharos történelmet ért meg ez a kis ország. Voltak gyászos, ső-

tét és ragyogóan fényes, dicső napjai. Ma béke honol. A szívünk azt kell, hogy sugallja, minden erőnkkel, tudásunkkal a hazát szolgáljuk. Méltó utódaivá kellene válnunk nagy elődeinknek. És ekkor hasít belém a kérdés: Mit tehetek én? Mit tehetünk mi, valamennyien?

Sándor Andrea (gimnázium, 1. o.): Ennek a kis országnak olyan emberekre van szüksége, akik tudják, hogy magyarok, de nemcsak születés és anyanyelv szerint, hanem a magyarsággal való együttérzés alapján. Olyan emberek kellene ma, akik ki mernek állni Magyarország mellett, akik egynek érzik magukat a nemzettel; a múlttal is, a jövővel is! Akik tudják, hogy országunk él, és „van még a magyarságnak mondanivalója az emberiség számára!”. Akik hűen őrzik népi hagyományainkat és a magyar nép kultúráját. Igen! Magyarországnak sok ilyen emberre van szüksége! És ez a mi feladatunk! Küzdeni azért, hogy sok magyar legyen igazán magyar! „Legyünk emberebb ember, magyarabb magyar!”

Besztró Mónika (gimnázium, 2. o.): A hazához fűződő érzelmek kisebb egységekből tevődnek össze: ragaszkodás, megsokas, szeretet, honvágy.

Kulutác Hajnalka (8. o.): Nyögtünk az oroszok hatalomvágya miatt, függetlenségünkben semmi sem maradt. Aztán egy napon vége lett a rossznak, Nagy vereség ám ez az oroszoknak! Így jutottunk el máig, Egy szép, demokratikus hazáig. Kicsi országunknak van még baja bőven, Reméljük, enyhülni fog ez a jövőben! Kívánunk az országnak nyugodalmat, békét,

Imádkozunk; Ne érje több baj kis országunk népét.

Takács Zsófia (6. o.): Ha meghallom a Himnuszt; Istenre és Magyarországra gondolok, s könnybe lábad szemem. Itt szeretném leélni életem!

Nazimbaye Gilberte Lucie (8. o.): Magához láncolt ez a föld. Itt szeretnék élni, alkotni, S ha eljön az ideje, Itt szeretnék meghalni, Ebben az áldott földben nyugodni.

■L.K.

„Mi gazdag, kövér polgárokat akarunk látni és nem sovány proletárokat”

Mottó:

„Szétszórt hajával, véres homlokával
Áll a viharban maga a magyar.”

(Petőfi Sándor)

„Az ünnepi levegő beköltözött a falak közé és a csodavárás áhitata beragyogott az emberi szívekbe.”

Választásokhoz közeledik az ország, megválasztani azokat, akik „az első vonalban is legelső, ha hazaszeretetről van szó és az életük, csakúgy, mint az őseiké, követendő példa lehet az egyetemes magyarság előtt” mert „a föld, amelyből kinőttek, hősök vértől áldott”.

„Meg kellett válogatni a szónokokat és ebből a többhetes várakozásból esett választásunk Erőss János közellátási miniszterre, aki letéteményese a magyarság hitének s a szabadság tiszta levegőjét Tarpán, Rákóczi és Esze Tamás hazájában, az anyatejjel szívta magába.” „S a mai zilált időkben, amikor olyan sok az álprófeta, a sok kuruckodó magyar, neki kell hallatnia a szavát, amely, mint a magyarság egész egét beragyogó napfény hirdesse a bűn utáni megbocsátást, azt az igazi magyar feltámadást, amely minden vészen és bajon egyszer mégis győzedelmeskedik.”

Az elnök „ünnepi megnyitóját után Keserű Jánosné lépett a szónoki emelvényre és mint a baranya-vármegyei listán szereplő ... képviselő-jelölt, elhozta hozzánk a magyar asszonyok harca hívó szövegét, hogy a magyar asszonyok hatalmas, felemelő külön lelkijére álljon ott a talán sokszor ingadozó férfiak mellett, hogy a döntő órában, az utolsó percben kövesse minden választót az a titkos üzenet, hívó szót, ami sok-sok széthúzás után most megint egy táborba akarja összefogni a magyarság széthulló pártoskodását”. „Keserű Jánosné a legigazibb magyar asszonyok egyike, aki a régi nagyasszonyok: a Zrínyi Ilonák, a Dobó Katicák útjait járja és szavain keresztül kifényesedik a régi hagyományokon alapuló múlt a mai élet mindig csiszolásra szoruló, de mégis tiszta erkölcsével.” „A lelkek újjáépítéséről beszélt Baranya megyének ez a hőslélekű asszonyképviselője, aki jól látja, hogy a lelki romok eltakarítása ma az az íratlan tör-

vény, ami egyedül képes megváltani a magyarságot.”

Beszéde elmondása után „Erőss János miniszter egy szűkebb körű vacsorán vett részt, majd egy életveszélyes állapotban lévő kisgyermeket vett fel az autójára és elindult a budapesti klinika felé”.

Nemrég „x úr is alkalmasnak találta az időt arra, hogy agításon. ... A ...-pártba nyugodtan belerúghat Ön is, x úr ugye? Figyelmeztetjük ellenben arra, hogy lesz még itt választás is ha nem tudná, az a szék nincsen lecsirizelve, ki lehet onnan is repülni, éppen olyan könnyen, mint ahogy bekerült oda, x úr! A ...-párt nem felejt el azt a magabiztos, melldőngető bemonadást, arról a bizonyos politikai szemétdomból. Hordószonok Ön, Uram, a javából! Erőss Jánost pedig bizonyára azért hasonlította a sanda mézáróshoz, mert Önből, x úr, pont ez az ősi erő, magasztosság és felemelkedettség hiányzik, amit csak irigyelhet tőle, mint ahogy a gonosz törpék gyűlölettel gondolnak és néznek a született óriásokra”.

„Minálunk, itt Mohácson és az egész járásban csak egy kötelességünk lehet a szavazásig: hogy minél több kuruc hirdesse, hogy kuruc akar maradni.” „Egységben az erő s ne higgyünk a himpellérek lármájának és tetemrehívásának.” Mert bizony sok ilyen jár közöttünk, és „förtelmes és sohasem dívo stílusuk után arra következtettek, hogy bizonyára kitenyészettjei annak az álhírlapírói példánynak, aki az álkulturáltság leple alatt feltöltötte magára a meg nem értett és tűzön-vízen átöltötte érvényesülni akaró vad zseni pózát.” „Ezek a lézengő ritterek, akik nem tanultak és az általános műveltség legegyszerűbb fokáig sem jutottak el, lezüllesztették az újságírói hivatás tekintélyét és nekik köszönhető, hogy Magyarországon ez a pálya manapság értékeiben annyira devalválódott.”

Lekésett alcím: Szó szerinti idézetek a Dunavidék (Mohácsi Hírlap egyik őse) 1947. évi választási kampánybeli cikkeiből, írásából. A párt és x úr nevét az esetleges szándékos félreértések elkerülése végett hagytam ki.

■Gy.Zs.

A Katolikus Egyház szociális tanítása

Magyarországon nagy befolyása van a kommunista és a különféle liberális, szabadkőműves eszméknek, melynek fő oka az, hogy mindezekig nem hatotta át a közgondolkodást a Katolikus Egyház szociális tanítása. A politikai gondolkodás és szemléletmódban is megmutatkozik e tanítások elsajátításának hiánya, amely főleg az egyház tanítói munkálkodásának ellenzésében nyilvánul meg. Szükségesnek tartom kihangsúlyozni, hogy a hit vagy a vallás, vagy az egyház nem korlátozza az ember szabadságát, hanem inkább kiteljesíti azt, azáltal, hogy nyitottá teszi az emberi mágasság felé a szeretet törvényének az igazságot is meghaladó elsőbbsége alapján. Összefoglalva a lényegét, pontokba szedem azt, amit a világos értékítélet szempontjából minden kereszténynek tudnia kell.

1. A Katolikus Egyház szociális tanításának eredete Jézus Krisztus, aki az emberré lett második személy. Jézus harminc évig családi közösségben munkálkodott, mint ács dolgozott. Élete nagyobb részét az egyszerű, szegény emberek között töltötte és így a szegényekkel vállalt sorsközösséget. Tanításában és csodás gyógyításában is tetten érhetjük a szegényekkel való törődést. Számátalan esetben elítélte a gazdagok kapzsiságát, képmutatását és kizsákmányolását.

2. Az első keresztények is szegénységben éltek. A gazdagok eladták mindenüket és szétosztották a szegények között. Igaz ez a gyakorlat nem tartott sokáig az egész egyház

gyakorlatában. Voltak azonban mindig szerzetesi közösségek, akik vállalták a szegénységet, akiknek az a Jézus volt példaképe, aki király létére mezít-láb járt és a pénzt annyira megvetette, hogy még kezébe sem vette.

3. A modern kor jellemzője a tőke felértékelése és korlátlan hatalma az ember felett. Az elmúlt két évszázadban meglehetősen gyorsasággal kialakult a tőkés és a proletárok osztálya. A köztük lévő ellentét kibékíthetetlennek látszott, amit csak jobban kimélyített Marx Károly osztályharcos, „kibékíthetlenségi” elmélete. A kommunisták orvossága így csak egy lehetett: megsemmisíteni a tőkés osztályt, a magántulajdont és mindent a proletárok kollektív hatalmába adni, vagyis államosítani. Az osztályharc jelszava lett a világhorroddalom, a kíméletlen harc a burzsoá osztályok ellen. Ennek kifejlődésének klasszikus példáját láthattuk a Szovjetunióban, és másutt is a világban és Kínában.

4. XIII. Leó pápa RERUM NOVARUM (új dolgok) kezdetű enciklikájában így kezdődik az I. Bevezetés. A munkás-ság tarthatatlan helyzete I. Ha egyszer már lángra kapott az újítás vágya, amely egyébként régóta zavarja az államok békéjét, úgy ez szükségképpen vonta maga után, hogy a változás szelleme a politikai gondolkodás területéről a vele rokon gazdaságba is behatoljon. Ez már meg is történt, hiszen az ipar technikai színvonalának emelkedése, új termelési módszerek kialakulása, a tulajdonosok és munkások köl-

csönös viszonyának megváltozása, a gazdaság felhalmozódása a kisebbség kezében és a többség elszegényedése, a munkások fokozódó öntudata egyfelől s szorosabb szövetkezése másfelől, végül pedig az erkölcsi hanyatlás a harc kibővítését eredményezte.

A 2. pontban többek között ezt olvashatjuk: ...világosan látjuk, s ezzel mindenki egyetért, hogy a legszegényebb sorsú embereken sürgősen és alkalmas módon segíteni kell, mert az emberiség nagy része méltánytalanul szomorú és nyomorult viszonyok között tengődik... korunk a munkásokat magára hagyta és védelem nélkül kiszolgáltatotta a munkaadók embertelenségének és korlátlan nyereségvágyának. Ehhez járult még, hogy a termelés és szinte a teljes kereskedelem egy kisebbségnek jutott hatalmába úgy, hogy néhány dús-gazdag ember a szegények hatalmas tömegeire rakhatta a szolgátság jármát.

Ez az enciklika 1891-ben készült, azóta sokat változott a világ, de úgy gondolom, a lényeg, a probléma magva, máig is megmaradt. Éppen ezért az egyház sem maradt tétlen, hanem a megkezdett úton továbbhaladt, keresztény szellemben szólítva meg a világot. Ma is jelen van az egyház az igazságosságért folytatott harcban. De vajon legalább mi, katolikusok odafigyelünk-e, mit mond az egyház szociális tanítása itt és most nekünk? Vagy annyira elmerülünk a napi feladatokban, hogy semmit sem látunk előre?

(folytatjuk)

■Monti

Az életbiztosítások gazdasági funkciói

Többen panaszkodnak, hogy nap nap után különböző biztosítási társaságok ügynökei kérnek bebecsajítást, üzleti beszélgetés megtartására. A szimpatikusabbak vagy ügyesebbek bejutnak, többen nem. Akik már többeket meghallgattak, első hallásra csaknem azonosnak ítélik a kínálatot és általánosítva úgy következtetnek: csak a pénzüket akarják, ha baj van, csak a kifogásokat, kibúvókat keresik. Vajon igaz-e ez az általánosítás?

Nem tisztom a hazánkban dolgozó biztosító társaságok bemutatása, főleg védelme, ráadásul vigyázva kerülnie kell a reklám gondolatát is, mégis szeretném, ha általánosan hasznosítható gondolatokat közvetíthetnék.

Az életbiztosításokról általában elmondható, hogy a középkorúak jellemző megtakarítása. Okai elsősorban az alábbiak:

– ekkorra érünk el olyan jövedelmet, amelyből ez biztosítható,

– ekkorra érjük fel éppen idős szüleinkkel való törődés kapcsán az időskori nyugdíjkiegészítő járadék fontosságát, érezzük hiányát,

– gyermekeinkről való hosszútávú gondoskodás igénye is megfogalmazódik, mert nekünk kell őket útjaikra bocsátani, de miből?,

– valahol koponyánk legbelsejében villog egy kis piros lámpa, állandóan irritálva gondolkodásunkat és ez az önvédelmi reflex minden nap megkérdeteli velünk, vajon jól végzem-e a munkámat, biztos-e a beosztásom, munkaköröm, elég felkészült vagyok-e ahhoz, hogy képes legyek váltásra, vagyotzásra, ha rákényszerülök?

Ez a néhány kiragadott ok természetesen családonként más és más intenzitással jelentkeznek.

Mindennapjaink gazdasági nehézségeit átélő lakosságunk magatartása igen érdekes képet mutat. (Szándékosan 1991-es statisztikából).

– Az áremelkedések hatásának ellensúlyozására kialakult családi – egyéniségstratégiák:

– napi kiadások csökkentése 78 %

– a kiadások csökkentése háztáji és házi-munkával 65 %

– nagyobb jelentőségű vásárlások elhalasztása 59 %

– különmunka vállalása 51 %

– megtakarításról (betét, biztosítás) lemondás 47 %

– a megtakarított pénz felélése 29 %

– a megtakarított pénz befektetése vállalkozásba 10 %

– értéktárgy, ingatlan értékesítése, bevétel beépítése a kiadásokba 6 %

Ha kiemeljük a megtakarítási szokásokat, az alábbi gondolatokat vehetjük figyelembe:

A takarékoskodásra képesek aránya az életkor előrehaladtával egyre kisebb. A társadalmi szerkezet közepmezőjében átlagosan uralkodó gyakorisághoz képest az alsó státuszúak körében 25-30 %, míg a felső státuszúaknál 50 % az arányuk. Ha a célokat tekintjük, kétségessé válik, vajon beszélhetünk-e a megszokott értelemben takarékoságról. A korábbi évtizedekben ugyanis a takarékoskodókat általában vagy valamilyen nagy értékű, a háztartási költségvetés méreteihez viszonyítva beruházászámba menő cél (lakás, családi ház, bútor, autóvásárlás, építés) megvalósításának szándéka vezette, vagy pedig az, hogy munkaképtelenség esetére (betegség, idős kor) tartalékokat képezzenek.

Ezek a korábbi célok ma többnyire erősen háttérbe szorultak a napi anyagi problémák megoldása érdekében.

Ma a perspektívikus célok csak a 40 évesnél fiatalabbak és a jó munkamegosztási pozíciójúak (vezetők, önálló -beindult vállalkozók, magángazdálkodók, keresett szolgáltató cégek vezetői) esetében jellemzők, csak elvétve fordulnak elő a náluk idősebbeknél, a nyugdíjasoknál, a szakképzetlen ipari és mezőgazdasági dolgozóknál.

A takarékoskodás célja szerint az alábbi eredményt kaptuk:

1. Váratlan kiadásokra 88 %
2. Hóvégi pénzzavar elhárítására 58 %
3. Gyermekek számára 56 %
4. Tartós fogyasztási cikkek vásárlására 34 %
5. Idős korunkra 33 %

(A váratlan kiadásokra a jellemző összeg 10-20 ezer Ft, míg a hóvégi pénzzavar elhárítására 1000-3000 Ft volt a jellemző.)

Az a tény, hogy a lakosság elsősorban többsége (94 %) nincs birtokában egy minimálisnak nevezhető tőkének sem, egyfelől a gazdasági kiszolgáltatottság jele, másfelől eltűzöttak a lakosság privatizációs részvételére, az alkalmazásban állók vállalkozóvá válására vonatkozó elképzelések a jelenlegi hitelfelvételek mellett.

Mindennek ismeretében van mód arra, hogy megismerjük a megtakarítások egyik ajánlott módját, az életbiztosításokat, ha már egyéb megtakarítási célokról le kell mondanunk.

Egy olyan országban, mint a miénk, látjuk, milyen kevesen és nehéz körülmények között gondolhatnak a biztosításokra, mint megtakarításra. Mégis, mert az időskori gondoskodásnak ma nincs távolabbi időre is előremutató megnyugtató perspektívája, az erre érzékeny lakosság igényli az ilyen jellegű szolgáltatást és erején felül is hajlandó erre áldozni.

Az életbiztosításnak sokoldalú – közvetett és közvetlen – pozitív hatásai vannak a gazdaság egészére.

A közvetett hatás: az életbiztosítás megteremt a biztonság tudatát és nagyon fontos esetekben megteremt magát a biztonságot. A gondoskodás ténye megkönnyebbülést, örömet, meglegedettséget eredményez.

Közvetlen hatások:

– A megtakarítási jellegű életbiztosítások mikrotőkeként összeadódva nagy befektető tőkévé válnak és a gazdaság pénzügyi vérkeringésébe kerülve, annak élénkítése, új munkahelyek teremtése szempontjából kimagasló a szerepük. Ezért fogadta a pénzügyi kormányzat olyan szívvelyes barátsággal a Magyarországra érkező, itt dolgozni kívánó külföldi biztosító társaságokat.

– A biztosítás nem más, mint védőernyő alatt végzett megtakarítás, azaz halasztott fogyasztás. Ezzel együtt antiinflációs hatású, hiszen vásárlóerőt von el, mérsékelve az inflációs nyomást.

– Szociális jellegű gondoskodási szféra kialakulását segítő hatása jelentős, hiszen tehermentesíti a népjóléti-egészségügyi kormányzatot, így az hatékonyabban tud megvalósítani jelentősebb egészségügyi, népjóléti programokat, másfelől kialakít egy időskori gondoskodási hálózatot, hiszen a megtakarításokból biztonságosabban finanszírozhatók az idős-beteg embereket ápoló-ellátó szolgáltatásokat végző szervezetek, vállalkozások.

– A biztosító társaságok jelentős bevételhez juttatják a kormányzatot, ugyanakkor hazai jó szolgáltatásaikkal itthon tartják az egyébként kiszivárgó pénzeket.

– Nem elhanyagolható közvetlen hatás az sem, hogy erősítik az egészségügyi ellátást, az érintett lakosság egészségügyi állapotuk megismerésére, egészségügyi védelmére ösztönzik, visszafogják a káros szenvedélyek, rossz szokások elterjedését.

– Nem utolsósorban a biztosítók nagy szerepet játszanak abban, hogy elősegítsék a társadalom tagjai számára a pénzügyi stabilitás megteremtését azáltal, hogy lehetőséget ad az előre nem látható pénzügyi, anyagi veszteség minimalizálására.

Mindezen pozitív hatások akkor érvényesülnek valóban jó hatásokkal, ha a biztosítások – még ha differenciált módon is – olyan befektetésnek számítanak, mint kevésbé értékes értékpapír rokonai és az adóalapból teljes egészében leírhatók lennének.

■Cs.L.

Egészségünk védelmében

Bevezető az AIDS-sorozathoz

1965-ben létesült Mohács-on a Bőr- és Nemibeteg gondozó Intézet, elődje a „néhai” Egészségházban működött.

Az intézet vezetője dr. Hall Kornélné. 1955 óta van a pályán, bőrgyógyász kozmetológus-szakorvos. 8 évig Baján dolgozott, 1963-ban került Mohácsra, azóta egyfolytában városunkban tevékenykedik. Fáradozatlanul, energikusan dolgozik, szakértelmére nagy szükség van, hiszen az akut és krónikus esetek egyaránt előfordulnak, mintegy 70.000 ember tartozik ide körzetileg, Mohács és a hozzá kapcsolódó községek. Kisgyermektől az agastyánig, tehát bármely korosztály jöhet tanácsért, kezelésre, gyógyszerért. Foglalkoznak a bőr- és nemibetegségekkel, hajhullással, lábszárfekély-gondozással. Kezelik a foglalkozási ártalmakból eredő problémákat, gombás bőrbetegségeket, de kozmetikai tanácsért is lehet ide fordulni. Ha a beteg nem tud megjeleneni, szükség esetén konziliumot tart a doktornő a kórházban, szociális otthonokban is.

Profiljukba tartozik korunk rémsége, „pestise”, az AIDS kiszűrése, kezelése is. Az intézetben folyó munkáról beszél-

gettünk és a lakosság általános egészségügyi helyzetéről. Az egészségügyi közállapot a doktornő megítélése szerint nem aggasztó, – legalábbis az ő működési területén. Közvetlen körzetünkben kiemelkedően rossz statisztika nincsen, szerencsénkre. Friss vérbaj (lues) az utóbbi években nem fordult elő sem a városban, sem a járásban. A gonorrhoea fertőzések száma is jelentősen csökkent. (gonorrhoea= nemi érintkezés útján terjedő nemi betegség). Ezen betegségek bejelentésre és kezelésre kötelezettek, – ez magyarázza, hogy előfordulásuk jelentősen csökkent. Ellentétben azon országokkal, ahol még ez a törvény nem hatályos, igen rosszak a statisztikai adatok. A beteg minden esetben megkapja a megfelelő és neki szükséges ellátást. Ehhez viszont az is kell, hogy az emberek időben elmenjenek a szakorvoshoz, s őszintén elmondják problémáikat. A szűrővizsgálatok ugyanis önkéntes jellegűek, nem kötelezhető az állampolgár a megjelenésre. Ez magában rejti azt a veszélyt, hogy kiszűretlen, kezeletlen emberek is élhetnek környezetünkben és ez so! veszélyt rejt.

Szükség – lenne –, mert itt még nem tartunk, egy magasabb színvonalú egészségügyi kulturáltságra. Vannak rétegek, akik még az orvosi vizsgálatra is ápolatlanul jelennek meg, pedig sok betegség kivédhető lenne a megfelelő tisztálkodással. Személyi higiénéről, tisztálkodási kultúráról nem lehet eleget beszélni és nem lehet elég korán kezdeni, de az időskori tisztálkodás és életmód is igen meghatározó. A megváltozott gazdasági, társadalmi viszonyok fellendülést hoznak ugyan, de igen sok fertőzésveszélyt is, s ez a tény óvatosságra int. Szükségesek az iskolákban, intézményekben tartott felvilágosító, ismeretterjesztő előadások – bár megjegyeztem a doktornő, hogy nem túlzottan veszik igénybe ezeket a lehetőségeket.

Fentiekben az intézet bemutatását fő témánk elé bevezetőnek szántam, ugyanis felkértem a doktornőt, indítsunk sorozatot az AIDS-ről. Reméljük, sikerül az érdeklődést felkeltenünk és közérdekű tájékoztatást adni e témában.

Folyt. köv.

■M. Nyirek Judit

Mohácsi földrajzi nevek a világban

Érdekes nyelvészeti kutatások

Rendkívül érdekes levelet kaptunk a Hawaii-szigeteken élő magyar származású nyelvku-
tatóktól. Alapítottak egy csoportot, és azzal foglalkoztak hosszú éveken keresztül, hogy az ősműveltséggel kapcsolatos, – főleg földrajzi neveket – összegyűjtötték. Munkájuknak a TAMANA nevet adták.

Az 1550 oldalas TAMANA mű a világ jeles könyvtáraiban, így pl. a Budapesti Országos Széchényi Könyvtárban, a Pekingi Kínai Nemzeti Könyvtárban is megtalálható.

Rövidesen kiadásra kerülő 700 oldalas TAMANA SZEMELVÉNYEK-ben 68 országból 7000 magyar név listája látható!

1982 óta a hongkongi Ázsiai Tudományos Intézet évenként megrendezett nemzetközi szimpoziumain a TAMANA mindig megtárgyalásra kerül és méltányolásban részesül.

A kutatócsoport a finn, a madagaszkári, a japán, a kínai tudományos akadémiákkal, intézetekkel együtt dolgozik a TAMANA Három Története című munkán.

A Kárpátokon túli magyar nevek tömegét tanulmányozva három törvényeszerűséget állapítottak meg:

Minél ősbibb, csak újabban feltárt valamelyik földrajzi táj (pl. Belső-Afrika, Új Guineai Felföld, Amur-Kanyar vidéke, Guaiánai-fennsík), annál inkább jellemző arra a tájra a magyar földrajzi nevek előfordulása.

A magyar földrajzi nevek bizonyos törvényszerűség szerint kapcsolódnak egymásba ezeken a területeken (pl. a csongrádi KARABUKA (KARA+BUKA), a hunyadi BUCSUM, a hunyadi BURA, a tápiószélei SZUM+RÁK – KARABUKA+BURA folyónév lesz a guaiánai-fennsíkon: BUCSUM+BURA főváros név a belső-afrikai Burundiban; Felföldön, de ugyan-

akkor SZUM+BURA Sierra Leonében is előfordul 250 magyar név között.

A magyar földrajzi nevek arányosan egyforma tömegben lelhetők a fenti tájakon, nincs közöttük óshazai elsőbbség.

A Kárpátokon túli magyar földrajzi nevek közül legjelentősebbnek a TAMANA nevet találták a kutatók, mert e név helység, hegység, víz neve is fellelhető mind az öt földrészen. A Kárpát-medencében TAMANA Vár-falu a Bácskában, most Palánka a neve.

Mohács helytörténetének kutatásával foglalkozva kíváncsi voltam, hogy környékünkön milyen földrajzi nevek fordulnak elő a távoli földrészekben. Íme néhány:

KANDA: Mohács szigeten fekszik, de gyakori Japánban és Afrikában, valamint Közép-Ázsiában is! (pl. A mai SZAMAR+KAND neve MÁRA+KAND volt. De a Közép-afrikai Köz-társaságban, ahol 400 magyar nevet találtak a kutatók, MÁRA+KANDA fordítottja; KANDA+MÁRA folyónak a neve. KANDA+MÁL a Fülöp-szigeteken lelhető: a MÁL végződés is TAMANA jelleg, nálunk ZÖLD+MÁL, RÉZ+MÁL, SZÉN+MÁL stb). CSELE: a történelmi jelentőségű patak Mohács határában, de gyakori név Afrikában! Az afrikai Burundiban is van CSELE patak a BIHARI (!) folyó táján.

SZABAR: a Mohács közeli község neve Indonéziában is megtalálható a MAROS (!) folyó térségében.

Végül külön hangsúlyozom, ezt az ismertetőt nem azért közlöm, mert tudományosan állást foglalok, hanem azért, mert nem ismerjük az ilyen kutatásokat. Van-e létjogosultsága? – Ezt a nyelvészek döntenek majd el.

■Kiss Béla

GON DO LA TOK SÍ NE IN

Nem mondhatom, hogy életem az utazás, nem mondhatom, hogy szeretem, mégis nagyon sok kilométert leutaztam már. Így sikerült. Nem voltak kötelezőek ezek az utak, egyszerűen csak úgy jöttek.

Aztán jöttek a képek a vonat ablakából: mennyire más a föld a vonatból, mint gyaloglás közben! Gyorsan, nagyon gyorsan változik, nincsenek egységes, mozdulatlan képek, s mindez olyan érzés, mintha a vonat kerekai nem érnék a földet. Fut fölöttük, s néha olyan, mint az idő, megállíthatatlan. Ha megállítanám, ha meghúznám a vészféket, lehet, hogy súlyos balesetekkel járna. S vajon milyen lenne, ha az időnek a vészfékét is meg lehetne húzni: mozdulatlanságba dermedne minden, s az élet is megszűnne, hiszen időhöz kötött. Szeretem a síneket.

Ahogy elnyúlnak a horizonton, mintha azt akarnák mondani, hogy „nyugi, ne félj, mindig következik valami, az élet soha nem áll meg.” Az ember is mindig ember marad, s ha rá is alkalmazhatnánk az anyagmegmaradás elvét, azt mondhatnánk: „nem vész el, csak átalakul”. De mivé alakul át, lehet-e az „ember” fogalmát arra az átalakult lényre is használni.

Mert mindig valamivé alakulunk át, s mindig valamivé változunk át. Átalakulás és változás... mindig van egy végeredmény. Furcsák ezek a sínek: gondolatainkat elindítják egy irányba, aztán ahogy változik a táj, a vonatablakon látott képek, gondolataink is újra más és más irányt vesznek, és megállíthatatlanul futnak egy előre nem látott irányba. S ki tudja, hogy hová jutnak így el? Visszatérni nem lehet, nem felejtethetjük el, amire egyszer már gondoltunk.

S ha gondolataink alakítják, befolyásolják felfogásunkat, életünket, akkor hová vezetnek, s milyen lesz a vég, ahová elvisznek? A vonat ablakából erdőket, nagy bozótokat látok, s néha feltűnik óriási, sima rét, s a messzeségben sincsenek hegyek, dombok, akadályok. Eljuthatunk-e oda, elérhetjük-e mi, emberek, hogy gondolataink, s ezáltal életünk is olyan sima és rögzített legyen, mint az örökzöld rétek...

Tévelyeghetünk-e, átkozódhatunk-e, s utána mondhatjuk-e nyugodtan, hogy „virágom, virágom”.

Futunk a szépség, a jó után, s magunk sem tudjuk, mi az...

■Gy. Za.

Horgászkozgyűlés

A pecásokat még az ág is húzza, avagy ült-e már ladikban Schamschula?

A Közlekedési, Vízügyi és Hírközlési Minisztérium tavaly ősssel megjelentetett új hajózási szabályzatának jóvoltából a Mohácsi Dolgozók Horgászegyesülete január 30-i közgyűlésének egyik legtöbb vitát kiváltó napirendi pontja a csónakból pecázókra vonatkozó új rendelkezések életbe lépése lett. A szabályokat László Károly törzsszázlós ismertette, a mohácsi Vízügyi és Hírközlési Örs képviselőjében. Ismert, hogy eddig is elég sok tartozékot kifizáltak meg a hatóságok a vízrezzállóktól, ezek köre most bővült a mentőmellényekkel, a mentőgyűrűvel, a csáklával, a sebkötöző csomaggal, a lámpával, kötéllel stb. Az említett rendelet megalkotásánál sem a Vízügyi és Hírközlési Örs véleményét nem kérték ki. Jó hír viszont, hogy idén már nem bosszanthatják a vízzirobbogók (jet ski) és vízisízók a horgászokat, mert ez a veszélyes szórakozás tilos.

Az egyesület 1993-as tevékenységéről, gazdálkodásáról Pest József elnök tartott tájékoztatót. A Mohácsi Dolgozók Horgászegyesülete tavaly kb. 2 millió forintból gazdálkodott. A költségvetés bevételeinek túlnyomó része az 1243 felnőtt és 155 ifi tag befizetéséből képződött. A legtöbb

pénzt az elmúlt évben az egyesület Belső Bédai saját intenzív vízének halasítására fordították, csak pontyból mintegy 90 mázsát helyeztek ki, ezenkívül csuka, compó, keszeg, és kárász került még a vízbe.

Dr. Boross Istvánné, a felügyelő bizottság elnöke jelenléteben az egyesület alapszabály szerinti, törvényes, a pénzügyi fegyelmet betartó munkájáról számolt be.

Dr. Szkladányi László, a fegyelmi bizottság elnöke a javuló fegyelmi helyzetet emelte ki. Minorics Mátyás titkár ismertette az elmúlt év fogási eredményeit (137-en nem adták le a fogási naplót, 237 úres volt). Tavaly 246 mázsa halat fogtak a mohácsiak összesen, különösen a Dunán és a Halászi Tsz vizein voltak jók az eredmények (94 q), a saját vízben 110 mázsát fogtak.

Az egyesület titkára a tavábiakban ismertette a horgászrend változásait. Ezek közül a leglényegesebb, hogy megszüntették a ponty méretkorlátozását (a mennyiségi maradt) és eltörölték a harcsméret és mennyiségi korlátozását is, az egyesület saját vízén.

A saját vízi területi engedély ára 2.000 Ft-ra emelkedett idén.

Ezután Pest József az idei költségvetést ismertette, mely szerint 2.260.000 Ft-ból fognak idén gazdálkodni, ebből kb. 1.5 milliót szánnak halasításra.

A napirendben ezután vitára került sor, melyben felszólalt Kovács Zoltán, a Horgászegyesületek Baranya megyei Szövetségének ügyvezető elnöke is, aki megígérte, hogy a közgyűlés határozata és az egyesület írásbeli kérése alapján el fog járni a MOHOSZ-nál, hogy a KVHM komikus csónak felszereltségi rendelkezéseit enyhítsék a horgászok nagy számára és kis pénzére való tekintettel. Ugyanis egyelőre mentőmellényt még gyerek számára is bajos beszerezni, nemhogy felnőttek részére, a borsos árról nem is beszélve. Hacsak nem az volt e rendelet hátsó szándéka, hogy valakik meggazdagodjanak.

Úgy tűnik, a horgászokat még az ág is húzza, az engedélyek évről évre drágulnak, a szabályok szigorodnak, a Dunán, vizeinket tönkreteszik, a halat ellopják, normális és méltányos törvények pedig nincsenek.

■KP

MOHÁCSI - BENSHEIM



BARÁTI KÖR
TREUNDESKREIS

A Mohács-Bensheim Baráti Kör közgyűlése

Eseménydús, eredményes esztendő

Kicsinek bizonyult a Sétány Söröző február elsején este, amikor a Mohács-Bensheim Baráti Kör éves közgyűlésére gyülekezett a tagság. A közel 200 fős egyesület tagjai közül mintegy 120-an jöttek el, biztosítva a szavazóképeséget. A közgyűlést dr. Papp Iván, a választmány tagja vezette.

Elsőként Zimmermann Ferenc elnök értékelte az egyesület 1993. évi működését, tevékenységét, programjait. Kiemelte a város 900 éves jubileumához kapcsolódó körülményeket, a bensheimi partnerszervezet segítségével megvalósult támogatások, ajándékok közvetítésében ellátott feladatokat, a bensheimiek vendéglátásában játszott fontos szerepet. Nehezményezte, hogy a város polgári szerveződései nem reagáltak a Baráti Kör együttműködési kezdeményezésére. Negatívumként értékelte a stabil 150 fős törzstagság melletti 30-40 fős évi fluktuációt, a tagság kezdeményező készségének alacsony szintjét, az egyesületi fórumokon megnyilvánuló

passzivitást. Korrigálást javasolt a körri vásárok rendezésében, lebonyolításában. Végül az 1994 évi programokat – köztük két németországi utazást – ismertette beszámolójában az elnök.

Ezt követően a felügyelő bizottság jelentését adta közre Bakó László. A pénzügyi beszámolót és az 1994-évi költségvetést a tagság írásban megkapta.

A beszámolókat követő felszólalások között (Csizmár József, Jörg Judit, Máj Ádám) konkrét javaslatok is elhangoztak, többek között az egyesület dokumentációs tevékenységének javítását illetően.

A közgyűlés a napirend szerinti beszámolókat és jelentéseket, valamint az 1994. évi tervek megszavazásával fejeződött be, de a hivatalos program után – körri nap lévén – sokan maradtak még késő estig egy kis igazi baráti csevegésre, vacsorára, sörözésre.

■K.P.

Ismét dobogós a Gázmű „FOCI-SULI”

A lánycsóki sportcsamokban január 22-én megrendezett FAR-SANG teremlabdarúgó tornán a 7. osztályos korcsoportban a Gázmű I. csapata a döntőt a Pécs I. csapattal játszotta.

A rendező játékidőben az eredmény 2:2 volt, így a hétméteresek döntöttek a Pécs I. csapata javára.

A Gázmű egy fiatalabb csapatot is indított a tornán, 6k szintén a hétméteres rúgásokkal maradtak alul a Bóly csapattal szemben (rendes játékidő 4:4).

A torna végeredménye:

1. Pécs I.
2. Gázmű I.
3. Lánycsók
4. Pécs II.
5. Bóly
6. Gázmű II.

A torna gólkirálya: Gál Tibor Gázmű I., a legjobb mezőnyjátékos és a legjobb kapus a Pécs I. csapatából került ki.

A jelenlévő szakemberek és a szurkolók igen színvonalas mérkőzéseket láttak.

Atlétika

Az elmúlt hétvégén Budapestre rendeztek egy nemzetközi veteránversenyt, ahol a mohácsi Filákovity István is indult. Saját számában – 60 m gátfutás – 1. helyezést ért el, valamint magasugrásban 4., 200 m-es síkfutásban 2. lett.

adtak még le ifj. Arató Béla sakkozóra, Éberling Brigitta evezőre, Kovács Diána atlétára és Rumán Zsuzsanna evezőre.

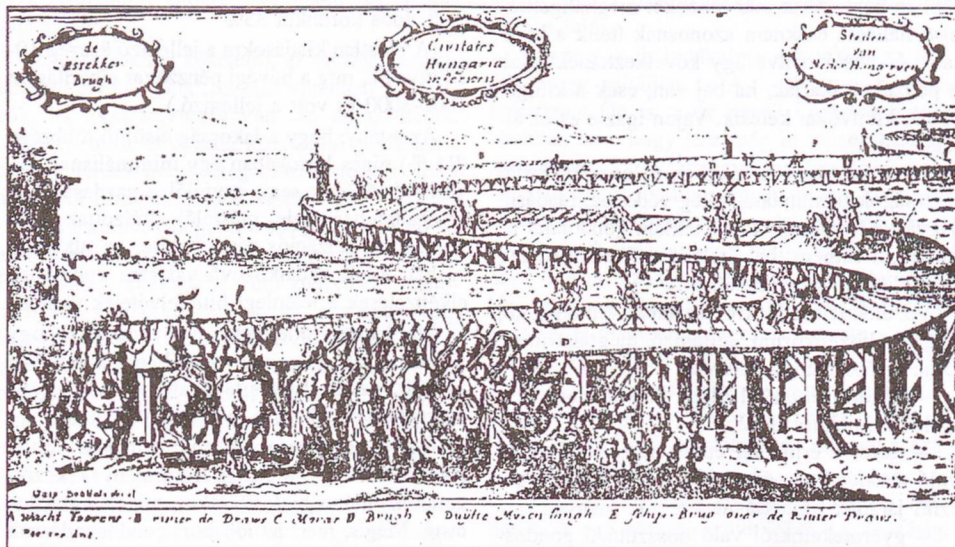
A Kupa átadásáról lapunk következő számában hírt adunk.

Busólegenda és valóság

A tavaszvárás, télüzés ősi szokása Mohácson a busólegendával gazdagodott.

Bán István mohácsi születésű iparművész hatalmas goblein szőnyege – mely a brüsszeli világkiállításon a „Diplome d' Honneur” kitüntetéssel érdemelte ki – az álmat valósággá szöve

Mohácsnál vert hidat és jött át a Duna-Tisza közéről. A már Dunántúlon lévő császári seregekkel egyesülve 1687. július 19-én Eszék ostrom alá vették. Szulejman nagyvezér 40 ezer főnyi csapatával megvédte azt. A császári sereg visszavonult Baranyavárig. A törökök átkeltek



Korabeli metszet az eszéki Dráva-hídról. E hidat égette fel 1664 telén a szigetvári hős dédunokája, Zrínyi Miklós, a költő. A török stratégiai fontos hidját korának egyik csodás alkotásának tartották. Eredeti rajza a zágrábi levéltárban van, másolatát dr. Szita László, levéltárigazgató engedélyével közlöm. Kiss Béla

eleveníti meg a szigetből csónakon átkelő busókat, amint a várost uraló törököket megrémítve üzik, és felszabadítják Mohácsot. E népszokást már közel kétszáz év óta a mohácsi sokacok ápolják leginkább. A legendát sokan ismerik, a valóságot talán kevesebben.

Íme, néhány történelmi adat, mely Mohács és környéke török uralom alóli felszabadítását tárja elénk.

Mohácsot 1598-ban szabad hajduk beveszik, kirabolják. Valószínűleg ekkor mentette meg Paddi János, a mohácsi református magyarok értékes kincsét, az 1570-ben készült úrvacsorázó kelyhet a zsákmányolók elől. Átvezetett a Dunán és a sziget odvas fűzfájának egyikében rejtette el. A vész elmúlásával ismét Mohácsra került. Paddi János leszármazottjai; a köztiszteletben élő Petre család tagjai mai is itt élnek városunkban. E több mint negyven éves, csodálatos műkincs ma is a mohácsi református egyház birtokában van. Jelenleg Kovácshidán látható a református kincseket bemutató kis múzeumban.

Meg kell jegyezni, hogy 1663-ban Offendorf Henrik, a Habsburg császár egyik diplomata csoportjának tagja, Budától Belgrádig török földön utazva megjegyzi, hogy Mohácson több lakossal is beszélni tudott latin nyelven, ami azt bizonyítja, hogy iskolát is tartottak fenn a református prédikátorok. Nagy dolog volt ez, hiszen a több mint száz éves török uralom alatt e névtelen hősök tartották meg a magyar nyelvet és a keresztény hitet.

Viszonylagos nyugalom után 1664-ben a Pécs ostromló Zrínyi Miklós csapatai égetik fel városunkat.

1686-ban Radonay Mátyás, szalvári kapitány júniusban 600 főnyi csapatával megostromolja és felgyújtja Mohácsot. E hőstettéért 1687-ben pécsi püspökké nevezték ki. 1687-ben Mohács már nem volt török kézen, hiszen Lotaringiai Károly és Bádeni Lajos hadserege

a Dráván és utánuk eredtek.

A haditanács Mohácsnál elhatározta, hogy Pécs, Siklós és Mohács várát felrobbantják, hogy a török támpontot ne építhessen ki, majd ezután visszavonultak. Augusztus 10-én kiűrik Mohácsot, de a hidak védelmére körülbelül négyezer főt és ágyút is hátrahagynak. Augusztus 11-én támadja először a török a visszavonuló sereget. Az augusztus 12-i ismételt török támadást a császáriak visszaverték. Délután 4 órakor a haditanács határozatára indul meg a császáriak döntő ellentámadása. Savoyai Jenő csapatai délután betörték a török állásokba. Hat órakor már az egész török tábor elfoglalták a császáriak. Öldöklés, üldözés után a török sereg a Karasica és a Dráva mocsaraiba szorult. Az elfoglalt tábor értékét mintegy 6 millió rajnai aranyra becsülték.

A diadal híre bejárja egész Európát. A mohácsi hídfőálláson maradt két ágyúval ki is törődött volna akkor? Ezek földbe süppedve még a múlt század végén is a Duna partján feküdtek. Nagybátyám mesélte, hogy sokat játszottak kisgyermekkorukban az ágyúkkal. Jelenleg a csatáréri kápolnában emlékeztetnek a török feletti győzelemre. Az ágyúk némán álltak sokáig, napjainkban azonban ismét hallatják hangjukat. Busójáráskor kerekre szerelve a vidám busók ezekkel riogatják a „törököket”. Egyízben a pityókás busók a dupla adag löpporral töltött ágyúk elcsúszásával a főtér középületeinek minden ablakát betörték. Ugyancsak a főtéren, az általános iskola előtt áll a török alóli felszabadulás szobor csoportozata. A magyar vitézek szoboralakjai közül a középső Szabényi Györgyöt, – a török alóli felszabadult mohácsi vár első parancsnokát – ábrázolja. Bizonyára helybenhagyólag mosolyog a bajsza alatt, amikor látja a későunokák évenként megismétlődő játékos, mókás törökülését.

■Kiss Béla

(Mohácsi Napló, 1971. február 20.)

A 100 éves áramszolgáltatás egy epizódja

Családi iratok között tallózva került kezembe az alábbi levél

„Tekintetes Haraszi Lajos Úrnak

Mohács

Most, hogy pár drávamenti község kivételével világtáji területünkön az áramszolgáltatást sikerült helyreállítanunk, engedje meg, hogy vállalatunknak és vállalatunkon keresztül a köznek tett értékes szolgálataitért köszönetet mondjunk.

Meg kell köszönnünk, hogy a hadműveletek elvonulása után már az első napon segítségünkre volt, hogy megroggalt vezetőinket helyreállítottuk és így Mohács városának, 80 községnek, malmoknak, ipartelepeknek stb. áramot szolgáltatassunk, és hogy a mohácsi kórházban a világtáji központi flutést üzembe helyez-

hettük.

De köszönjük, hogy Ön a legválságosabb időben se hagyta el szolgálai helyét és szinte élete kockázatával segítette megőrizni a városi villamos telepet. Önnek és Köveskúti János úrnak az érdeme, hogy a villanytelep pótlóhatatlan villamos berendezései csodával határos módon teljesen épségben maradtak. Ezzel vállalatunknak is, Mohács városának is felbecsülhetetlen szolgálatot tettek. Világtáji területünkön, ahol alkalmazottaink helyüket elhagyták, mindezt csak romokat találtunk, egyedül Mohács város villamos telepén volt minden sértetlen.

Midőn mindezekért ismétlen hálás köszönetet mondunk kérjük, hogy értékes szolgálataival vállalatunkat tovább is segíteni szíveskedjék.

Nagyharsány, 1945. február 3.

Teljes tisztelettel:

HARASZI L. J. MOHÁCSI ÚR
Köveskúti János

Tanulságos adalék elődeink helytállásáról. S persze a későbbi utódok „hálájáról” is. Ugyanis a Haraszi és Köveskúti családnak 1968-ban a Dédász akkori vezetőinek jóvoltából el kellett költözniük a hön szerelt Villanytelepről. Köveskúti Jánosnak fia családjal együtt egy szükséglakást akartak kiutalni a mai Vadászúrt mellett. Haraszi Lajos Vasas II-re költöztek el. Köveskúti János meg abban az évben meghalt. Harasziék 5-6 év múlva visszaköltöztek Mohácsra, de Haraszi Lajos már nem találta helyét, zavarodott elmével távozott az élők sorából 1976-ban, felesége tavaly ősszel hunyt el, 87 éves korában.

■KP

Mohácsi Hírlap Kupa Eredményhirdetés

Az 1993. év legjobb Mohácsi sportolója az olvasók szavazatai alapján

Verőczy Lídia evezős.

Az ifjú sportoló mini egy-párevezős kategóriában 2. he-

lyezést ért el az Országos Bajnokságon, míg a Vidékbajnokságon első helyezést lett.

A szavazatok alapján 2. helyen végzett Erdős Zsuzsa, kézilabdázó, 3. lett Kovács Tamás, atléta.

Az olvasók szavazatokat

Régi képeslapok Mohácscról VII. Sokacrév

Tiszta levegőjű, napsütött táj. A verőfényben méltóságos nyugalommal álló alakok. Homokos vízpart. A nagy ladik,

maga és mások fölé nőtt, az ötven kilós ember párosevezővel tíz-tizenkét utast is átrepített egy menetben. A törpeóriás

nalat jelent képzetem számára minden földi jóhoz, földi titokhoz.

A vasútállomás alatti beton-



A Sokacrév az ötvenes években. Mórócz Sándor gyűjteményéből

az evező.

Hátul a folyó íve, végtelenje. A jobb és balpart és a zátony bokrai, fá.

A folyó itt a legméltóságosabb, itt a legjobban hozzánk simuló, a folyó itt a legemberközelebbi, az emberek itt vannak legjobban a folyóra utalva.

A Duna folyama itt 30-40 évvel ezelőtt is a világot, nyugatot és keletet is jelentette egyszerre. Hátán suhanó hajói mindig barátságosan köszöntötték a szembejövőket és egymástól udvariasan kitértek.

Hajói versengtek mindenkor a tisztaságban, a színében, kecsességben és a lóerőkben.

A sokacrév nagyladikja, a nagyladik kisembere, Matyi bácsi egykor nap mint nap ön-

Matyi bácsi erejére emlékszünk, amikor képzetünk hídát rajzolja a Duna fölé. Emlékszünk anyáinkra és nagyanyáinkra, akik a folyóparton végeztek el a nagymosást, közben lábuk körül bizton próbál-gathattuk az úszás elemeit.

Emlékszünk apáinkra, akik kötéllel, tolórudakkal juttatták fel a nagy fadereglyéket a vasút vonaláig, majd átlavíroztak a túloldalra, ott ismét fel a rakodóhelyhez.

Emlékszünk kis barátainkra, akikkel Odüsszeusz példáján élve a Duna friss vizében merítkeztünk, meleg déli széllel szárítottunk, homokban melegedtünk.

Gyermekkorom Európa-képe, világgépe. Ma is elbűvöl. A Duna ma is kaput és útvo-

támfal egykor is, ma is a híd hídfőjét jelentette és jelenti a képzetnek. A híd, ami Pannoniát összeköti az Alfölddel, Baranyát Bácskával, Bécset a Balkánnal, Mohácsot, Pécsset Szegeddel.

Talán végérvényesen összekötné a demokráciát az agályoskodókkal, a munkáltatókat a munkavállalókkal. Felépítésével talán végérvényesen csak a futósebességen múlna az átkelési sebesség, és nem azon, hogy felvesz-e a „szekér”, felvesz-e a „hajó”.

Mi itt természetesnek vennénk a világ legszebb hídját is, vagy mondjuk ki, – azt vennénk természetesnek.

■Kedves János

Salga István – fafaragó

Városunkban él, jelenleg 84 éves. Úgyes kezéről, famunkáiról Kossuth Lajos u. 47. sz. alatti lakása mint élő és állandó kiállítás tanúskodik. A szoba falán busómaszkok, a szekrényeken közel 40 db kisbusó-szobor, faragott faliképek fogadják a látogatót.

Szinte önleletrajzát mutatják az ablak előtt álló asztalon elhelyezett faragott tárgyak. Szegeden született, egyik nagyapja csizmadia volt, másik gulyás, tanyán laktak 1919-ben.

Kisbajtárként sokat segítkezett gyerekkorában. Édesapja kubikusként dolgozott a Szegedi Fogadalmi Templom építésénél, egy-két érdekességet mindig hazavitt és a régiségek felkeltették érdeklődését.

Munkalehetőséget keresve Salga István 1932 karácsony éjjelén érkezett Mohácsra, mint vándorlegény. Eredetileg cipész volt a mestersége, de mindenféle munkát elvállalt. 1933-ban mohácsi sokaclányt: Kovacsics Máriát vette el feleségül és a Szigetben telepedett le. Sokáig dolgozott a Mohácsi Cipésszövetkezetnél, majd a fafaragó kisiparos engedélyt is megszerezte. Közel 60 évig készített busómaszkokat, amelyről sok került külföldre, megrendelést kapott Németországból, az Egyesült Államokból is. Emlékkönyvének lapjai, írásai tanúskodnak arról, hogy ország-világ minden részéről felkeresték már.

Faragásai alapanyagát a hársfa, a kőrisfa, vaddiófa szolgáltatja, a maszkokat vö-

rös fűzfából készítette, amelyet könnyű faragni és nem török.

Szobájának egyik érdekessége a pásztorbot, amelybe 56 képben a busólegenda van bevésvé. Készített ivóedényeket, agyagkancsót, melyen ez a fel-

maktetja, a szőlőtökéből készült pipartatók keze munkáját dicsérik.

Városunk lakosai 1987-ben a maszkfaragók kiállításán láthatták álarcaikat, többen lakásán is felkeresték már.



Az ördögkerék állandó tartozéka a busójárásoknak

Fotó: Hemrich Károly

irat olvasható:

„Én vagyok a boros Miska engem csinált Salga Pista”

Igazi remekmű a hordó, melyet négy busó csapol.

Konyhája falát díszítik a kisálarok, egész a milliméter nagyságútól a 36 cm-es maszkig. A paraszti konyhabútor

Jelenleg otthonában szívesen látja és várja az érdeklődőket, vásárolni szándékozókat, óvodacsoportokat, iskolásokat, személyes élményeit a faragott tárgyakkal kapcsolatos emlékeiről látogatóinak elmeséli.

■Sz. É.

A Sokacrévnél keltek át

A Baranyai háromszögben élő sokacok kedves hagyománya a busójárás. Minden évben a húsvétot hét héttel megelőző vasárnapon tartják a látványában, hangulatában sajátos eseményt.

A néphagyomány szerint a török hódoltság idején települtek Mohácsra a sokacok. A Sziget felől, a Dunán átkelve – egy farönkből, kézzel faragott hosszú, keskeny ún. „csún” – érkeztek, az azóta Sokacrév néven ismert partszakaszra. Az állati bőrökbe, ijesztő álarokba öltözött, kereplővel félelmetes zajt csapó, buzogánnyal hadonászó és torkaszakadtából ordító „hitetlen” sereg menekülésre készítette a törököket.

Kóló téren gyülekezett. A felismerhetlenségig ronda és ijesztő busók (bőrbockor, szalmával tömött, bő, szőtt gatyá, suba, álarc, buzogány, kereplő, csutorában bor, kabakban pálinka), népviseletüket büszkén viselő lányok, asszonyok, arcukon csipke fátyollal, tamburazeneke- rok és bémésködők. Spontán, de mégis látványos, szórakoztató felvonulás ki lovon, ki szekéren, ki gyalog járta a város utcáit. Volt, aki tamburazene táncolt, volt aki borral, pálinkával tüzelte közös dalra, táncra a nézőket. A fokozódó hangulat a főtéren felállított rőzse-hegy meggyújtásával és körbetáncolásával tető-



A mohácsi sokac népviselet

A városban ma is megbecsülésben élő sokacság török híján egymást ijesztgetve, szórakoztatva formálta hagyományá, egyfajta ünneppé az egykori eseményeket. Férfiak, hónapokkal a busójárás megelőzően kezdték el készíteni ijesztőbbnél ijesztőbb álarcaikat, félelmet keltő kereplőiket, hatalmas buzogányaikat. A fából készült kellékek ismerősök, barátok és rokonok előtt is rejtve maradt, hogy a meglepetés erejével hasson a nagy eseményen. A felismerhetlenség álarca, jelmeze szabad teret engedett az emberi fantáziának – volt, aki lekváros arccal, őszinte rajongással ölelte és csókolta az útjába került fehérlépet, volt aki ördögnek öltözve, kormos kezével simogatva, paskolva igyekezett mindenkit meggyőzni angyali szándékairól.

Két íratlan szabály maradt fenn: egyik, hogy a beöltözöttnek mindent szabad, a nézelődő járókelőknek minden játékot, heccet, mókát el kell viselniük, a másik, hogy nem szabad a beöltözöttnek kiletét felfednie, illetve a beöltözöttet kiletének felfedésére kényszeríteni. Sajnos az utóbbi időben az alapelvekről többen megfeledkeznek és a farsangot lényegétől fosztják meg. A feltölt álarca, a beöltözött baráti társaságok öncélú kivételzése nem rejti magában a meglepetés izgalmát, a magával sodró játék varázsát.

A farsang, csütörtöki nappal, kifestéssel kezdődik. Gyermekek öltöztek busónak, lányok fiúknak, fiúk lányoknak vagy egyszerűen rongyokat aggatva önmagukra – jankelének. Az utóbbiak hamuvál töltött zsákokkal hátukon, járták az utcákat el-elagyabugyálva ismerőseiket, barátaikat vagy az éppen csúfolódó kedvű arrajárókat. A „Jankelgri kell-e nokedli” felhívás volt a táncra, vagy egy kiadós futásra, hátbavágásra. Péntek, szombat a felkészülés jegyében zajlott. Lányok, asszonyok vasárnapra süttöttek, főztek, hogy kellő fogadtatásban részesíthessék barátaikat, rokonaikat. A legtöbb családnál erre az időre esett a disznóvágás, amely már önmagában is jó alapot szolgált a kikapcsolódásra. Az együtt végzett munka, a bőséges étel-ital, a busónak öltözött – fel nem ismerhető – szomszéd vagy rokon találó tréfái múltatták a máskor gondokat szaporító időt.

A vasárnapi ebédet követően mindenki a

zött – fellobbant vérrel égette bánatát a város apraja-nagyja.

A farsang fénypontját mégsem a tűztánc, hanem a hajnalig tartó sokacbál jelentette. Előre lefoglalt nagy asztalok körül baráti, rokoni társaságban találgatták, melyik álarc kit takarhatott, egy-egy móka, tréfás hecc kit, milyen helyzetbe hozott. A lányok, asszonyok legszebb ünneplő ruhájukban (szegedi papucs, kötött büttyökös harisnya, házilag szőtt szoknya, díszes szőtt kötény, gazdagon hímzett szőtt, flitteres ing) jelentek meg. Megkülönböztetésül a fiatal lányok rózsaszín, lila szalagokkal díszített kontyot, a középkorostályú virágokkal díszített kapicát, az idősebbek fejkendőt viseltek. A férfiak hosszúszerű, fekete cipőt, kordbársony öltönyt, fehér szőtt inget, szalagokkal, aszparágusszal díszített kalapot viseltek. A bál 2-3 óras színházi előadással kezdődött. A helyi amatőr színjátszók adtak elő vidám, szórakoztató darabot. Éjfélkor tornás virslit ehetett, aki megéhezett. Hétfőn reggel a legkitartóbbakat a tamburazenekar hazáig kísérte, ahol házipálinka, kocsonya várta a hazatérőt és kedves vendégeit.

Hétfő a pihenés, az erőgyűjtés napja, mert kedden – farsangtemetés napján minden folytatódott illetve kezdődött előlről. Gyülekezés a Kóló téren, felvonulás, máglyagyújtás, tánc a tűz körül és este a Sokackörben újabb, hajnalba nyúló sokacbál. Szerda – hamvazószerda – délelőtti mise a templomban, böjti ebéd – sóbavízbe krumplileves.

Ez így volt rendjén. Majd egy hétig tartó húsvétes, főtt húsos, szószos, töltött káposztás, réteses, fánkossal, borossal, pálinkással, dalos, táncos, kialvatlan napokat felváltották az embert próbáló, munkás hétköznapok. Köszönet az utódoknak, hogy sok-sok generáción keresztül is megőrizték őseik szokásait, hogy a sokac lányok, asszonyok ma is bocsánatos bűnnek tartják, ha a férfiak, akár haza sem térve szórakoznak, csak velük töltsék a vasárnap esti sokacbált, hogy együtt múltassák a múltat, jövedvel, együtt tervezzék a jövőt. Azt a jövőt, amiben mindenkor belefér egy jó hangulatú farsang, amiben nem nézik bolondnak azt, ki hatalmas rúdról, sorba fűzött szalagon fánkot osztogat megkülönböztetés és ellenszolgáltatás nélkül.

■Szücs György

Telefonos szerkesztőségi hírügyelet

Lapunk szerkesztősége hírügyeletet tart a (69) 322-674-es telefonszámon. Hétfőn, kedden és szerdán 13-14 óráig Antoni Andrea, csütörtökön és pénteken 9-10 óráig Szaksz Éva várja közérdekű bejelentéseiket, híreiket.

Írásaikat naponta a (69) 311-733-as számon telefaxon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

Lapunk következő száma február 26-án jelenik meg. Lapzárta: február 21-én, 10 órákor.

Rovatvezető:
Szaksz Éva

OTTHON CSALÁD HÁZTARTÁS

Nemzetközi Családév Pályázat

A Baranya Megyei Közgazdasági Egészségügyi és Szociális Bizottsága a Népjóléti Minisztérium felkérésére pályázatot hirdet olyan jelentős számú résztvevőre számító, kifejezetten családok helyzetével, kilátásaival foglalkozó ismeretterjesztő, szabadidős, szórakoztató stb. helyi rendezvények számára, amelyeken életmódot adó módon jelenítik meg a résztvevő családok helyzetét, az őket foglalkoztató kezdeményezéseket, gondokat.

A pályázat tartalmazza: a pályázó szerv (intézmény, egyesület, alapítvány stb.) nevét, címét, az esemény (rendezvény) témakörét, időpontját, a résztvevők várható létszámát, tervezett kiadásokat (saját és külső erőforrások megjelölésével) továbbá a vezető, képviselő nevét, értesítési módját.

A pályázatokat a bizottság szakértők bevonásával bírálja el, ill. rangsorolja, amelynek alapján a központi támogatásban részesítendő pályázatok köréről a Nemzetközi Családév titkársága dönt.

A pályázatokat a következő címre kell beküldeni:

Baranya Megyei Közgazdasági Egészségügyi és Szociális Bizottsága 7601 Pécs, Rákóczi Út 34. vagy Pécs, Pf.: 121.

A pályázat beküldési határideje: 1994. február 21.

A döntésről minden pályázó értesítést kap.

Recept

Hússal töltött burgonyafánk

Hozzávalók: 1 kg burgonya, 20 dkg liszt, 2 tojás, darált füstölt hús vagy maradék sült hús, olaj.

A burgonyát héjában megfőzzük, meghámozzuk és még forróan áttörjük. Hozzáadjuk a lisztet, a tojást egy csipet sóval és sima tésztát gyúrunk. Szalvétával letakarjuk, és egy fél óráig pihentetjük.

A gyúródeszkát meglisztezzük, a tésztát ujjnyi vastagra nyújtjuk, fánkszagatóval kiszaggatjuk, az egyik fánkot megtöltjük hússal a másikat ráborítjuk, s a szélét jól összenyomkodjuk, hogy szét ne váljon.

Forró olajban kisütjük és mártáshoz, párolt főzelékhez, vagy salátához tálaljuk.

A köröm higiéniája

A történelmi hagyományok szerint régen az ápolat kéz az előkelőség jele volt. Az ókorból ismert, hogy a görögök és a rómaiak, – különösen a lábkörmeiket – fürdőkben ápolatták.

A jó módúak saját fürdővel rendelkeztek, és olyan rabszolgákat tartottak, akiknek kötelessége volt a lábkörömök ápolása is. A köröm festése divat volt már Egyiptomban és a rómaiaknál is. Színező anyagok arany vagy ezüst réteget használtak. A manikűr a századforduló körül Amerikából terjedt át Európába.

Az ápolat kézhez tiszta, ugyancsak ápolat körömök illenek.

Az egészséges köröm

A köröm a bőr függelékes képződménye, szarulemezből áll, amely az ujjak utolsó ujjpercén képződik, a körömágy sejtjei termelik. A köröm egészséges állapotban sima, nagyobb része rózsaszínű, a félhold alakú alsó rész és a szabad szél fehér. Maga a körömlemez már nem él, tehát minden elváltozás okát a körömágyban kell keresni.

A körömök állandóan nőnek, naponta átlag 0,1 mm-t, nyáron gyorsabban, mint télen.

A körömbetegségek

A körömlemez felületén harántcsíkok, hosszanti barázdák, hasadékok és gödröcskék is előfordulhatnak, különösen 40 éves kor után. A sok kézmosás, mosószer, zsírolószerek, körömlakk tartós használata okozhat ilyen elváltozásokat, de létrejöhetnek általános betegségek során is.

A köröm töredezését lemezszertű felrostozódását szintén előidézhetik általános okok (vitaminhiány, vashiány), de kialakulhat lokális vegyi ártalmak hatására (pl. lúgos mosószer, erős szárító zsírolószerek) illetve körömlakk gyakori használata következtében is.

Törékeny, merev, lassan növekvő körömök kezelésében jó hatású lehet az A-vitamin szedése. Esetenként A-vitaminolajat tartalmazó zsíros kenőccsel kell a körömököt és az ujjbegyet bekenni, ilyenkor célszerű éjszakra pamutkesztyűt húzni. A körömök színváltozását okozhatják gyógyszerek, vegyi anyagok, erős dohányzás, körömlakk, lakklemosó vagy pl. gombás fertőzés. Trauma után vonalas vagy diffúz (szétáramló) vérzés mutatkozik a körömágyban, amely a körömöt megfeketi.

A benőtt köröm szűk, rövid cipők viselése és helytelen körömvágás miatt alakul ki. Ilyenkor a köröm széle a körömrödőbe nő és körülötte fájdalmas gyulladás keletkezik.

Ha álomra hajtom a fejem...

Az ember gyanútlanul alvásra hajtja a fejét egy sötét szobában, s egyszerre megszűnik a külvilág.

Ettől a pillanattól kezdve ki van szolgáltatva a tudatalattinak, mely elképesztő üzeneteket küldözget gyermekded, bizarr álmokképekbe csomagolva. Tudós emberek ezekből a képekből messzemenő következtetéseket vonnak le.

Mi is történik pontosan azt követően, hogy leoltottuk a hálószoba lámpáját, fejünkre húzva a takarót, s szemünket lehunytuk.

A pszichológusok szerint alvás közben a valóságról értesülünk. Sokan azt hiszik, nem álmodnak. Ez tévedés! Minden ember 4-szer, 5-ször álmodik egyetlen éjszaka. Aki a képeket és a jeleket megérti, sokkal jobban megismeri saját érzésvilágát és számos problémára is megtalálhatja a választ. Modern álmokutatók szerint álmaink nagyobb részt idegállapotunktól függenek. Aki figyel az álmaira, szakértője

lehet az álmok jelentésének.

Az álom értelmezése az álmodó bensőjében történik. Egy belső sugallat működik bennünk, amely megadja az álom értelmét. Érdemes tehát az álmainkra figyelni!

Az álomból való jóslás története ősi időkre nyúlik vissza. A Bibliában több hiteltel álomjósolat található (József álomfejtései), de már az ókori babilóniaiak, egyiptomiak is utánajártak az éjszaka rejtélyes üzeneteinek. Híres eposzokban is megtalálható a motívuma (Kalevala, Nibelung ének) és az álmodozók évszázadok óta gyártják az álomképet és azok értelmezését. A legrégebbi álmoskönyv Ninivében született.

Mikor alszunk, életünk történéseire reagálunk elvont képekben. Nincs is más dolgunk, mint felébredni és rácsodálkozni mindarra, amiről az éjszaka sötétjében lehullott a lepel.

Az álmok jelentésének széles skálája

van, mivel egy dolgot többféleképpen álmodhatunk. Betegséget sáros, piszkos vízben való járással, vagy szilva evésével. Örömet, célunk elérését, hegyre való feljutással, napos tengerparton való sétálással, zöld erdőben lenni, vagy szép magas hegyi tájon járni. Pénzt kapni fizetek valamiért, de adni se jó. Utazni különféle járművekkel, célomban változás, a jármű gyorsaságának megfelelően. Repülővel utazni gyors fordulat célomban. Biciklivel menni, vagy gyalog már lassúbb haladást jelent célomban. Igen sokat lehetne erről írni, majd készülök egy álmoskönyvet kiadni, s akit érdekel, az értelmezéseket megtalálja majd benne. Az álmok igazat mondanak, csak az időt nem tudhatjuk meg belőle. Lehet egy nap a beteljesedés, de lehet több nap vagy év is. Érdekes, de egy biztos, amire élesen emlékszünk ébredéskor, az beteljesedik.

Tréki Török Katalin

Farsangi jelmez ötletek

Kedves Szülők!

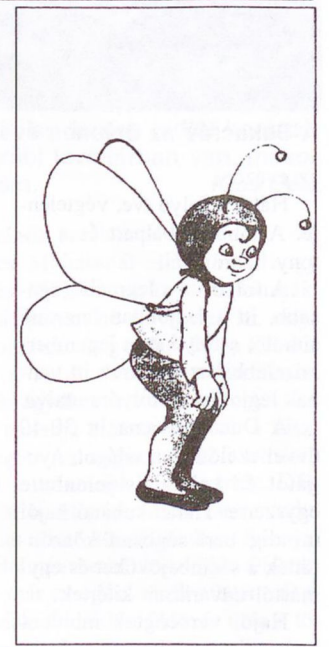
Itt a farsang, a jelmezes, a maszkás bálók időszaka.

Az óvodákban, iskolákban ebben az időszakban kerülnek megrendezésre a jelmezbálok.

A gyermekkor egyik nagy élményt jelentő eseménye a jelmezbe öltözés, ezt lázas izgalommal teli készülődés előzi meg.

Íme, ehhez szeretnék segítséget egy-két ötletet adni.

A jelmezek elkészítésénél használatos anyagok:
színes karton
krepp-papír
alufólia
gomb



Hasznos tanácsok

Borotvapenge hegyezőként

A borotválkozásra már nem alkalmas pengét nagyon jól fel lehet használni ceruzahegyezésre. Csak egy puha falécdarabba kell belenyomni a penge egyik felét.

Bőr vagy vastag textília varrása

Ha bőrt vagy nagyon vastag textíliát kell varrunk, amibe nehezen megy a tű: egyszerűbb a varrat helyén árral vagy tűvel „előszúrni”. A lyukakban már könnyen szalad a géptű.

Citromhéj tárolása

Üvegben rétegesen rakjuk le a citrom héját és kristálycukrot. Az üveg tetején vastag cukorréteg legyen. Jól zárjuk le. Kitűnő ételízesítő kompótra, gyümölcssalátára, amelyhez egyébként is használnánk cukrot.

Függöny sárgulása ellen

A nylonfüggöny kevésbé sárgul (szürkül meg) ha öblítés után kissé kikeményítjük. A színeződést ugyanis a por vagy a cigaretta füst okozza, s ezeket a keményítő magába szívja. A keményített függöny mosásakor a szennyeződés a keményítővel együtt könnyebben eltávolítható.

Cumisüveg tisztítása

Ha a cumisüveg alja foltos, tegyük bele egy kávéskanál majonézt és egy kávéskanál citromlé. Hagyjuk egy órán át állni, majd utána könnyen kitisztíthatjuk üvegmossóval.

Tavaszi divat előzetes

A divat diktátorai szerint az 1994-es tavaszi divatszínék az almazöld, a vajszín és az úgynevezett nyersszínek lesznek. Továbbra is hódítanak a lila és barackszín árnyalatok.

Az anyagoknál előtérbe kerülnek a viszkóz és gyapjúszövet csíkos és pasztelmintás változatai, a nyersszínű bordáspamutok.

A kiegészítők divatskáláján megtalálhatjuk a fagombokat, a kötánzatú gombokat és az úgynevezett kagylógombokat.

A Gatardin Bt. (Kígyó utcai) üzletében a tavaszi anyagok már megvásárolhatók 650 Ft/m áron. Március 1-től az üzlet a HUNGAROTEX volt méterárú bolt helyiségébe költözik, ahol tágasabb körülmények között az anyagok és a kiegészítők széles választékával várják a kedves vásárlókat.

Ápolási gyakorlat

A mohácsi kórház I. sz. női belosztályán 1993 novemberétől az ápolási folyamat gyakorlásával kapcsolatos 3 hónapos időtartamú kísérleti megfigyelést végeztek. Külön a vizsgálati időszak alatt az osztályon fekvő betegek véleménye alapján statisztikai felmérést végeztek.

Fehér László vezető ápoló szerint a cél a betegek egyéni szükségleteinek megfelelő, fokozottabb ellátás biztosítása, az ápoló és a beteg kapcsolatának személyesebbé tétele, a kórházba kerülő beteg ember kiszolgáltatottságának mérséklése. Technikai szervezéssel megoldották, hogy az egy műszakosoknál egy nővér mindig ugyanazt a beteget látta el.

A beteg által kitöltött kérdőív többek között az ápolási személyzet munkájára, az osztály tisztaságára, az étkezési ellátásra terjedt ki.

Az orvosok segítették a nővérek munkáját.

A kísérleti ápolási rendszer sikeresnek bizonyult és a jövőben a férfi belosztályra is kiterjesztik.

A kórház I. sz. belosztályának szervező bizottsága szervezésében április 8-9-én városunk lesz színhelye a Dél-Dunántúli Regionális Nővér-továbbképzésnek.

Ez alkalommal a nővérek szaktanári előadásokon széleskörű tájékoztatást kapnak az alábbi témakörökben:

1. Ápolás és etika
2. Gazdasági finanszírozási kérdések
3. A nővér és a beteg pszichológiája
4. Nővéri beszámolók az ápolási gyakorlatról

A résztvevők számára kulturális programok is lesznek. A Fogadalmi Emléktemplomban hangverseny, a Gimnázium kollégiumában a Babarci néptáncgyűttes műsorát láthatják.

A rendezvény sikeres megvalósításához ezúton köszönik meg az eddigi támogatásokat és szívesen várják a további adományokat a Budapest Bank 247-10600-0000 bankszámla számán.

Sz. É.

Konyhabútor-bemutató

A Sü-i Bizományi Bútorbolt fióküzleteként működő konyhabútor bemutató január 10-én nyitott az Adria üzletház emeletén, az ipartestület tanácstermében. A modern háztartási igényeket kielégítő elemes konyhabútorok hétféle színben 30, 40, 45, 60 és 90 cm-es méretekben folyamatosan megrendelhetők.

A különböző méretek és az elemes rendszer biztosítja, hogy a vásárló saját fantáziája, területi és anyagi lehetősége szerint rendezze be akár lakótelepi, akár családi házban lévő konyháját.

A konyhabútorok praktikuságát biztosítják a jobbra-balra nyíló ajtóvaltozatok, valamint a fióktartóba beépített űtköző megakadályozza, hogy hirtelen fiókrántásnál a tartalma kiboruljon.

A megrendeléstől az átfutási idő kb. 2-6 hét – különleges esetekben hosszabb idővel szállítanak.

Az üzlet konyhajellegű profiljához hűen forgalmaz egyéb konyhai felszereléseket, pl.: teáskészleteket, kávékészleteket, poharakat, kenyérpírtót, főzőkanalakat,

ezek a helyszínen megvásárolhatók.

Ezenkívül hatféle színben kaphatók konyhai kötények, edényfogók, asztalterítők, konyharuhák, stb.

Névnapi, születésnapra vásárolt ajándékot az üzletben vásárolható díszcsomagoló papírral lehet hangulatosabbá tenni.

A megrendelt konyhabútorok házhoz szállítása díjmentes. A konyhaberendezéssel gondok, problémák esetén az üzletvezető lakberendezési szaktanácsadásra szívesen házhoz megy.

Külön lehetőség:

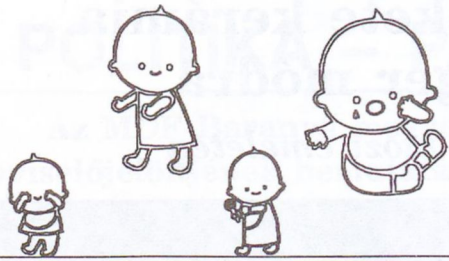
Hitelképes ügyfelek, akik a mohácsi Takarékszövetkezet területén laknak, vásárláshoz hitelt vehetnek igénybe.

Szeretettel várják az érdeklődő vásárlókat!

Nyitvatartási idő:

Hétfőtől-Péntekig 8-17h-ig

Szombaton 8-12h-ig



Kölyök-kuckó

Rovatvezető: *Helenyi Ágnes*



Gyerekeknek-tíniknek

Az Alexandra könyvesbolt ajánlata

Mi kicsoda sorozatból: Lovagok

Régi magyar mondák

Móricz Zsigmond: Légy jó mindhalálig

Jókai Mór: A kőszívű ember fiai

Gárdonyi Géza: Egri csillagok

Fekete István: Tüskevár

Felnőtteknek

Ormos Mária: Hitler

Vörös könyv 1919

Danielle Steel: Áldott teher

Utta Danella: Regina révbe ér

500 új kötésminta



Park utcai hírek



A Diákújságírók Országos Egyesülete és a Turista Magazin szerkesztősége tehetségkutató útleírás pályázatot írt ki a tanulók részére.

„A DUE elnöksége 5.000 Ft-os DUE diákrádiózásra, diákújságírással vagy kirándulásra felhasználható támogatást

nyújt a mohácsi Park Utcai Általános Iskola pályázó tanulóinak (tanáruk Szabó Zoltánné), akik 14 pályamunkát küldtek be a pályázatra.

Kedves, hangulatos, a természetet, a művelődési emlékeket, a hazájukat szerető írásokat olvashattunk tőlük.”

Svábbál a Park Utcai Általános Iskolában

A német munkaközösség tanárai szervezésében február 5-én nagy sikerű svábbál volt az iskolában.

A gyerekek német nyelvű műsorral, tánccal, szavalattal szórakoztatták a megjelent szülőket, nagyszülőket. A

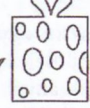
Mohács környéki falvak régen és ma is használatos svábruháit a gyerekek divatbemutatón mutatták be.

A 16-22 óráig tartó bálban a jó hangulatról a KARAWANKA együttes gondoskodott.

Farsang 94



Kedves Schindl Gábor!



Az első Születésnapod alkalmából sok szeretettel gratulálunk, minden jót kívánunk.

Szüleid, testvéred Gabriella és nagyszüleid.



Az álom

A tegnap éjjel farsangi bálról álmodtam

Én voltam a bálkirálynő álomban

Hosszú ruhám csupa csipke

Fátylamat két tündér vitte

Hullámos nagy hajuk szállni tudott volna,
Hogyha a szárnyuk ki nem bomlott volna.

Volt ott bohóc, pincér s Piroska
kinek ruhája ki volt pingálva pirosra.

Volt ott mézes kalács, farsangi fánk,
amit mohón ettek a krampuszkák.

Volt ott japán újságárus, gomba,
nehéz volt a zsúrinek a dolga.

S amikor a győztest hirdették volna
beleakadt a lábam a fátyol hosszába

Akkor már felébredtem álomból
s alig tudtam kigabalyodni fátylamból.



Ez volt hát az álom,
első farsangi bálom.

Komsa Hajnal
7. osztályos tanuló



A „Parkos” vers- és prózamondó verseny eredményei

Az iskolai vers és prózamondó verseny győztesei. Az első 3 helyezett képviseli az iskolát a városi versenyen.

Próزامondás győztesei

3-4. osztály
I. Kovács Zsolt 4.c
II. Kresz Magdolna 4.c
III. Solti Ádám 4.a

5-6. osztály
I. Simkó Judit 6.c
II. Békefi Ágnes 6.a
III. Tóth Alexandra 5.a

7-8. osztály
I. Kresz Judit 8.c
II. Herbst Szilvia 8.a
III. Nádasdi Veronika 8. c

Versmondás győztesei

5-6. osztály
I. Bohner Renáta 5.c
II. Pap Hajnalka 5. a
III. Aczél Anikó 5.c

7-8. osztály
I. Szántó Adél 8. a
I. Kresz Judit 8. c
II. Szabó Péter 8. a
III. Mécs Orsolya 7. a
III. Faludi Rita 7. c



A Kincskereső irodalmi folyóirat „A repülés nagy kalandja” című fogalmazási pályázatán Hegedűs Katalin 5.a osztályos tanuló II. díjat nyert.

A jutalma, hogy az idei gyermeknapon egy szép nagy kört repülhet Szeged fölött. Felkészítő tanára: Csoknya Sándorné

Városunk óvodáiban évek óta jelmezes farsangot szerveznek. Képünk a Park utcai óvodában készült.

Száj és fogápolás

A száj a szépség kapuja!

Amikor a száj ápolása vetődik fel, általában csak a fogak és a foghús ápolására gondolunk. Holott kozmetikai szempontból a száj ápolása négy részre osztható: az ajak, a szájüreg, a foghús és a fogak ápolására. Az ajak ápolásáról annyit, ha kicserepesedik, ajakírral (szőlőszírral) zsírozásokat. Az ajak repedezettsége onnan ered, hogy a benne lévő kevés faggyúmirigy nem tud kellő mennyiségű zsírt termelni, így ezt az ajakírral kell pótolni. Az ajak különféle kóros elváltozásai – herpesz, gyulladás, stb. – gyógyítása orvos feladata. Herpesz elmulasztásáért kozmetikus is megkereshettek. Kozmetikus a BIOPTON lámpájával ér el szép eredményt herpesznél. A szájüreg ápolása fontos feladat, mert ennek elhanyagolása okozza a kellemetlen szájszagot (kiváltója lehet esetleg gyomorhaj vagy gége, torok megbetegedése is). Ezért ne feledkezzetek meg a szájüreg ápolásáról, gargalizálással való dezinficiálásáról (fertőtlenítés). Erre a célra használhatok szájvizet, szájspray-t vagy szájvíztabletát. Így gátoljátok a szájban az erjedési és bomlási folyamatokat és így csökken a szájon keresztül történő fertőzés lehetősége. Megszűnik a rossz szájszag!

Foghús ápolása: ha a foghús megbetegszik, fellép az inysorvadás. Ilyen esetben használ a foghús ecsetelése és a jó masszázs. Nagyon jól bevált masszázs a kemény kenyeréj és az alma rágása.

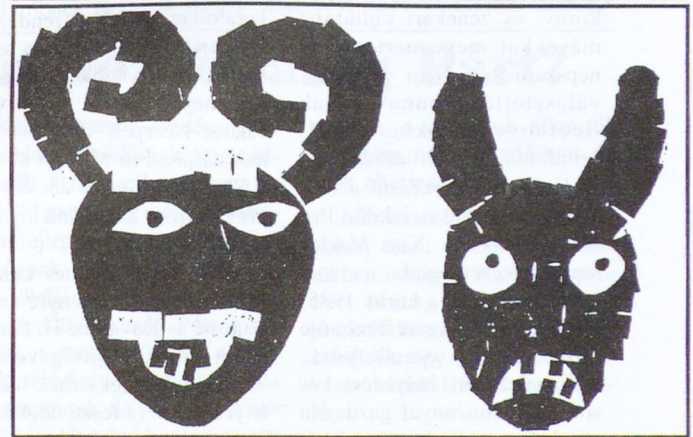
Fogak ápolása: a rossz fogesztétikai szempontból hátrányos, befolyásolja a külső megjelenésedet, a társaitokkal való kapcsolataitokat.

Megnehezíti a helyes táplálkozásotokat, ami az egészségi állapot leromlásához vezethet. A bajok megelőzéséhez fontos a rendszeres fogápolás. Reggeli, és esti lefekvés előtti fogmosás: fontos a fogakat kívül és belül vízszintes és függőleges irányban többször dörzsölni. Arra is ügyeljenek, hogy a fogkefe ne legyen túl erős szálú. A szájápoláshoz hozzátartozik a fogak rendszeres félévenkénti orvosi ellenőrzése is.

Az arcbrünc életmódunk, szervezetünk működésének hí tükre. Így ha a száj és fogápolással helyesen törődtek, arcbrüncök is szebb marad.

Kliss Sándorné
kozmetikus mester

„Az ember képmásához kis hibák és hiányosságok is hozzátartoznak. Ezek teszik Öt igazán emberivé és vonzóvá. De vannak hibák és hiányosságok, amelyek kiküszöbölhetők.”



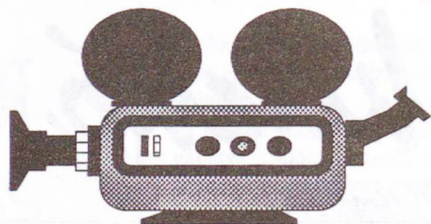
Aubert Vivien (5 éves) színespapírból készült mozaikképe.
(Park utcai óvoda)

A Vízkereztől hamvazó szerdáig tartó időszakot farsangnak nevezzük. Ezen időszak a bálók, jelmezes felvonulások, vigalmak ideje. Ilyenkor régi hagyományok elevenednek fel, ilyen például a mohácsi Busójárás. Ez a régi, törökűző, jelmezes, álarcos felvonulás Húsvét előtt 7 héttel, Kisfarsanggal (csütörtökön) kezdődik és a Tél temetésével (kedden) végződik.



Schweler Bettina (6 éves) színespapírból készült mozaikképe
(Park utcai óvoda)





A Bartók Béla Művelődési Központ programjai

A Kossuth Filmszínházban:
február 17-én, 14 órakor Jim Sanders gyógyító alkalmá

február 18-án, 18 órakor a mozi emeletén Zeneiskolai növendékhangverseny

február 22-én, 17 órakor a mozi emeletén Cukorbeteg klubja

február 23-án, 10 órakor gyermekszínház: Cibere manó és az almaház lakói

A Művelődési Házban:
február 19-én 21 órától Coctail bál

február 24-én farnervásár

február 26-án 21 órától Asterix bál

február 27-én 14-19 óráig evangélicizációs koncert

Moziműsor
13-16-ig Jöttünk, láttunk, visszamenünk

(Színes, magyarul beszélő filmvígjáték.)
T.: Montmirail grófia a tartomány legszebb úrihölgyét készült feleségül venni. Egy vén, eszű boszorkány azonban különleges italt csepegtet kulacsába, amelynek hatására vég-

zetes hibát követ el...

17-20-ig Harrison Ford – A szökevény

(Színes, feliratos, amerikai akciófilm.) T.: Chicago legnépszerűbb sebészének felesége merénylet áldozata lett. A férfi, aki késve érkezett haza, nemcsak az asszony utolsó pillanatainak lehetett tanúja, hanem szembesült a gyilkossal is. A nyomozás során azonban hiába hozakodik elő egy látszólag perdöntő bizonyítékkal, a nyomozók mint az első számú gyanúsítottat perbe fogják és elítélik...

21-23-ig The Consierge

(Színes, feliratos, amerikai filmvígjáték.)

24-26-ig Dave

(Színes, feliratos, amerikai filmvígjáték.)

T.: Végy egy SENKIT és tedd VALAKIVÉ!
Dave tényleg egyszerű senki, a valaki pedig az Egyesült Államok elnöke. Csak egy a közös bennük: a hasonlóságuk. Az elnöknek egy röpké félrelépésig kapóra jön a hasonlóság és Dave el is vállalja a beugrást. A bajok csak akkor kezdődnek, amikor kiderül, hogy az Elnök kómába esett a gálánsnak alig mondható kaland után.

Készülődés az európai kórusfesztiválra

Van Belgiumban egy csodálatos kis város, a mohácsiánál alig nagyobb lélekszámú Neerpelt. Ez a város idén 41. alkalommal rendez meg ifjúsági zenei fesztivált. E rangos és népszerű rendezvény a 10 és 25 év közötti ifjúság kórusainak és zenekarainak nagy európai seregszemléje. Célja az, hogy az ide sereglett több ezer dalos és muzikus egymásnak haránti kezét nyújtson, egymással ismerkedjen, saját hazája kórus- és zenekari kultúráját másokkal megismertesse és népszerűsítse. Nem véletlenül választották himnuszuknak Beethoven örökbecsű IX. szimfóniájának Örömnótáját.

E fesztiválra készül a mohácsi Park utcai iskola Pro Muzika kórusa, Kiss Miklós tanár úr vezetésével.

A Pro Muzika kórus 1985-ben már boldog résztvevője volt e rangos eseménynek, ahonnan akkor I. helyezéssel és sok szép élménnyel gazdagon tértek haza. Néhány évvel később a mohácsi ifjúsági fúvós-

zenekar is megjárta e kis várost, s ők kiemelt I. helyezést szereztek.

Kórusunkat 1985-ben egy ottani kórus tagjai látták vendégül s a következő évben mi fogadtuk őket. A Naachtgaltjes kórus tagjai ugyancsak felejthetetlen élményekkel gazdagabban térhettek vissza Mohácsról.

A Park utcai kórus 1993 őszén ismét elküldte nevezését Neerpeltbe, a kórusfesztiválra. Izgatottan vártuk a rendezők visszajelzését. Az öröm a tetőfokára hágott, amikor a napokban megérkezett a várva várt válasz: Neerpelt 1994-ben ismét várja a Pro Muzika kórust a fesztiválra, április 28. és május 1. között. Kórusunk kijelölt versenynapja május 1.

A 43 tagú együttes komolyan készül a versenyre Imre Lajosné és Kovácsné H. Lenke énektanárok segítségével. A szülők az anyagi terhek tekintélyes részét (a fesztivál 4 napjának teljes ellátási költségét) magukra vállalták.

A Park utcai iskola vezetősége az utazás költségeihez segítséget kér. Ezért felhívással fordul Mohács Város Önkormányzatához, mohácsi üzemekhez, vállalatokhoz, cégekhez és magánosokhoz, a kultúrát szerető és támogatni tudó állampolgárokhoz, hogy anyagi erejükhez mérten segítsék a kórus fesztiválra való kijutását. Az erre szánt összeget a Park utcai iskolában kapható csekkben lehet befizetni.

Örömmel számolhatunk be arról, hogy a felhívás megszületése után röviddel az első felajánlás is megérkezett. A Soós Optika tulajdonosa, Soós András úr, a Park utcai iskola volt tanulója és volt kórustagja elsőként jelentkezett pénzfelajánlásával, hogy ezzel segítse a kórus fesztiválra való kijutását, s az azon való sikeres szereplést.

Várjuk önzetlen segítségüket s a felajánlott összegeket előre is köszönjük.

■ **A Park utcai iskola vezetősége**

Mohácsi képzőművészeti szalon

Mohács nagymúltú és ma is rangos képzőművészeti életének fejlődése, valamint a városban és környékén alkotó amatőr és hivatásos különböző foglalkozású alkotók, művészek rendszeres bemutatása érdekében a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ Mohács Város Önkormányzatának egyetértésével meghirdeti

az **I. Mohácsi Képzőművészeti Szalont.**

A Szalon tulajdonképpen egy pályázat, melyen részt vehet minden Mohácsban és térségében élő alkotó, a képzőművészet bármely műfajában.

A Képzőművészeti Szalon életrehívásával egyidejűleg megszűnnek a foglalkozás vagy életkor, illetve amatőr-hivatásos kategorizálások és megkülönböztetések szerinti pályázatok illetve kiállítások.

A Mohácsi Képzőművészeti Szalont a jövőben 2 évente rendezik meg, a következő 1996-ban hazánk 1100 éves jubileuma és az EXPO évében.

A pályázatra leadott munkákból hivatásos zsűri válogatása alapján kiállítást rendez a Bartók Béla Művelődési Központ 1994. novemberében.

A zsűri által legjobbaknak ítélt alkotásokat a meghirdető szervek díjazják.

A fődíjas alkotó 1995-ben önálló kiállítási lehetőséget kap.

A kiállított munkákból katalógus is készül, amelyben alkotónként egy-egy mű fekete-fehér fényképes reprodukciója fog szerepelni.

A kiállításon szereplő művekre a közönség is szavazhat és a szervezők a kiállítás zárásakor kiadják a közönségdíjat, amellyel szintén együttjár az 1995-ös önálló kiállítás joga.

A Képzőművészeti Szalonra előzetes nevezést kell benyújtani 1994. március 31-ig a Bartók Béla Művelődési Központba. A képzőművészeti alkotások leadásának határideje: 1994. szeptember 30.

Csak olyan művekkel lehet résztvenni a Szalonon, amelyek még nem szerepeltek kiállításokon!

Méretbeli megkötés csak a paszpartuzott, üveg alatt kiállítandó alkotásoknál van (grafika, akvarell, fotó stb.), a szabvány paszpartu méretek: 50x40, 50x70, 70x100 cm.

A Szalon megrendezése és a díjazás jelentős költségekkel jár, ezért a meghirdető szponzorok jelentkezését várják a katalógus előállításához, illetve a díjazáshoz. A támogatók neve rákerül a katalógusra, illetve különdíjuknál a szponzor nevével is fémjelzik azt.

Mohácsi fekete kerámia Reininger módra

Kiállítás a mozi emeletén



Fotó: Hemrich Károly

Február 10-től 27-ig látható a mohácsi Kossuth Filmszínház emeleti kamaratermében Reininger László fazekas-mester első önálló kiállítása.

Reininger László

1958. április 12-én született Mohácsban. Általános iskolai tanulmányait a Park Utcái Általános Iskolában végezte,

ahol Szántó Melánia rajzszak-körében ismerkedett a képzőművészettel. Középiskolai végzettségét a dr. Marek József Szakközépiskolában szerezte meg. Már ebben az időben rendszeresen eljár Horváth Márk nagypapja fazekas-műhelyébe, ugyanis a híres mohácsi Horváth fazekas-di-

nasztia egyik leszármazottjaként beleszületett e nagy hagyományú mohácsi mesterségbe. Időközben kitanulta az autószerelő szakmát is, de igazán már eljegyezte magát a fazekassággal, nagypapja és Horváth János illetőleg később Horváth László hatására. Így a katonaság után röviddel, 1983-ban kiváltotta az ipart és azóta a mohácsi fekete kerámia készítés egyik jeles képviselője lett. Rendszeresen résztvevő helyi, megyei és országos kézműves és népművészeti pályázatokon és kiállításokon.

1992-ben az Élő Népművészet c. országos kiállításon 3.

helyezést ért el, 1993-ban a Mohács 900 éves pályázaton nívódíjat kapott. 1992 és 93-ban bemutatkozott Watrelosban, Mohács francia testvérvárosában is.

Az Országos Kézműves Tanács tagja.

Munkáiban őrzi a Horváth család hagyományait, de megvalósítja saját elképzeléseit is, újszerű használati tárgyak és mázas kerámiák készítésére is vállalkozik.

A kiállítás hétfő kivételével naponta 10-18 óráig van nyitva, a busójárás napján már 9 órától.

Apa és fia kiállítása

Balázs Balázs és Balázs Kolos bemutatkozása Keszthelyen

1994. január 29-én, 15 órakor szép számú érdeklődő jelenlétében nyílt meg a keszthelyi Helyőrségi Klubban Balázs Balázs hímeszázi művészstanár és fia, Balázs Kolos közös kiállítása.

Balázs Balázs faszobraival a természeti tárgyak tudatos tisztelője és formálója. A fa „kisugárzása” segítségével igyekezik az anyagban rejlő lehetőségeket kibontani, megőrizve annak eredeti szerkezetét, karakterét.

Izgalmas együtttest adnak régebbi és újabb kőszobrai is. A már ismert remek, Olaszországban készült kavicszobrok mellett láthatjuk siklósi márványból faragott legújabb alkotásait, melyekben lágy, könnyed, finom formák tűnnek elő a nemesse munkált felület alól.

A művész fejlődésében kialakult technikai finomodást, elmélyülést nyomon követhetjük az alkotásokon.

„Az embernek nem a kezében, hanem a szemében kell hordoznia az irányítót, mert a kéz

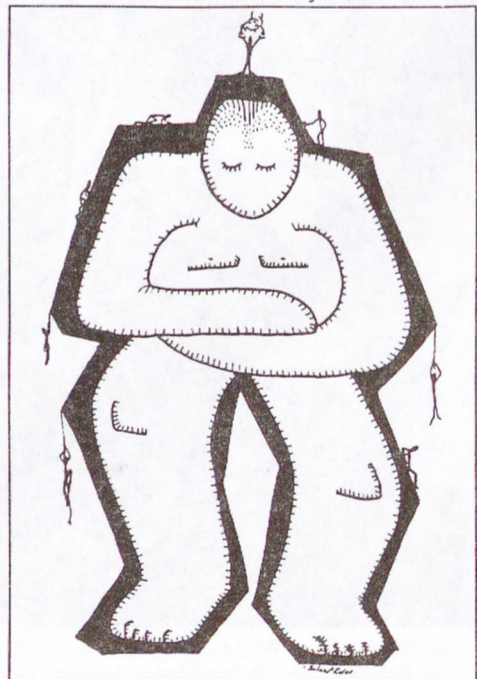
dolgozik, de a szem ítél.” – Michelangelo hitvallása Balázs Balázs alkotómunkájáig ível.

Balázs Kolos figuratív művei az átlagosnál nagyobb elmélyülést kívánják a szemlélőtől. Rajzai egy-egy komplex történetet mesélnek el életéből, élményeiből s valamennyit sajátos, groteszk filozófia hatja át.

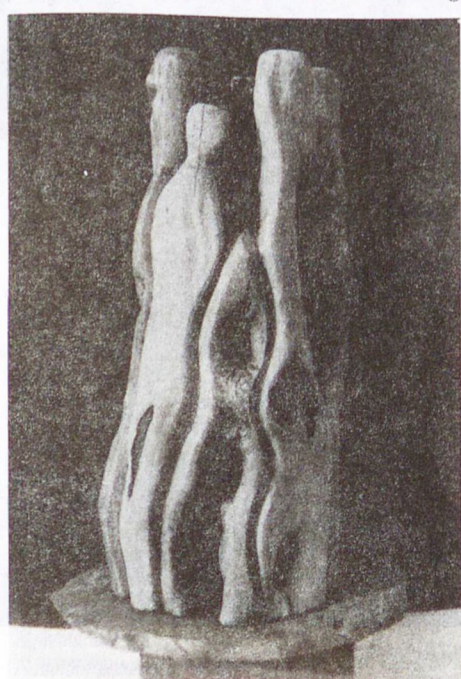
Álmaid és a valóságot, fiatal kora ellenére, igen eredeti módon – torzításokkal, túlzásokkal, meglepő térbeli ugrásokkal – szövi képpé. Munkái vázlatok nélkül, szabadon készülnek, s csak gondolatainak kalandozásai irányítják a végső forma kialakulását.

A kiállítás létrejöttét Laufer Margit, a Mohácsi Művészeti Társaság szervező titkára tette lehetővé. Az ünnepélyes megnyitón szuggesztív versmondásával közreműködött Takácsné Árgyelán Zsuzsa tanárnő, az alkotókat Szökőcs Béla tanító mutatta be.

A kiállítás megtekinthető 1994. február 28-ig.



Balázs Kolos grafikája



Balázs Balázs szobra

POLITIKA – PÁRTOK – VÁLASZTÁS

A politikai oldalon megjelent írások tartalmáért szerkesztőségünk semmilyen felelősséget nem vállal!

Az MDF Baranya megyei V. választókerület képviselőjelöltjének bemutatkozása és rövid programja

Győri József vagyok, 51 éves. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát jogutódjának, a Bólyi Részvénytársaságnak vagyok egyik igazgatója. Tevékenységi területem, vállalkozás, fejlesztés, beruházás. Munkakörömnek megfelelően végzettségemet, ami mezőgazdasági gépészmérnök, agrár szakközgazdász diplomával egészítettem ki. Nős vagyok, két gyermekem van, Bólyban lakom.

A Bólyi és a Baranya megyei Önkormányzatnak vagyok tagja. A munkahelyemen szerzett szakmai tapasztalatokat jól tudnám hasznosítani választókerületem aktuális problémáinak megoldásában.

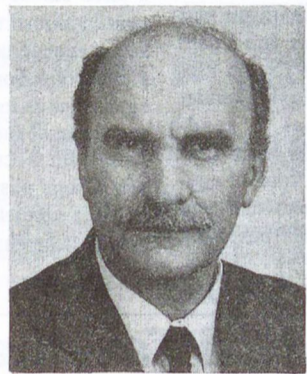
Felmeréseim alapján a választókerületben a lakosságot a következő problémák foglalkoztatják:

- mezőgazdasági jövedelemtermelőképeség növelése,
- vállalkozások támogatása, új munkahelyek létesítése, csökkentve ezzel a munkanélküliséget,
- infrastruktúra fejlesztése,
- környezetvédelem.

Az átalakuló mezőgazdaságot az eddiginél nagyobb mértékben kell támogatni. Sokrétű új intézkedéseket kell hozni és a gyakorlatban működtetni kell a már elfogadott törvényeket

és rendeleteket (agrárpiaci rendtartás, kedvező hitelezési formák, beruházási támogatások stb.).

A választóknak meg kell magyarázni a kárpótlás, a piacvesztés, a belső fogyasztás csökkenésének és a tulajdonváltás következményeit.



Győri József

A piacvesztés és a termelési szerkezet átalakulása miatt jelentős létszámú aktív dolgozó vesztette el a munkahelyét. A felszabadult munkaerő jelentős részét az új vállalkozók fogják foglalkoztatni. A hazai vállalkozók mellett külföldi befektetőkre is szükségünk van. Erre kívánom felhasználni külföldi kapcsolataimat. Ennek a munkámnak már konkrét eredményei is vannak.

Az utóbbi 3 évben meghatározó fejlesztések történtek az

infrastruktúra fejlesztése terén. A választókerület nagyobb településeiben bevezetésre került a földgáz, folyik a korszerű telefonhálózat kivitelezése. Jelentős előrelépés történt a vezetékes ivóvízhálózat teljesítésében. Az úthálózat korszerűsítését kell folytatni. Kiemelten kívánok foglalkozni a térséget érintő autósútráda tervezésével és a mohácsi Duna-híd építésével.

Meg kell kezdeni a nagyobb településeknél a csatornázást és a szennyvíztelepek építését. A fejlettebb infrastruktúra új munkalehetőséget és a turizmus jelentős fellendülését fogja eredményezni. Ennek tudatos szervezeti felépítését látom szükségesnek segíteni. Ezt gyorsítanák a választókerületben megépített kerékpárutak.

Új probléma a környezetvédelem, ami jelzi a választópolgárok környezet iránti érzékenységét. Számítva jelentős közhangulatot is formáló hatására, egy több lépcsőben megvalósítható program elkészítését szorgalmazom, amely megállítaná a környezeti károk növelését, illetve elindítaná a javító tevékenységet.

■Győri József

A magyar jobboldal gazdaságpolitikájának szembesítése az uralkodó ésszerűtlen gyakorlattal

II. rész

Nincs olyan gazdasági törvény, hogy csak súlyos válságokon vezet az út a jobb gazdasági modellhez, a piacgazdasághoz. Sok mélyreható gazdasági átalakulás volt már a világtörténelemben, gazdasági válság nélkül. (Például Magyarországon az áttérés a hűbérvisegről a kapitalizmusra az 1848-as törvényekkel.)

A hit ebben a törvényszerűségben a legfőbb jele annak, hogy még mindig mily erősen befolyásolják Marx eszméi közgazdaszainkat, mert nyilvánvaló, hogy eme elv azon marxi tételnek az átvétele, miszerint szükségszerű gazdasági válságokon és forradalmakon át jönnek létre a fejlettebb gazdasági-társadalmi formációkból a fejlettebbek.

Gondoljunk azonban a régi ház-új ház hasonlatra: meg lehet egy átalakítást esztelenül, hebegurván is szervezni, mint mikor az új házra vágyó előbb lerombolja a régit és csak azután építi fel az újat; és akkor tényleg inséges időt kell átélnie, de nem azért, mert a válság szükségszerű, hanem mert helytelen döntést hozott.

Ugyanez vonatkozik az új gazdasági rend felépítésére is: mielőtt az így vagy úgy működő, államosított gazdaságot szétziláljuk volna, meg kellett volna teremteni a magángazdaság feltételeit és le kellett volna fektetni az alapjait. Először olyan törvényi és pénzügyi, valamint kereskedelmi feltételeket kellett volna teremteni, melyekben az állami monstrok mellett elszaporodnak és szabadon virágnak a kisvállalkozások, melyek várhatóan jelentős befolyást gyakoroltak volna az ipari és kereskedelmi életre. A nö-

vekvő szabad kis- és középvállalkozói réteg versenyre kényszeríti az állami szektort, vagy a nagyvállalatokat. Az ilyen versenyek hiánya ma is egyik fő oka az inflációnak, mert többek között ez teszi lehetővé az élelmiszeripar ma is teljesen uruló monopolvállalatoknak, hogy nyakló nélkül emeljék az árakat, miközben a felvásárlói árakat nem emelik – vagy éppen csökkentik.

Természetesen nem csak a marxista tanokkal való fertőzöttség magyarázza, hogy miért hirdetik a válságos átmeneti periódus elkerülhetetlenségét oly hangosan a volt kommunista káderréteg képviselői. Mivel ők vannak ma is nagyrészt vezető pozíciókban, a válság nem őket érinti; ők profitálnak belőle.

Annak a gazdasági törvényszerűségnek a hamis voltát, hogy bármiféle magántulajdon vagy magánirányítás jó, és bármiféle állami tulajdon vagy állami irányítás rossz, legcsatánosabban a Nagy-Britanniában a Thatcher-kormány alatt történt események bizonyítják. Mint tudjuk, Thatcher asszony kormányzásának egyik legfontosabb gazdaságpolitikai célkitűzése a magánosítás, illetve újramagánosítás volt. Elsődleges célként azonban azt tűzték ki, hogy még állami tulajdonban és még állami irányítás alatt előbb rendbe hozzák, gazdaságossá tegyék azokat a vállalatokat, amelyeket a szocialista jellegű munkáspárti irányítás szubvencióval működő, gazdaságtalan vállalkozássá süllyesztett. Ez a célkitűzésük a legfényesebb sikerrel járt; pár év alatt elérték, hogy ezek a vállalatok profitot termeljenek, s így eladáskor már nem

kellett vevőt találni rájuk. (Csak zárójelben jegyezzük meg, hogy külföldi csupán akkor jöhetett számításba, ha hazai érdeklődő nem akadt.)

Nálunk, a szocialista tervgazdálkodás idején nem egyszerűen csak azért működtek gazdaságtalanul a vállalatok, mert állami tulajdonban voltak, hanem többek között azért, mert a szovjet kommunista párt megkövetelte a meghódított országoktól, hogy a legapróbb részletekig kövessék a Lenin és Sztálin alatt kidolgozott, teljesen ésszerűtlen gazdaságirányítási módszereket, a központi tervirányítástól kezdve a bértömeg-gazdálkodáson át a szocialista brigádokig és vándorzászlókig.

Mi tehát az a legalapvetőbb ésszerű lépés, amit egy jó tulajdonosnak meg kell tennie ahhoz, hogy a vállalat jól működjön és profitot termeljen? Ugyanazt, amit a Thatcher-kormány tett, vagyis hogy a vállalkozást a lehető leghozzáértőbb emberekkel irányítsa, akik javadalmazásának a mértéke csak attól függött, hogy mennyi profitot termelnek a tulajdonos – ez esetben az állam – javára. Ezt úgy érte el, hogy a munkáspárti kormány alatt kinevezett vezetőket kicserélte rátermettebb, ügyesebb vezetőkre.

Ennek magyarországi megvalósításához sem kellene bosszorkányság. Ha nem egy szűk körből válogatódna ki a vezetők, hanem a legszélesebb nyilvánosságból, akkor bőven akadnak megfelelő emberek.

■Közreadta: Winkert László, MÚT és MIÉP mohácsi szervezete (Folytatjuk)

A visszaút macskakövei... (avagy a közép-európai balratolódás anatómiája)

(Folytatás)

Akkor hát tényleg olyan kimagasló eredményeket tud felmutatni a baloldal? Ez persze képtelenség, hiszen ellenékben nem voltak abban a helyzetben az elmúlt három és fél évben, hogy ezt megtehesse. Az emberek emlékezetében viszont úgy maradt meg az utolsó reformkommunista – Németh Miklós vezette – kormány, mint a magyar történelem legfelkészültebb, szakértői kormánya. Csak kevesen emlékeznek ma már arra, hogy éppen a Németh-kormány tüntetett el a statisztikai adatokból úgy 300.000 munkanélkülit, hogy 400.000 Ft újrakezdési kölcsönrel szélnek eresztette őket korábbi munkahelyeikről!

Kimondhatjuk, hogy az utódpártok nagy visszatérése független az első demokratikus kormányok működésének minőségétől.

Véleményem szerint a baloldal térnyerésének valódi okát a szocialista múltban kell keresnünk. Talán emlékeznek még rá honfitársaim, hogy néhány évvel ezelőtt a hatalom akkori urai nem szerették az önálló egzisztenciákat, az átlagostól eltérőket és általában az ambiciózus személyiségeket. Alapelv volt az egyformaság! A szocialista állam mindenről, mindenkiről való gondoskodása. A rendszerváltást követően a szocializmus tömeges hasznélvezői a piacgazdaság viszonyai között a (lét)bizonytalanság állapotába kerültek: szakképzettségük nincs, iskolázottságuk rendkívül alacsony szintű, az önállóságot és a vállalkozási kedvet vagy nem is ismerték, vagy kiölte belőlük a régi rendszer. Ugyanakkor a múltból magukkal hozták a teljesítményükhöz képest túlzottan magas igényeket, melyekért ma már meg kell dolgozni!

Az évtizedeken keresztül előállított szocialista ember most elégedetlen sorsával és érzi, hogy az átalakulás biztos vesztese lesz, tehát visszafelé menekül.

Van-e esély megállítani, megállítható-e a liberalizációs folyamat?

Igen! Összefogással – mint ahogy tőlük tanultuk –, lehetséges elkerülni a nagy visszatérést. Ehhez szolgáljon tanulsággul a lengyel keresztény pártok esete, amelyek külön-külön alatta maradtak az öt százalékos küszöbnek és

nem jutottak be a parlamentbe. Ezek összesen több, mint a szavazatok 30 százalékát kapták, vagyis négy és fél millióan hiába mentek el szavazni.

Nemcsak a lengyelek híresek arról, hogy ahányan vannak, annyiféle húznak. Mi is híresek vagyunk erről.

Ezt lovagolják meg azok az erők, akiknek sikeres ténykedése során hirtelen felszínre törnek új pártok, a mai keresztény pártokból lehajított szavazatok révén.

Tessék csak megnézni hány szocialista párt van? A szocdemekkel együtt mindössze három, de azokból kettő nem konkurrencia a harmadiknak, mert választói sohasem szavaznának a harmadikra, a legnagyobbra.

Aztán hány liberális párt van? Kettő, egy öregebb, meg egy fiatalabb. Ketten lefedik az összes számba vehető szavazataikat.

Ki tudja megmondani hány felé is osztódott a Kisgazda Párt? Hány pártképződés jött létre az MDF feldarabolása során? Hány keresztény, magyar, konzervatív, nemzeti, népi, népi ilyen-olyan, polgári, miegyéb párt van? Talán a bíróság sem tudna pontos számot mondani. Ki bíztat ennyi zavaros fejű embert újabb és újabb pártok alapítására és miből telik ezeknek a – legszerűsebb számítások szerint is milliós – fenntartási költségeikre?

Ezek a leszakadt, szétvált, most alapított pártok biztos sikertelenségre vannak ítélve. Nagy valószínűséggel egyetlenegy sem kerülhet be közülük a parlamentbe. Éppen ez a cél! Ezek a pártok csak egy valamire használhatók: ha mindegyik csak egyetlen helyet vesz el egy valóban megalapozott, felkészült, tapasztalattal rendelkező párttól, azzal csökkentik a keresztény és nemzeti elkötelezettségű pártok választási esélyeit, növeli az elvesztett szavazatok számát.

Mindenki, aki nem megy el szavazni, vagy esélytelen pártra szavaz, valójában a baloldal vagy a liberálisok győzelmére szavaz (mint Lengyelországban).

■Wéber Ádám,

a KDNP Mohácsi Szervezetének elnöke

Miért kell a Köztársaság Párt?

Azért, hogy Ön, aki alkotni, dolgozni akar, társakra találjon. Azért, hogy – a politikai rendszer megváltoztatása után – legyen egy olyan politikai erő, amely az ország társadalmi mindennapi életét meghatározó, gazdasági, környezeti, szociális változásokat megvalósítja. Azért Köztársaság Párt, mert a „köz társasága”, amelynek mozgásterét és értékrendjét a társadalom határozza meg.

A Köztársaság Pártnak eredeti, saját arcúata van. A jelenkor kérdéseire koncentrált. Tapasztaljuk, hogy mennyire eredménytelen társadalom irányításához vezet, amikor politikai erők a múlthoz, az előző rendszerhez vagy más csoportokhoz viszonyítva határozzák meg magukat. Amikor idejétmúlt politikai csatározásokkal fecsérlik el önmaguk és az ország idejét, energiáját. Számunkra a gazdaság és a társadalom valódi kérdéseire adott konkrét válaszok jelentik azokat a fővonalakat, amelyek mentén a Köztársaság Párt megfogalmazza önmagát. Az általa kínált alternatívákat értékelni, elemezni, összehasonlítani, választani pedig az állampolgár joga-dolga.

A Köztársaság Párt az emberek siker iránti vágyára épít, azt mozgósítja. Minden időszakban és helyzetben az értékteremtésre helyezi a hangsúlyt. A gazdaságra koncentrált, egyidejűleg van válasza a tár-

sadalom kiemelt kérdéseire is.

Meggyőződésünk, hogy adhatók pozitív válaszok egy átfogó gazdaság- és társadalomfejlesztési programmal, országunk jelenének kihívásaira és jövőjének lehetőségeire.

A Köztársaság Párt a tudást, a szakszerűséget, a hozzáértést helyezi az ideológiai szempontok elé. Megőrzi a korábbi időszakokban teremtett szellemi és gazdasági értéket, nem kívánja azok megsemmisítését ideológiai alapon. Elhatárolja magát minden ideológiai és politikai szélsőségtől. A magántulajdonon és a korlátozott állami tulajdonon alapuló piacgazdaság elveit vállalja, amelyek között fontos szerepe van a szociális biztonságnak is.

Tudjuk, hogy a hatékony társadalmi működést csakis a szakszerűségre és az érdekeltek részvételére lehet építeni, ezért nem ideológiai pártot kívánunk megalakítani. Közben értéknek tekintjük az eszmék és az életutak sokszínűségét, a köztiük való szabad választás lehetőségét, ezeket nem politikai, hanem a magánélet és az állampolgári önszerveződés ügyének tartjuk.

A Köztársaság Párt elveit a modern demokráciák alapértékeire, a polgári értékekre, a gazdasági liberalizmusra alapozza. Feladatának tekinti a világgazdaság reális fejlődési irányaihoz való illeszkedést. Segítjük a civil szféra megerő-

södését, a polgárok államtól független önszerveződéseit és azok elterjedését.

Már most ösztönözzük dolgozni, tenni akaró, környezetünkben eddig is bizalmat szerzett támogatóinkat, hogy konkrét kezdeményezéseikkel erősítsék egy pozitív, cselekvésre biztató társadalom hiteletét.

A Köztársaság Párt demokratikus felépítésű tisztségviselőit a tagság többségének véleménye és akarata korlátozza. Széles társadalmi rétegeket akar és képes céljai megvalósítása érdekében mozgósítani. Munkamódszere a szellemi műhelymunka és a nyilvánosság kontrolljának ötvözése.

A Köztársaság Párt alapítói azokra számítanak, akik politikai, erkölcsi társadalmi értékeink hordozói és szabadon, nyíltan vállalják a párt céljainak képviselését.

Bízzon a Köztársaság Pártban! Mert az a párt, amelyik hisz az ország jövőjében, hisz a polgárok, a polgárság erejében, és ehhez a hitéhez meg tudja nyerni a szakértelmet, a közakaratot és közbizalmat, az a párt országunkkal együtt sikerre van ítélve.

■Dr. Németh Elemér, a Köztársaság Párt országgyűlési képviselőjelöltje

Választási iroda: Mohács, Széchenyi tér 3.

A SZERKESZTŐSÉG POSTÁJÁBÓL

Gondolatok a politikában választott (címkézett)

„bal-” és „jobbaldalról”

Az 1994. év első felében megtartandó parlamenti választások készítettek a politikával kevésbé foglalkozó átlagpolgár tudatában sajtó útján tároltatott, fenti címben feltüntetett oldalak fogalmainak tisztázására. A szélsőbaltól a centrumon keresztül a szélsőjobbgi annyi politikai mozgalom, párt, csoportosulás választotta (kapta) e jelzőket, hogy a közéletben járatlan honpolgár nem képes eligazodni a politika te-repszínre átmázolt sakktabláján. A kiismerhetetlenség homályos kódét bizonyos pártok is táplálják azzal, hogy mindenkor szükségleteiknek megfelelően hol baloldalként, hol pedig centrumként kínálgatják magukat. (Ugyanez mondható a magukat jobboldaloknak mondott egyes pártokról is.)

Trianon után a megcsönkített, de független Magyarországon magukat jobboldalnak mondott pártok kormányai adták a stafétabotot egymásnak egészen 1944 március 19.-ig, a náci megszállásig. Az ezután következett szűk esztendő szélsőjobbgi titulálja az ország politikáló részét. Az Ideiglenes Nemzeti Kormány 1944 december 22-e után következő rövid átmenete után, mintegy két évet a választásokon győztes, a Horty érában baloldali pártként nyilvántartott, de a kommunizmus szerint jobboldali kisgazdapárt „uralta” az országot. Ez az „uralom” sok olyan jelet is felfelmutatott, mely egyrészt kormányzati járatlanságot árult el, másrészt a szovjet hadsereg megszálló egységekre támaszkodó kommunizmus baloldali erőszakosságának tudható be. Az 1947-es – kékcédulás – „választásoknál” aztán több, mint négy évtizedes, a vezető párt által büszkén hirdettet baloldali „proletár-diktatúra” vette kezdetét, mely – 1956-ban 12 napos megszakítással – hol keményebben, hol lágyabban uralta alattvalóit. A baloldali bolsevista rendszerek világméretű összeomlásakor, 1990-ben hazánkban is egy jobbközépre mondott, de a baloldali ellenzékkel kiegyezett – mert annak programjait is hordozó – adminisztráció vette kezébe a kormányzati munkát.

A politikai rendszereknek ez a zűrzavaros állapota méltán ejtheti zavarba az e témában járatlan állampolgárt. Hogy példával is megvilágítható legyen: sokan vannak – a médiumok hatására – akik az u.n. „csurkistákat” szélsőjobb-

oldalnak, egy másik – antivi-lágbeli – elképzelés pedig a szocdemeket szélsőbalosoknak tartja. Holott Csurka csak az MSZMP-hez képest „szélső-jobb”; a szocdem. pedig egy elképzelt Nyilaspárthoz viszonyított „szélsőbal” párt.

Előbbi gondolataim után engedtessek meg nekem, hogy egy kis kitérőt tegyek jelen-tanilag az általánosan értelmezett „bal”, ill. „jobb” mel-léknevekről, úgy is, mint jel-zőszókról a világ néhány nagy kulturnyelvét illetően.

A megtévesztett tömeg nagy része ezért nem is akar a szavazóurnák elé járulni, mert – szintén a sajtó hatására – „elege van az úri huncutságokból.” (A választások után pedig meglepetve veszi tudomásul, hogy mivel nem élt szava-zati jogával, mindenütt „coki”-t mutatnak neki éppen azok, akik korábban lebeszéltek a választásokon való részvétel-ről.)

A latin „sinister”, a francia „gauche”, a német „link”, az angol „left” szavak, melyek mindegyike a magyar „bal” jelzőnek felel meg, egyben összefüggésbe hozhatók – a felsorolt nyelveken – a balga, suta, fonák, hamis, megbízhatatlan, hazug, stb. szavakkal.

Az ugyanilyen nemzetközi sorrendben felsorakoztatott „dexter”, „droite”, „recht”, és „right” szavak, melyek a magyar „jobb” jelzőszót vannak hivatva szolgálni, az említett nyelveken viszont – az előző-ekkel szemben – a törvény, jog, igazság, helyes, egyenes, becsületes, stb. szavakkal rokoníthatók.

Ezen alapszók általánosan értelmezett rokonszávaival a politikában részt vállaló ember is tisztában kell, hogy legyen. Ebből eredően a pozitív világ-nézetű embernek abból kell ki-indulni, hogy a jobboldaliság az ember eredendő, természetes magatartás-formája. A baloldaliság viszont egy huza-mos idő óta tartó hanyatlási fo-lyamat.

Ezért talán nem tűnik túl merész kijelentésnek, hogy az ismert „bal-jobb” osztályozás már régen nem felel meg a poli-tikai életben résztvevő pár-tok, alakzatok beskatulyázásá-ra.

Az u.n. „felvilágosodás ko-ra” óta mindjobban tért nyert a politikai élet bal oldala, s századunkban már csak szór-ványaiában maradt fenn az élet meleget adó tüzéhez adandó természetes jobboldaliság pa-razsa. Nem mehetek el szó nél-kül amellet sem, hogy a fasiz-mus és a nemzeti szocializmus (a kettő nem egy!) ugyanúgy a baloldalhoz sorolandók, mint a nemzetközi szocializmus és a szovjet bolsevizmus, mert ezek mindegyike forradalmi diktatúra és a tradíció eltörlé-sére törekszik. Ez alól – a sza-badelvű u.n. „liberalizmus” sem kivétel – éppen termé-szetellenes felfogásnál fogva.

Mindezt összefoglalva megállapíthatjuk, hogy a vi-lágban a REND hiánycikk; földünkön egyre fokozódó anárchia uralkodik. A felvilá-gosodás koráig az embernek egyfajta valós elképzelése volt a világ jobboldali rendjéről, az ember helyéről a földön, az er-

kölcsökről és Istenről. Mára ezeket az elképzeléseket, meg-győződéseket szétzúzta a „fel-világosodott” (?) „Emberi Ész”, melyet Isten helyett állí-tottak fel az arra esküdtek. Ezzel azt érték el, hogy nincs több mércéje az emberi cse-lekedeteknek. (Francia polgári és szovjet bolsevik forradal-mak, a két világháború, zsidók holocaustja, nemzsidók mil-lióinak gulágja, tömeges gyil-kosságok sorozata, emberek százezreinek elűzése szülő-földjükről, stb.)

És ez a baloldaliságra kiér-lelt – jobbára tehetségtelen és erkölcsi tartás nélküli – emberi egyed legnagyobb ellenfelének a nálánál különbet tekinti és ahol csak teheti, igyekszik őt elgáncsolni; u.n. „szakem-berek” százezreit neveli ki, de képtelen arra, hogy valóban ér-telmiségi réteget adjon a társa-dalomnak. Ez a baloldali anti-erkölcs uralja a föld nagyobb részét és sírásója a több évez-redek európai kultúrájának is.

Éppen ezért, ha az ember vissza akar találni a harmo-nikus emberi életmódot adó for-mációkhoz, akkor elkerülhetet-lenül alá kell vetni magát a ter-mészetben uralkodó rendnek. Sőt, mivel az emberek nagy része már évszázadokkal eze-lőtt elszakadt transzcendens életben való hitétől, feltétlenül isteni célokot kell maga elé tűzni, ha ténylegesen emberi életet akar élni. Mert csak em-beri szándékok óhajával – ahogy láthatjuk a múlt törté-nelméből és a jelen történe-seiből – csak állapotok módjára ké-pes vegetálni.

Mint láthatjuk, a „jobb” jel-zőző színönimái – a „bal”-lal ellentétben a természet rendjé-vel összhangban, az élet min-den területén az isteni akaratot vannak hivatva végrehajtani. Ennek elfogadása az igazsá-gosságot és természetjogot tisztelő, szerény, lelki és szel-lemi kiválóságot elismerő, is-tenhívó embernek feltétlenül indokolt.

Végül, a kereszténység Örömhíre: az Evangélium is – ha nem is politikai értelemben, de – analóg módon veti össze a két ellentétes oldal megítélé-sét. Ez kiderül Jézus jövendő-léséből:

„Mikor eljön dicsőségében az Emberfia s vele mind az an-gyalok, helyet foglal dicsősé-ges trónján. Elébe gyűlnek az összes nemzetek. Ő pedig el-választja őket egymástól, mint ahogy a pásztor elválasztja a juhokat a kosoktól. A juhokat jobbjára állítja, a kosokat pe-dig a baljára. Aztán így szól a király a jobbján állókhöz: Jöj-jetek Atyám áldottai. Vegyétek birtokba a világ kezdetétől nektek készített országot.” (Mt 25, 31-34)

„Aztán így szól a balján ál-lókhöz: Távozzatok tőlem át-kozottak az örök tűzre, mely amely az ördögnek és angya-lainak készült.” (Mt 25,41)

„Ezek örök büntetésre jut-nak, az igazak pedig örök élet-re.” (Mt 25,46)

Most felteszem az „István, a király”-ban elhangzott kér-dést:

Mondd, te kit választanál?

Grain Ferenc

Egy szerény megjegyzés és helyreigazítás

A Mohácsi Hírlap f. évi január 29-i számá-ban, annak Politikai – Pártok – Választások ro-vatában „Mákony” c. alatt megjelent cikkhez szeretnék néhány szót fűzni.

A cikkben többek közt ez állt: „...a szocia-listák piros szegfűjét Kocsis (ref.) püspök úr Luther rózsára cserélte.” A tv. képernyőjét néz-ve magam is szemtanúja lehettem, hogy a Ti-szántúli Ref. Egyházkerület mélyhitű tudós pü-spöke az MSZP debreceni nagygyűlésén Horn Gyula pártelnök jobbján foglalt helyet. Sok más honfitársammal együtt jobbnak látnánk, ha bár-mely honi egyház képviselőjét semmilyen párt dobogóján nem látnánk viszont, már ami a pa-pi palást viselőit illeti. Egyébként Dr Kocsis Ele-mér püspököt a Tiszántúli Ref. Egyházkerület színmagyar egyházközösségei a rend-szerváltozás után is újraválasztották püspökük-ké. Nyilván, mert nagybecsülték korábbi egy-házvezetését és abban semmi kivételalót nem találtak. (A többi 3 kerület korábbi püspökeit leváltották.)

Kocsis úr szívügyének tarthatjuk, mely hazai

törvényesen működő párt iránt érez rokonszen-vet. Az annyira óhajtott belső békén és nem-zeti összefogásunk diktálja ezt. És minden lé-tező pártnak éreznie kellene, hogy az egymásra mutogatások olyan bumerángok, melyek föl-re-pítőikre hullanak vissza.

De e kis írás most sokkal inkább a Luther rózsáról szóló kitétel szeretné a helyére tenni. A Luther róza eredetileg a nagy reformátor, Bölcs Frigyes szász választó fejedelemtől aján-dékul kapott pecsétgyűrűjét díszítette középen a piros szívbé helyezett Krisztus kereszttel. E gyűrű valóban a lutheri reformáció során kelet-kezett evangélikus egyházak szimbólumává vált a későbbiek során és maradt mindmáig. A ref. egyháznak is megvan a maga sajátos szimbólu-ma, de ez sohasem volt azonos s még csak ha-sonló sem a Luther rózsához. Következésképen Kocsis püspök úr is aligha fogja bármikor is hazai szocialisták piros szegfűjét Luther ró-zásával átcsereálni.

Ormos Elek, ny. lelkész

Busójárás fars-hangok

Valamikor réges-régen, amikor az istenek még szíve-sen jártak le az emberek közé, történt egyszer, hogy Pán – er-dő, mező, kecskelábú, homlo-kán szarvat viselő istene, kit magára valamit adó busó ma-gáénak vall – viasszal összeil-lesztve nádszálakból sípot ké-szített, méghozzá hét ágút.

Csúnya volt Pán, sőt félel-metes, de nem úgy a zenéje. Mert mikoron rázendített, a környék nimfáit elgyönyör-ködtette, elbűvölte játékaival, nem egyet közülük meg is hó-dított. Mikor egyszer Midász király is meghallotta, azt sem tudta, hová legyen a gyönyör-rűségtől. Mint a mitológiai Pán, úgy szintén csúnyák és félelmetesek voltak a valami-kori busók is, de nem úgy a zenéjük, mert az messze föl-dön híres, vérpezsdítő mohácsi sokac tamburazene volt és sa-jnos csak volt. Mert néhány éve, valami istentelen kabát-szaggató zenével halmoznak el bennünket. Lehet hogy van, ahol ez szép és illő valamilyen alkalomra, de hogy a mohácsi

busójáráshoz nem, az biztos. Emlékszünk hajdanán volt bu-sójárásokra, mikoron tambura zenekarok jártak az utcákat, és ahol csak megálltak, a mohácsi nép, ezen a napon lehetett az magyar, sváb, vagy bármilyen nemzetiségű, önfelvedve össze-kapaszkodott és széles mo-sollyal, jókedvűen járta a kó-lót, a szebbnél szebb sokac dallamokra. Kérem, annyi mindent elvettek már tőlünk, busóktól – jókedvünket, men-talitásunkat, leszabályozták mozgási lehetőségünket stb. – és évek óta, elvették a zenén-ket is.

Amit ezennel visszakerünk!

A tisztelt illetékes urak szí-veskedjenek megérteni, hogy busójárás a világon egyedül Mohácson van. Amihez mohá-csi zene dukál, és nem holmi balkáni egyveleg, melyet évek óta nyomtatnak nekünk. Mivel aktív résztvevői vagyunk e ne-mes ünnepnek, a tisztelt kö-zönség közül többen szóvá tet-ték, hogy miért hagyjuk ezt. Egy hölgy a közönségből – „tudják, én ízig-veéig sváb va-

gyok, de ezen a napon, és itt, mohácsi sokac zenét szeretnék hallani.” S mennyire igaza van. Másik vélemény: – „miért hagyjátok? Ez már nevetség-es!”

Történt egyszer nem oly ré-gen, hogy a busók vonultak be a térre, az szépen be is volt hangosítva, annak rendje és módja szerint szól a sváb ce-pedli.

Ugye, még viccnek sem utolsót?

Ismert művésznőnk, kinek hajdani hangja betöltötte a te-teret jókedvű szép dalával, mos-tanában inkább kiüríti, a trink-trink brüdeláj trinkjével. Ez-úton kérjük tisztelettel a bu-sók, valamint a nagyérdemű közönség nevében az intéző urakat, hogy ezen neves alka-lomból az alkalomhoz való szolgálatni, vagyis mohácsi sokaczenét, a mohácsi busójá-ráson.

Hogy a Párizsin mit játsza-nak, avval mi busók mit sem törődünk!!!

A busók doyenjei

Elnöknek lenni jó?

Tisztelt Olvasó! A Mohácsi Hírlap január 15-én megjelent számában „Elnöknek maradni bár-mi áron...” című cikk kapcsán kívánok állást foglalni.

Ha Önök közül bárki tájékoztatást tudna adni részemre, „az elnöki viselkedés formuláiról, el-nökhöz méltó viselkedésről”, nagyon hálás len-nék és megköszönném.

Mocskolódni, szitkozódni nem kell senkitől tanulnia a cigánynak...

A fent említett cikk írójának sem, aki a Mo-hácsi Roma Kulturális Egyesület titkáráként sem ütötte meg a mértéket, noha én kértem meg, hogy tegye hasznossá magát az egyesület munkájában. Szomorú és kellemetlen, ha kide-rül, hogy az ember „rossz lóra tett” és valaki 26 évesen összesen egy év munkaviszonnal sem rendelkezik, az erkölcsi feddhetetlenségéről nem is szólva. Haragudnom csak „valakire” le-hetne, de e hölgy még ennek tárgyát sem üti meg.

Embereket kritizálni nem nehéz, de tartalmas és értelmes önkritikát gyakorolni bizony sokkal nehezebb.

A magam módján megpróbálok valamit az elmúlt év augusztusa óta: ha az éhenhalás és megaláztatások mellett még igénylik a saját kul-túrájukat jobban megismerni, azt ápolni a cigá-nyok – ebben megpróbálok segítségükre lenni.

Én büszkén vallom, hogy cigány vagyok, rasszjegyek nélkül is. Oly fergetegesen nem tán-colok ugyan, mint a cikk írója, a 85 kilójával, de a cigányhagyományokat ismerem és nagy szó – még cigányul is beszélek!

A cigányok „másságát” elfogadni nem könnyű és nem kell őket diszkriminálni, meg-teszik ezt ők maguk. Hiszen részben ők külö-nködnek, különülnek el a társadalomtól, amely-ben élnek, és amely társadalom lehetőséget kí-

nál nekik egy civilizáltabb, emberhez méltóbb élethez. Cigányügyben minden roma illeté-kesnek érzi magát, de amint lehetőséget kap ar-ra, hogy véleményét elmondja, – megszűnik il-letékes volta. Nagy lehetőséget kaptunk, mi ci-gányok a kisebbségi törvény kapcsán, de más kérdés, hogy e lehetőséggel élni nem tudunk.

A romák imádnak posztokat, „rangokat” kapni, evvel vége is, hiszen országosan is ez a tendencia: a látszattervekenységet folytató ci-gány-szervezetekkel Dunát kellene rekeszteni!

A MRKE-nek nincsen valós működési köl-tése, illetve igen, de saját zsebem terhére. Talán ezért nem olyan „aktív” az egyesület, mert CSAK munkanélküli segéllyel rendelkezem.

Véleményem szerint sem a szórakozóhelyi-ségek teraszairól, sem Újváros messzeségéből nem lehet a romák egyesületi munkáját irányí-tani.

Befejezésül Tisztelt Olvasó, elnöknek lenni nem felemelő, hanem nehéz és fáradtságos ak-kor...

... – ha érdekképviselést kell ellátni valós kompetencia nélkül (A város önkormányzatá-nak testületében még nincs cigány képviselő!)

... – ha ötleteket, elképzeléseket – valós igé-nyek mellett – anyagi fedezet nélkül kell meg-valósítani.

... – ha cinizmussal, közönnyel és megvetés-sel kell találkoznom munkám során.

Elnöknek pedig akkor jó lenni, ha...

... – egy fillér nélkül is sikerül élményt adó és tartalmas rendezvényeket megszervezni...

... – ha minden referencia nélkül is akadnak magánszemélyek és vállalkozók, akik támogat-ják kolduló tevékenységemet.

Mihálovics Ibolya

MOHÁCSI HÍRLAP

Megjelenik kéthetente

ISSN 1216-4062

Szerkesztőbizottság:

Schindlné Menyhárt Éva

felelős kiadó

Köveskúti Péter

szervezőbizottság

Schindl József

lapmenedzser

Levelezési cím:

7701 Mohács, Pf.: 73

Telefon: (69) 322-674

Fax: (69) 311-733

Kiadja a

Schindl Kft. Mohács

Lapkiadó és Lapterjesztő

Ügynökség